

## Quiso volar como un pájaro y se produjo un chichón

BRIGHTON (Inglaterra), 23. — Cuando Ronald Bates, vió a través de una ventana como volaban los pájaros de árbol en árbol, creyó que él podía hacer lo mismo; se subió al alféizar de la ventana y se lanzó al espacio batiendo enérgicamente los brazos. El pequeño se «posó» en el suelo con la cabeza desde un altura de 3'60 metros. Su asustada madre corrió con el niño en brazos al hospital, donde después de examinarle, solamente le encontraron un gran chichón en la cabeza.—Efe.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 24 de Junio de 1958

Redacción: Danos 9  
Teléfonos:  
Redacción: 2075  
Admón.: 1745  
AÑO XX : N.º 5.663  
PRECIO: 1'50 PTAS  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5. — 1958.

# «A más de veinte años del 18 de Julio tenemos delante una Patria de distinta fisonomía»

«Al lado de las obras en los Monegros, están los Planes de Badajoz y de Jaén, la construcción de viviendas, la formación profesional, la industrialización, la mecanización del campo»

Dijo el Ministro Secretario General del Movimiento, en Lugo, al inaugurar la nueva casa de la Falange

«Todavía hay muchas injusticias que reparar», añadió

Lugo, 23. — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegó a esta capital acompañado del Gobernador Civil de la Provincia y Jefe Provincial del Movimiento, autoridades y jerarquías, dirigiéndose a la nueva casa de Falange, donde el Obispo Auxiliar de la Diócesis, procedió a la bendición de todas las instalaciones de la nueva Jefatura y dependencias anejas.

**PALABRAS DEL OBISPO**  
El Obispo pronunció unas palabras pidiendo que Dios, derrame sus gracias y de inteligencia a los hombres que han de regir la casa de FET y de las JONS. Seguidamente el Ministro y demás autoridades recorrieron

**Homenaje al viajero más antiguo y ejemplar de la Renfe**

**SE HA CELEBRADO EN IRUN**  
Irun, 23.—Se ha celebrado hoy en esta ciudad un homenaje que han dedicado todos los interventores de la RENFE de la provincia de Guipuzcoa al viajero y abonado más antiguo y ejemplar, el industrial de Tolosa, don Francisco Vea Murguía, que viaja a diario y sin interrupción desde hace cuarenta años y en todo momento ha dado muestras de su profundo cariño hacia las cuestiones relacionadas con el ferrocarril. En la comida de hermandad y demás actos sufragados por los propios interventores, quedó patente el afecto de la clase ferroviaria hacia este viajero modelo.

Al final de los distintos actos y con el fin de ayuda a las obras benéficas de los ferroviarios el homenajeado entregó un donativo de 20.000 pesetas, rasgo que fué muy elogiado.—Cifra.

## El más moderno sistema de enseñanza

En los centros docentes y universitarios de mayor adelanto pedagógico, todas las lecciones de carácter científico son explicadas a base de comentar con lenguaje escueto, las abundantes imágenes correspondientes al tema que se intenta hacer asimilable al auditorio. La memoria visual es la poseída en mayor grado por la generalidad de las personas y esta es la razón por la que Vd. recordará para siempre después de la proyección de «El Valle de los Castores» un sinnúmero de detalles y características de animales, plantas y regiones de los que probablemente sólo conoce, en la actualidad el nombre.

Walt Disney ha conseguido con esta película, colocar al cine documental en su punto máximo.

todas las dependencias, dirigiéndose seguidamente al salón de actos, con cabida para trescientas personas.

**ADHESION A S. E.**  
Situadas las autoridades en la presidencia hizo uso de la palabra el Jefe Provincial del Movimiento, para pedir al Ministro que hiciera llegar a S. E. el Jefe del Estado, la adhesión inquebrantable de los falangistas de Lugo.

**PALABRAS DEL MINISTRO**  
El Ministro Secretario General del Movimiento se dirigió a continuación por primera vez a la Falange lucense y dijo entre otras cosas:

«Acabamos de asistir con gran satisfacción a la inauguración de esta casa y me he podido dar cuenta del extraordinario cuidado que habeis puesto en su realización. Yo sé que os dais perfecta cuenta de que esta casa no va a ser una oficina fría, sino que va a estar impregnada de vuestro espíritu que es el que tiene que darle alma.

«Cuando el señor Obispo nos decía en sus palabras, tras la bendición que pedía a Dios que concediera inteligencia a los que han de estar al frente de los mandos y responsabilidades de esta casa, sin duda se refería a esa existencia de servicio a la que estamos obligados todos los hombres del Movimiento.

«Hace unos días acompañaba a S. E. el Jefe del Estado a la comarca de Los Monegros y era extraordinario contemplar aquellas tierras sin matas, aquellos pueblos raquíticos, aquellas gentes sacrificadas, viviendo una vida mejor y la resolución de sus problemas principales que abarcan 240.000 hectáreas de regadío, de las cuales 50.000 van a ponerse en marcha antes de un año. Ya están los pueblos nuevos esperando a sus habitantes.»

(Continúa en sexta página)

## Una niña tartamuda asegura que ha visto a la Virgen

Opiniones de los vecinos del pueblo



«Hemos visto a la Virgen», afirman esos siete niños (y otro que no figura en la foto) de la localidad de Jorcas, de la provincia de Teruel. Las apariciones, según dicen los niños, ocurrieron en la gruta de San José, mientras jugaban en su interior. Dicha gruta es una cueva natural de la que en periodos de deshielo, mana agua procedente de un manantial que existe en su parte superior. La última de las apariciones se ha producido, al decir de los niños, el pasado viernes.

**TERUEL** (Servicio especial por teléfono, de nuestro fraternal colega «Lucha».—No tenemos inconveniente en hacerle propaganda a la Posada de Alpeuz. Se come bien y barato. Todo el mundo nos saluda en la calle y lo mismo los dueños de la Fonda. También el actual Maestro y el Secretario, que están en el comedor, terminando de almorzar. La pregunta, (Continúa en sexta página)

## LA VIDA DE Juanito Valls

A partir de mañana



dará comienzo la publicación de la biografía del popular actor mallorquín **JUANITO VALLS** escrita por **JUAN MAS** en exclusiva para nuestro diario.



Un hombre de extraordinaria fama en todas las islas. **JUANITO VALLS** que acaba de morir, es el protagonista de la verdadera

historia que a partir de mañana comenzaremos a publicar

★ Lea este interesante serial en

**Baleares**



**LA PASTELERIA PRACTICA Y LA AVICULTURA CIENTIFICA**

Don Antonio Moll, entre otras buenas cualidades tiene la de ser un excelente pastelero. Los pasteles del señor Moll son famosos en toda la isla y hasta nos atrevemos a decir que fuera de ella. Lo que tal vez nadie sepa es que don Antonio Moll, además de su oficio y de su inveterada afición al hockey sobre ruedas, es un coleccionista de primera categoría.

—Esta noche, vispera de San Juan —nos cuenta el contertulio especialista en fenómenos de la naturaleza— estaba Moll en su obrador, rodeado de sus obreros, metiendo mano de verdad al enorme trabajo que le dan los Juanes, todos los años por esas fechas. Los huevos, como sabeis, son la gran base de las dulcerías. Cascar huevos y más huevos es algo que en un obrador de esta clase se hace a una velocidad impresionante...

—Pero, he aquí —continúa nuestro informador— que uno de los huevos cascados sale con tres yemas. «¡Hay que guardarlo!», dice el patrono. Pero no bien hubo dado la orden, cuando ¡pás!, sale otro huevo con otras tres yemas; caso insólito y tal vez único en la historia de la pastelería mallorquina...

Al llegar aquí, salta un contertulio que es avicultor y había asistido a la reciente conferencia del Profesor Corominas sobre Avicultura:

—¿Se imaginan ustedes lo que hubiera pasado en la sala si el Profesor Corominas, en vez de proyectar películas de avicultura científica, se pone a cascar huevos de tres yemas?

## Que se expulse de la ONU a Rusia y a sus satélites

Piden las naciones libres de Europa

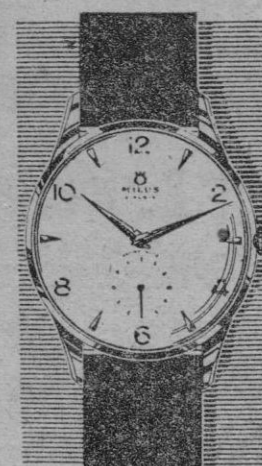
Washington, 23. — La convocatoria de una reunión extraordinaria de la Asamblea General de la ONU ha sido solicitada por las naciones libres europeas, con motivo de la ejecución de Nagy y Maletér, en Hungría, para decidir la expulsión de la Unión Soviética y de los regímenes satélites del organismo internacional.

También ha dirigido telegramas a los jefes de Gobierno de Estados Unidos, Francia e Inglaterra, pidiendo que rechacen toda participación en una conferencia con los dictadores del Kremlin.—(Efe).

### PROTESTA YUGOESLAVA

Trieste, 23. — Yugoslavia ha protestado oficialmente ante Hungría contra la ejecución de Nagy y Maletér y Hungría ha acusado a Yugoslavia de haber ayudado a Nagy durante la revolución húngara, según se anuncia en Belgrado.—Efe.

## EL TIEMPO AL SEGUNDO



MILUS responde a las exigencias más rigurosas del hombre moderno: alta precisión, solidez, refinada elegancia, caracterizan esta nueva creación que Vd. también llevará con orgullo...

Ref. 13.03, chapado oro, 21 rubies, anti-magnético, protegido contra los choques, muelle real irrompible.



Esta plaquita designa, en el mundo entero, a los concesionarios oficiales MILUS.







### ¿Cómo iremos?

Desgraciadamente los agoreros tenían razón. Ha llegado el verano y ya resultan chicos los medios de transporte. Pero, ¿cuándo la ciudad ha andado holgada de ellos? Hace todavía no mucho, el problema de la supervivencia de los tranvías acaicos — que ya han sido añorados más de una vez —, creaba otra serie de problemas a cual más complicado. Ahora, la escasez de autobuses, tiene a la ciudad en vilo...

Ha llegado el momento de salir por ahí, de escapar de la ciudad, de buscar el campo, la playa, pero la pregunta salta creando un imposible:

—¿Cómo iremos? ¿Subidos en qué? ¿En qué plataforma amontonados?

De ir, de tener que ir, todos los palmesanos ya saben que se las tienen que componer de cualquier manera, subidos en algo que siempre tarda mucho en llegar y, cuando llega, hay que compartir con un número siempre excesivo de clientes.

Es claro, al final se va. Pero de un modo amargo, incómodo, imposible. Esto es así, desgraciadamente.

## DIETARIO

### SANTORAL

La Natividad de San Juan Bautista y Santos Faustino y Orensano.

★

El SOL sale a las 5'20 horas. Se pone a las 20'22. La LUNA sale a las 13'7 horas. Se pone a las 0'35. Cuarto Creciente en Libra a 10'44.

### RADIO INGA

#### Programa para hoy

12'30. Sintonía y apertura. Lectura de programas.—12'33: Ave María.—12'35 Saludo matinal: Huga Winterhalter y orquesta.—13: Mensaje de amistad.—13'40: Antena de Madrid.—13'55: La Escuela en Actividad.—14: Hora exacta. Carteleras.—14'02: "BALEARES" informa.—14'05: La alegría se hace ritmo: Roch and Roll. Diferentes conjuntos orquestales.—14'20: Mundo pintoresco.—14'28: Parte meteorológica.—14'30: Diario hablado de Radio Nacional.—14'45: Mensaje de amistad.—16: Cierre.

20: Sintonía y apertura Lectura de programas.—20'03: Santo Rosario en familia.—20'20: Anuncio musical: Ritmos americanos.—20'45: Celebridades del canto: Victoria de los Angeles.—21: Hora exacta. Carteleras.—21'02: Hoja de calendario.—21'05: Mensaje de amistad.—21'35: Resumen del día.—21'40: Variedades musicales.—22: Diario hablado de Radio Nacional.—22'15: Música popular: Folklore catalán.—22'30: Panorama económico.—22'40: Mensaje de amistad.—23'30: Lectura del programa y cierre.

### RADIO MALLORCA

3.430 Kc. — 6 Kw.

#### Programa para hoy

8'55: Apertura. Santa Misa y Rosario. — 11'30: Ritmos.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10. "Un vivero de celos".—12'30: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta.— 14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.— 14'50: Desde la Quinta Avenida.—15'05: Reflejos del mundo.—15'30: Solicitados.—16: "Diana, la ragazza del palio".—17: Bailables.—17'45 "Reina contra reina".—18: Concierto selecto.—18'45: Boletín del radioyente.—19'25: Emisión de la Sociedad P. de A. y P.— 19'45: "David Copperfield".— 20: Solicitados. — 21: Hora exacta. "Siga usted" (R. Madrid).—21'30: Canta Manuel Ausensi. — 22: Radio Nacional. — 22'15: Cotizaciones. "Trene".—22'30: Solicitados.— 23: El teatro a través de sus mejores obras.—23'15: Orquesta ligera. — 23'30: Cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 8 mañana a 10 noche)

(De 9 mañana a 10 noche)  
Agulló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 2248.  
Bauzá, Miguel Marqués, 92 Tel. 4024  
Massanet, Cam. Vecinal Génova, 135 (San Agustín)  
Miguel, Antonio Marqués, 76 Tel. 3621.  
Mtro. Colón, 18. Tel. 1368

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

Miércoles 25  
San Guillermo.  
Cuarenta Horas  
Empiezan en Santa Cruz, a Ntra. Señora del Perpetuo Socorro.

### La festividad de San Luis, en la Congregación Mariana en Santa Catalina

Con toda solemnidad celebremos la Congregación Mariana de Santa Catalina la festividad de San Luis, celebrándose diversos actos que se vieron muy concurridos, tanto de congregantes como ex-congregantes.

Por la mañana a las ocho, en la Parroquia Inmaculada, tuvo lugar un Oficio solemne que fué celebrado por el Rvdo. Economo don Bertolomé Arcas, actuando de diácono el Rvdo. don Miguel Estarellas y de subdiácono el P. don Vicente Alvarez (C. R.).

El M. I. don Rafael Caldentey, Deán de la Catedral de Ibiza y ex-economo de la Parroquia, hizo una bella glosa de la Festividad, pidiendo a los numerosos congregantes que llenaban por completo el templo que siguieran el ejemplo de San Luis en lo que a la Comunión se refiere.

La totalidad de asistentes colmugaron y finalizada la función religiosa se trasladaron al local de la Congregación donde el Rdo. Sr. Arcas les dirigió un breve parlamento. Seguidamente todos los asistentes fueron obsequiados.

A las 11 de la mañana en el campo de "Luis Sitja" tuvo lugar un partido de fútbol entre dos equipos, uno formado por los congregantes que militaban en el equipo de fútbol con anterioridad al año 1940 y otro de los años siguientes. Vencieron los "viejos" por el tanto de 4-2.

A las dos de la tarde se reunieron en una comida de compañerismo en el Club Náutico, asistiendo cerca de un centenar de comensales, estando presidida la mesa por el Economo y el Director de la Congregación, el Rvdo. don Antonio Mallón, que vio reunidos en la mesa a varias generaciones de congregantes.

Todos los actos fueron una prueba del gran compañerismo existente entre todos los que han militado en la Congregación de Santa Catalina.

rro. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'45, acto eucarístico, sermón por el Rdo. señor Economo y reserva de S.D.M.

Actos religiosos  
En San Felipe Nerl. Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Alonso Rodríguez.

Visita  
A la Anunciación de Ntra. Señora en el Santo Hospital.

FIESTAS DE SAN JUAN  
En la calle de su nombre  
Como todos los años se celebran en el barrio de La Lonja solemnes festejos en honor de San Juan. Los actos populares en las calles adornadas se desarrollan con todo entusiasmo.

En cuanto a los actos religiosos tendrán lugar en la iglesia del mismo nombre, restaurada con todo gusto y con el Altar mayor consagrado.

Hoy, fiesta de San Juan Bautista a las 10'30, Misa solemne cantada a voces, con sermón por el Rdo. don Jaime Capó Vilalonga, Pbro.

La iglesia permanecerá abierta a las horas de costumbre para que pueda ser visitada por los devotos.

### Peregrinación Diocesana a Lourdes

Hoy martes día 24, a las 8'15 de la tarde, el Excmo. y Rvmo. señor Obispo de la Diócesis, en la Santa Iglesia Catedral Basílica, bendecirá las insignias de peregrino y el libro "Dolor en Ruta", en el que están relacionados todos los enfermos, que espiritualmente se unen a sus hermanos en el sufrimiento que peregrinan a Lourdes.

A continuación se celebrará la Santa Misa, dirigida por el Delegado Episcopal, M. I. Sr. D. Sebastián Garcías Palou.

La Comisión invita a todos los fieles a que asistan con los peregrinos a este primer acto de la peregrinación. Al mismo tiempo ruega a todas las Comunidades Religiosas y personas seglares que ofrecen sus oraciones y sacrificios, para que la Virgen Santísima de Lourdes derrame sus gracias sobre los peregrinos, enfermos y pueblo mallorquín.

LEA «Baleares»



LOS OJOS PUNZOS DE LOS GORRIONES. — AL HABLA

CON UN AMIGO DE «CATIGENE». — PAGOS. — LA CASA

«BELLA LISTA» NOS ENVIA UNAS MANTAS.

Siempre recordará este diablo el Coro de la iglesia de Arlany, con su balcon coigante sobre la nave en el que no me atrevi a sentarme para oír misa por miedo a que se derrumbase. Sufrí por un frailecito que se acomodó en su balaustrada, atento al sermón del P. Rafael Genovart, que como una abeja poética fabricaba miel atica desde el alto púlpito. Y no olvidaré nunca aquel Coro por las voces angélicas que en él escuchara, de los niños cantores de la Porciúncula franciscana, rezando la Misa Mater Amábills del P. Martorell. Nunca en un colmenar he tenido más calor que en aquel abejeo de voces obreras y de voces solistas. El Maestro de Coro, ese gran músico que es el joven P. Jaime Genovart, al aspear los brazos goteaban sus manos. Reparé por las lucernas, posados en las ramas de los pinos-muchos gorriones. Era la hora propicia al vano de la teja, en los terrados, o al yantar jarjari en el campo. Pero en la iglesia un Misacantano entonaba su Dominus Vobiscum, al que contestaba el Coro de la Porciúncula con sus voces de ángeles, y allí se quedaron los gorriones, en vilo sobre las ramas de los pinos, al atisbo, por las lucernas de lo que se pasaba en el templo. Cuando el solista —un bisquito simpático— lanzaba sus trinos, los gorriones se deslizaban por las ramas hasta extremarlas con sus ojos atentos.

Un íntimo amigo de este diablo le ha enterado de lo que, entre buenos olores le prepara Catigene. Parece ser que el Concurso de esa casa, que con tanto éxito se ha ido sucediendo en nuestro «BALEARES», va a terminarse con una fiesta fallera en el teatro Lírico. Y digo fallera, porque en la misma se va a hacer público el fallo de dicho Concurso, en el cual ese mi amigo va a ser uno de los árbitros, con muchas más garantías de indemnidad que el para siempre famoso

arbitro de Elche. Y en dicha fiesta —me ha asegurado— habrá un crematístico recuerdo para los pobres del «Banco» de «BALEARES».

Para pago de un recibo de Gas y Electricidad entregamos a María Matencio, según le habíamos prometido el pasado sábado, 50 pesetas.

A Encarnación García, para pan con el que ir tirando en el día de ayer, para ella y sus hijitos pequeños, 25 pesetas.

De Casa Ribas hemos recibido un envoltorio, cuyo papel hemos rasgado con un dedo y hemos descubierto dentro, mantas. Ya lo sabe, pues, como primer beneficiario, aquel matrimonio albacetero que trisca por «Sa Coma», de Andraitx...

### Premio Raimundo de Abadal Calderó

Un numeroso grupo de abogados de Barcelona, ha creado y dotado un Premio de 100.000 pesetas destinado a premiar una obra inédita (no publicada ni premiada) sobre un tema de Derecho Civil o Mercantil vigente en España, en memoria del que fué ilustre juriscónsulto de aquella ciudad y Decano de su Colegio, don Raimundo de Abadal Calderó.

El plazo de presentación de los trabajos termina el 1.º de octubre de 1959, y en la Secretaría del Colegio de Abogados de Barcelona «Mallorca, 283» se facilitan a quienes las deseen, las bases para concurrir a dicho Premio.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## + DON RAMON TORRES TORRES

Que falleció en Barcelona a la edad de 48 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Matilde Colom; hijas Dolores y Maruja; su madre Dolores Torres; hermanos políticos Antonio Servera y Wenceslao Colom y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 10'30 en el Muelle de Palma, y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + D.ª María Guasch Ribas

Que falleció ayer a la edad de 97 años, en esta Ciudad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos don Antonio (ausente) y Doña Catalina; hijos políticos don Bartolomé Barceló Anorós; hija política doña María Juan (ausente), nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral, mañana, miércoles, día 25 a las 9, en la Parroquia de San José (Reyes Católicos), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Nadal, 11 (San Nadal). No se invita particularmente  
El Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + D. Miguel Pons Jaume

PATRON DE PRIMERA CLASE  
Que falleció en Santany el 22 de Junio a la edad de 61 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Sebastiana Vicens Bonet; hijos Andrés (Patrón del Motovelero «Brillante») y Miguel; hermanos Andrés y Simón (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, miércoles, a las 10 en la Iglesia parroquial de San Andrés de Santany, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente Casa mortuoria: Nueva, 53.  
El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



# La norma jurídica debe huir de distinciones arbitrarias

## Comentario de Don José Castán Tobeñas a la Ley Fundamental del Movimiento

Radio Nacional de España, en su "Diario Hablado" de las diez de la noche del viernes, transmitió el siguiente comentario del Sr. Castán Tobeñas, Presidente del Tribunal Supremo, al punto V de la Ley Fundamental de 17 de mayo, por la que se promulgan los principios del Movimiento Nacional:

El Derecho, que tiene su fundamento primario en Dios, tiene después su base en la naturaleza del hombre. El Derecho existe por causa del hombre y para el hombre. Mas como el hombre es un ser social, que no puede dejar de vivir en comunidad, ha de cumplir el Derecho una doble misión: asegurar al hombre el cumplimiento de sus fines particulares y facilitar también a las colectividades humanas la obtención de los suyos.

Las agrupaciones humanas son muchas y muy variadas. Pero entre ellas tienen especial importancia y relieve las que podemos concebir como comunidad jurídica de raíz natural y de sentido totalitario, o sea aquellas unidades naturales de vida, formas básicas de la convivencia, que tienen su germen en la misma naturaleza humana y que, lejos de perseguir finalidades concretas (utilitarias, culturales, benéficas, etcétera), afectan, de manera íntegra, a la vida humana y social. Son comunidades de este tipo: la familia, las comunidades de trabajo, la nación, el Estado y las entidades locales menores, la Iglesia, la comunidad internacional.

Indudable acierto de la Ley Fundamental de 17 de mayo de 1958 es haber subrayado la importancia de la comunidad nacional. El Estado, a pesar de la aureola mayestática que ha creado en torno al pensamiento político moderno, no es, en realidad, otra cosa que la forma de estar organizado un pueblo o nación. Es la nación o el pueblo la magnitud política originaria que sirve de materia a substrato al Estado.

### EL CONCEPTO DE NACION

Lo que hay es que la formulación del concepto de nación ofrece dificultades y ha motivado, en la doctrina científica, muchas dudas y confusiones. Mancini señalaba que en la formación de la nacionalidad entran factores de tres categorías: a) naturales como el territorio, la raza, la lengua; b) históricos, como tradiciones, costumbres, religiones, leyes, y c) psicológicos, sobre todo la conciencia de la nacionalidad. Pero la realidad nos muestra que en muchos casos faltan algunos de esos factores, sobre todo los de carácter físico o material. Para que la nación tenga una base fija, inmovilizable, hay que asentarla sobre aspectos espirituales. Y esta es la orientación que acertadamente adopta la ley sancionadora de los principios del Movimiento Nacional, cuando proclama, en este punto V, que "la comunidad nacional se funda en el hombre como portador de valores eternos, y en la familia como base de la vida social".

### EL HOMBRE

El primero de los puntos de la nación es, pues, el hombre, pero no el individuo como tal regido por una voluntad caprichosa sino el hombre como persona portadora de valores eternos, como realidad ética engrazada en la historia y la tradición de un pueblo. Vázquez de Mella, con frase feliz, definió a la nación como unidad moral que enlaza simultánea y sucesivamente a muchas generaciones, hasta infundirlas un alma colectiva, un carácter común, apreciable en todas las manifestaciones. Y José Antonio Primo de Rivera, aportando al concepto de nación no sólo el ingrediente historicista, sino también una nota providencialista, dijo, con frase muy bella y certera, que la nación representa una "unidad de destino en lo universal". La idea está recogida hoy en el punto I de esta misma ley.

### LA FAMILIA

El segundo de los soportes de la nación, la familia, contribuye también a dar a los vínculos nacionales sentido moral y garantía de organicidad y estabilidad porque la familia es una unidad en lo social que guarda y perpetúa mejor que cualquier otra institución los valores espirituales.

La referencia que la Ley Fundamental del Reino hace, según hemos visto, al hombre como "portador de valores eternos", demuestra claramente que la concepción jurídica ahora consagrada y que antes venía ya siendo aceptada por la tradición hispánica, es la que se funda en el reconocimiento del valor absoluto de la personalidad humana, completado por el juego de aquellos criterios armónicos que permiten resolver el problema de la contraposición, nunca tajante, entre los fines individuales y los colectivos.

### LA JUSTICIA

Misión del Derecho precisamente es realizar esta conciliación. Se atribuyen al Derecho objetivos diversos, como la justicia, la equidad, el orden, la paz, la seguridad, el bien común. Mas todos estos valores jurídicos están muy relacionados entre sí y siguen una dirección convergente. Tal vez puede decirse que el fin esencial del Derecho sea la "Justicia". La Ley Fundamental se refiere a varios aspectos de ella en el punto III (Justicia internacional), en el II, párrafo segundo, y el XI (Justicia social y laboral) y el IX, párrafo primero (Administración de la Justicia). Pero, con buen acuerdo, la ley formuladora de los principios del Movimiento Nacional destaca también como criterio de valoración jurídica el bien común. La doctrina del bien común, elaborada primeramente por Santo Tomás, persigue, lo mismo que la noción de justicia, una conciliación de las exigencias de los "suos individuales" y de los "suos sociales". Empero, la idea del bien común tiene, en cierto modo, un ámbito mayor que la idea de justicia, pues no constituye una finalidad exclusiva del Derecho, sino la finalidad social suprema. Y es de notar, además, que la imprecisión que se atribuye a veces a la teoría del bien común queda subsanada,

en gran parte, en la ley de que tratamos, por la concreción de que se le hace objeto. Nuestro texto hace referencia al bien común de la nación, entendida esta en sentido que ya hemos puesto de manifiesto, pues dice que los "intereses individuales y colectivos han de estar subordinados siempre al bien común de la nación, constituida por las generaciones pasadas, presentes y futuras". De este modo la idea de nación da firmeza y contenido espiritual a la de bien común, ya que, como señala el profesor Du Pasquier, "la eleva por encima de lo puramente racional, vinculándola a algunas ideas, fuerzas tales como la solidaridad de las generaciones, la continuidad de la vida y de las tradiciones nacionales a través de los siglos, el mantenimiento y el desenvolvimiento de una forma de cultura particular, la afirmación de un ideal político determinado, la expansión de un pueblo o de una raza."

Sabido es que la igualdad abstracta de los ciudadanos era uno de los dogmas de la revolución francesa. Pero esta igualdad absoluta está reñida con las diferencias que se dan entre los hombres, por razón de sus diversas condiciones personales o de las distintas circunstancias en las que su vida y su actividad se desenvuelven.

Afortunadamente, la pugna entre las ideas jurídicas de igualdad y desigualdad puede ser superada. Hay esferas básicas, como la del reconocimiento de la personalidad humana y de sus derechos esenciales, en las que ha de prevalecer el principio de igualdad, y hay otras, las que concierne al ser humano en sus actividades y en sus funciones, en las que tiene que predominar un principio de desigualdad. De todos modos, cabe señalar: a) que la norma jurídica debe huir de distinciones arbitrarias, injustas o hostiles contra determinadas personas o categorías de personas (como las que son consecuencia de prejuicios racistas o de la doctrina, condenable, de la lucha de clases); y b) que en la aplicación de las normas, la justicia — como nos la muestran sus representaciones gráficas — ha de ser igual para todos, sin distinción de personas. Y esto es lo que subraya la Ley Fundamental. El punto V proclama que "la ley ampara por igual el derecho de todos los españoles, y el punto IX, que concede a los españoles igualdad de trato en diversas e importantes esferas, nos dice, con referencia a la idea de protección jurídica, que "todos los españoles tienen derecho a una justicia independiente, que será gratuita para aquellos que carezcan de medios económicos".

Tales son, en lo más sustancial, y expuestos esquemáticamente, los principios jurídicos formulados por el punto V de la ley de 17 de mayo de 1958, el cual es síntesis afortunada de orientaciones y articulaciones contenidas ya en anteriores leyes fundamentales del Estado español, principalmente el Fuero de los Españoles de 17 de julio de 1945 en sus artículos 1.º y 3.º.

les cosecharon junto a los otros intérpretes grandes aplausos.

La rondalla y el coro de la Escuela amenizaron con buena música y canciones populares el intermedio.

Los antiguos alumnos hicieron sus "pinitos" como actores, y con garbo y maestría, «Per no entenderé'l castellá» fue la obra elegida para deleitar a la concurrencia que no les regateó los aplausos.

Una gran traca, puso broche a la gran jornada, gratísima y simpática bajo todos los aspectos.

## Lea BALEARES

### SE VENDE

Solar de 500 mts<sup>2</sup> en Saigo Doig, directamente a interesado.- Razón esta Administración.

17 Rubies  
Cuerda Irrompible  
Antimagnético  
Incabloc



PRECISION  
ELEGANCIA  
CALIDAD

RELOJ **RECORD**

MARCA MUNDIAL

Certificado de marcha del Observatorio de Neuchatel (Suiza)

## DIGADOS UD ALGO

### Las fiestas de la barriada del Carmen



Ya están a punto de culminación los preparativos para las grandes fiestas de la barriada del Carmen. Los 45 mayores aceleran sus funciones, cada vez con mayores ímpetus y renovada ilusión. El periodista, que nació en la barbería de «Ca'n Salamanca», todavía existente en la torerísima calle de los Olmos, tiene obligación de prestar su ayuda propagandística. Su amigo, don Bartolomé Crisol, clavero celosísimo, contesta.

—¿Qué día empiezan las fiestas?  
—Del seis al diez tendremos deportes, a base de competiciones diversas y muy reñidas. Del 12 al 20, fiestas recreativas en la barriada.

—Dime cuál será para ti el acto más importante de las fiestas.  
—Hay tres o cuatro de gran relieve.

—Uno.  
—Desde el punto de vista sentimental, la fiesta dedicada a todos los niños de los orfanatos de Palma.

—¿Cuántos niños serán, más o menos?  
—Unos quinientos.

—¿En qué consistirá la fiesta?  
—En una merienda realmente suculenta y grandes exhibiciones deportivas, cómico-artísticas y folklóricas, en la pista municipal de patinaje.

—Otro acontecimiento.  
—Nuestro tercer Homenaje a lo Vejez.

—Otro.  
—La fiesta dedicada a los niños de la barriada.

—¿Cuántos niños?  
—Un centenar.

—Otro acontecimiento más.  
—Este que te voy a decir ahora si que es sensacional.

—Vamos a ver.  
—Supongo recuerdas la popular bandera de la Virgen del Carmen, que todos los años preside nuestras fiestas.

—Claro que la recuerdo. Como que lo vi estrenar...  
—Este año, después de 35 de servicio, la jubilamos. Pero al mismo tiempo estrenaremos cuatro preciosas que nos pinta el artista Quintana, en los talleres Cubanelas, de la calle de la Misión. Son cuatro auténticas obras de arte.

—¿Estáis contentos de las autoridades?  
—Mucho, porque en todo momento nos han prestado su apoyo. Esto conviene que lo digas.

—Lo diré.  
—¿Desde cuándo trabaja la Comisión?  
—Desde hace siete meses.

—¿Cómo es el orden jerárquico de la Comisión?  
—Un clavero, los mayores primeros y cuarenta y dos mayores regulares.

—¿Qué más podemos decir?  
—Lo que quieras.

—Pues, que todos podamos ver la jubilación de las cuatro banderas que este año estrenarán.

Y que siga mi amigo Bartolomé Crisol de clavero, cuando sean puestos en uso las otras nuevas.

CALDENTEY

## El «Día del Congregante»

### Fué celebrado con fervor y entusiasmo

El domingo, la benemérita Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga que se aprueba —y con razón— de ser la Decana de las de España, celebró con mayor entusiasmo, si cabe, que en años anteriores, su tradicional «Día del Congregante».

Era hermoso el espectáculo que ofrecía el templo de Montesión, en el que tarajados se confluían varias generaciones de Congregantes, unidos en ideal común. Allí junto a los jóvenes que forman la actual Congregación se veía a destacados elementos de nuestra sociedad y a no pocos ancianos que, con su medalla al cuello, pregonaban sus honrosos fervores congregacionales y marianes.

El acto central lo constituía la Misa de Comunión, por la que se honraba al Santo Patrono Secundario, San Luis Gonzaga. Esta se celebró a las 9:30 de la mañana, pero antes se realizó la emotiva ceremonia de imponer al celebran-

te, Muy Ilustre Don Bruno Morey Priol, Doctoral de la S.I.C.B., la Medalla de la Congregación, previa adecuada explicación que, de dicho acto hizo el Rvdo. Director, P. José Sabater, S.J.

Después del Santo Evangelio dirigió la palabra a los congregados el referido Capitular, glosando las prerrogativas espirituales de las Congregaciones Marianas, forjadoras de Heroes y Santos.

Durante la comunión se cantaron escogidas composiciones.

Terminada la Misa, en el Claustro del Colegio se sacó un grupo fotográfico y luego en los comedores del mismo tuvo lugar el desayuno de confraternidad en el que mediaron entusiastas parlabros y la lectura de numerosas adhesiones. La reunión se prolongó hasta cerca del mediodía, haciendo votos, todos los presentes para concurrir al «Día del Congregante» del próximo año, con la alegría y fervor del que acababan de celebrar.

## PIERDA GORDURA

Si la grasa arruina su figura o hace que tenga dificultad para respirar y pone su salud en peligro, encontrará que es fácil perder los kilos con el nuevo método de Hollywood llamado FORMODE. Nada de dieta drástica o ejercicio. Sin peligro. Pida FORMODE en su farmacia favorita y empiece a adelgazar mañana. C.S. No. 15.076

## EN EL COLEGIO de Ntra. S.ra. de la Providencia

Con mucha animación, se celebró la fiesta de fin de curso en el Colegio de Nuestra Señora de la Providencia. La presidió el profesor de Religión Rvdo. Sr. Don Pedro Munar, a quien acompañaban la Rvma. Madre Delegada General y la Rvda. Madre Superiora de la Casa.

Entre los muchos alumnos que resultaron premiados, merecieron la distinción honorífica con diploma los siguientes:

BACHILLER: Catalina Comas Pons, Francisca Frontera Lliteras, Agustina Sedano Ramis, Agustina Coll Sastre, Ramona Coll Domingo, Antonia Bover Jaume y Francisca Gual Perelló.

SUPERIOR: Juana María Gamundi Serrano, Catalina Monserat Martorell y Magdalena Moreno Rebesa.

ELEMENTAL: María del Carmen Lorenzo Moyá, María del Carmen Sempol Guasp, María Isabel García-Ruiz Guasp y María Magdalena Mascaró.

PARVULOS: María Antonia Prohens, Damián Vidal Company. Francisco Montaner Rotger, Antonio María Ribot Mulet, Francisco Sampere Rotger y José María Montojo Montojo.

## Escuela Profesional de Comercio de Palma de Mallorca

EXAMENES DE REVALIDA  
Se convoca para las pruebas de revalida a los alumnos matriculados para la presente convocatoria, de acuerdo con el siguiente horario:

Grado de Profesor Mercantil, día 26 a las 16 horas.

Grado de Perito Mercantil, Fase A) día 27 a las 9:30 horas. Fase B) día 27 a las 16 horas.

Las anteriores pruebas, tendrán lugar en el "Museo" de esta Escuela.

Palma de Mallorca, 23 de Julio de 1958.—El Director.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull»

EXAMENES DE GRADO SUPERIOR

En nombre del Sr. Presidente del Tribunal de Revalida de Grado Superior convoco a todos los alumnos oficiales y colegiados de esta Ciudad, tanto masculinos como femeninos, para dar comienzo a los exámenes de Grado Superior a las nueve de la mañana del día 25 del actual en este Instituto «Ramón Llull».

Palma, 23 de Junio de 1958.—El Director, José Font Triás.

El Certamen Juvenil de Arte convocado por la Delegación Nacional de Juventudes tiene dos fases: una provincial y otra nacional. Puedes optar a dos importantes premios en metálico y al gran premio de una Medalla de Oro.

## Actos en "Nazaret" en honor de San Juan

Todos los años, en la «Escuela de Nazaret» de El Terreno, se celebra la festividad de San Juan, que este año fue adelantada, al domingo, y a todos los actos se asoció un gran número de antiguos alumnos.

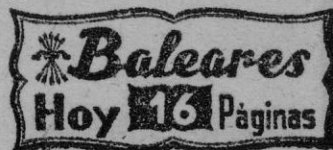
Por la mañana a las 9, el Reverendo don José Dameto, celebró misa de Comunión.

A las 11 de la mañana en su campo de deportes (San Juan), los equipos infantiles y juveniles se empeñaron en disputados encuentros de baloncesto, en los que los antiguos alumnos demostraron estar aun en perfecta forma.

A las 2 de la tarde, en el amable comedor de la Escuela, fue servido un exquisito menú, sirviéndose a la mesa de los alumnos sus antiguos camaradas,

—entre los que reina verdadera hermandad—, claustro de profesores, miembros de la Junta con su presidente señor Alabern.

Por la tarde, después de un piadoso acto en el Oratorio, tuvo lugar la función teatral, en la que se puso en escena la comiquísima comedia «Los apuros de la fotografía», en la que lucieron magníficas cualidades escénicas, derrochando sal y gracia: Antonio Comas, Rolando Marcús, José Colom, Antonio Blanco y José Luis Jiménez, los cua-





### GOBIERNO CIVIL

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador D. Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Francisco J. Ayenza Rizzo, General de Brigada de Artillería; don Ricardo de Rada Martínez; Ilmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación; Ilmo. señor don Cipriano María Sabater, Inspector General de la 4.ª Demarcación de Obras Públicas; Ilmo. Sr. don Miguel Forteza, Consejero Inspector de Obras Públicas; Ilmo. señor don Eusebio Pascual Casanovas, Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares; Ilmo. Sr. don Manuel Martínez Gargallo, Fiscal Provincial de Tasas; don José María Perello Randulfé, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don Joaquín Maroto, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don Gregorio Prieto, Presidente de la Sociedad "Defensa de los Molinos de Viento, de España", y Sr. Conde de Ribas, Vicepresidente de la Sociedad Hipica de Mallorca.

### "Premio Sinergia- Om de Novela"

El día 30 del corriente, finaliza el plazo de admisión de obras para este interesante Premio de Novela, convocado por la Revista paramédica del mismo nombre, a la que sólo pueden concurrir médicos escritores.

Las obras en doble ejemplar, escritas a máquina a doble espacio, y con un mínimo de 200 folios, deben enviarse a:

SINERGIA - OM, Sagasta, 13 Madrid.

El fallo se hará público el 1.º de Octubre próximo.

## Fiestas patronales Tradicional romería de San Marcial

PROGRAMA de las fiestas cívico-religiosas a celebrar los días 29 y 30 del actual.

**Día 27**  
A las 6'30.—Misa rezada.  
A las 9'30.—Misa cantada.  
A las 12.—Se anunciará con un repique de campanas el comienzo del Jubileo que pueden ganar todos los romeros.  
A las 18.—Carreras pedestres en "Es Cos", clasificadas por edad y disputándose las típicas "joles" ofrecidas por los feligreses de esta Parroquia.  
A las 20.—Carreras de cintas.  
A las 22.—La Comisión de autoridades civiles y eclesiásticas acompañada de las "xirimiles" y Agrupación Folklorica de Buñola con sus trajes típicos, saldrá de la Casa Rectoral para asistir a las solemnes Completas en honor de San Marcial.

**Día 30**  
Festividad de San Marcial. Patrón de Marratxí.  
A las 5'30.—Comenzará el turno de Misas cada media hora hasta las 10'30.  
A las 10'30.—Misa solemne que celebrará el Rdo. Cura Económico de la Parroquia, y cantará las glorias de nuestro Santo Patrón el M. I. Sr. D. Sebastián Garcías, Canónico de la S.I.C.B. La Capilla Seráfica de la Porciuncula, interpretará una partitura de la Misa de San Fernando, a tres voces del Rdo. P. Antonio Martorell.  
A las 12'30.—Última Misa rezada.  
A las 12'30.—Carreras de "joles" en "Es Cos".  
A las 18.—Carreras de cintas y XI Circuito San Marcial, carrera

ciclista para aficionados y principiantes, organizada por el Club Minaco. Recorrido: San Marcial, La Cabaneta, Pórtol, Santa María, San Marcial (4 vueltas: 60 kilómetros). En cada vuelta habrá un sprint con bonificación de 3, 2 y 1 segundos para los tres primeros clasificados. Inscripción en el "Club Minaco", hasta el día 29 a las 18 horas. Se concederán importantes premios.  
A las 22.—Presentación de la Compañía de Teatro Regional "Artis" con la comedia en tres actos de Juan Mus, titulada "Sa Padrina".

### Una misa en el Puig Mayor

El pasado domingo, un numerosísimo grupo de montañeros y aficionados al excursionismo, se reunió en la cuspide del Puig Mayor con el objeto de oír una misa en el más elevado pico de la isla. Los excursionistas se concentraron en Son Torrella para después emprender la subida al Puig por la magnífica carretera recién construida. Una vez en la cumbre y gracias al día espléndido que hacía, los amigos del Puig Mayor pudieron extasiarse contemplando el soberbio y único panorama que desde allí se divisa. Oída la misa y después de disfrutar unos inolvidables momentos de la fraternal camaradería montañera, se despidieron de las amadas, dilatadas perspectivas y emprendieron el regreso a Palma, haciendo votos para una pronta vuelta al viejo rey de las montañas mallorquinas.

### Lea «Baleares»

## CAPITANIA GENERAL

#### VISITAS

Entre las visitas recibidas en los últimos días por S. E. el Capitán General de Baleares, figuran las siguientes:  
Excmo. señor don Luis Cerdó Pujol, General de Brigada de Artillería; D. Francisco Alcover, Consejero Delegado de la Compañía de Tranvías; señora doña María Ayala Martínez, acompañada de su hijo Antonio; don Luis Reina Rosales, Teniente Coronel del E. M. C. del Ejército; don Miguel Sampol Antich, Coronel Médico de la Armada; don Emilio Moreda Fontena, Capitán Jefe Compañía Policía Armada; don Pedro Antich Pujol, Teniente de la Cia. Policía Armada; Ilmo. señor don José Ripoll, Coronel Médico de la Armada; Excmo. señor don Antonio Ferragut, Amirante; señor don Antonio Riera, Arquitecto.

### Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva expedición que alcanza hasta el número 41321.075 de los Documentos, obtenidos por Primera vez, se pone en conocimiento de los titulares para que, con la mayor urgencia, para evitarse sanciones por retraso, se personen en las Oficinas del Servicio, calle Protectora n.º 13, de 16'30 a 19 horas, provistos del resguardo provisional, imprescindible para retirar el Documento.

También deben recogerse los documentos renovados, hasta el número 21.918, previa presentación del resguardo y documento anterior ya caducado.

## Fin de curso en el Colegio de La Salle

Anteayer, por la mañana, tuvo lugar en el Teatro Lírico, como en años anteriores el solemne acto de la proclamación del resultado de los exámenes de fin de curso.

El teatro presentaba un magnífico aspecto, lleno por completo de alumnos del Colegio y sus familiares.

Inició el acto el Profesor del Conservatorio don Ignacio Piña, quien interpretó, acompañado al piano por don Miguel Segura Profesor de Música del Colegio, «Preludio y Allegro», de Pugnani y «Pasqua Florida», del propio señor Piña.

Los alumnos del Primer Curso de Bachillerato, interpretaron con gran acierto las canciones «Soy de Santurce» y «El Trébole». Con perfecto estilo, G. Carbonero recitó la poesía de Penón, «Al Cristo de la Buena Muerte» y P. Cabrer, con mucha gracia, recitó «La Chata en los toros». Y, por último, con gran musicalidad, el Coro del Colegio interpretó «Cuatro Milpas», canción mejicana, «Barcarola» así como el siempre emocionante «Himno» del Colegio.

Después, a las órdenes del competente Profesor de Gimnasia don Luis Montojo, fueron realizados con magnífico estilo y perfecta precisión una serie de ejercicios gimnásticos.

Acto seguido se procedió a la proclamación de los resultados de los Exámenes de fin de Curso, que este año se realizaron a lo largo de dos sesiones: la de ayer y otra que tuvo lugar anteayer en el mismo teatro.

Siendo numerosísimos los alumnos del Colegio La Salle, es natural que los distinguidos sean también muchísimos. Por esta causa nos vemos imposibilitados de publicar los nombres de to-

dos. Nos imitaremos a nombrar sólo los más distinguidos.

**ENSEÑANZA PRIMARIA:** Primer Grado A: F. Muntaner, P. Ruodof, J. A. García, G. Vila, B. Bordenoy, J. L. March, F. Liesa, M. Servera, J. Suou, F. Peño, L. Perelló, N. Flaquer y F. Fuster. Primer Grado B: J. Pascual, J. Carré, M. Gelabret, M. Aguió, J. Crespi.

**PRIMER GRADO C:** F. J. Pomar, J. M. Berga, A. Escalas, F. Pastor, A. Pujadas.

**SEGUNDO GRADO A:** J. M. Ponsell, G. Fuster, J. M. Linares-Rivas y J. Oliver.

**SEGUNDO GRADO B:** V. Sureda, J. Matheu, J. M. Lozano, C. Llancras, y J. L. Zoreda.

**TERCER GRADO:** J. Bes, J. Cabenelles, P. Aguió y A. Campins.

**BACHILLERATO INGRESO A, B y C:** Matriculas de Honor: F. Bujosa, E. Sanchiz, F. Savá y J. Bonet y J. Gayá. Sobresalientes: J. Perales, M. A. Ramon, S. Mulet, A. Sabater, G. Alenany, J. F. Aguió, J. Sampol, J. Pizá y B. Cerdá.

**PRIMER CURSO:** Grupo A: J. Cañellas, tres Matriculas de Honor, R. Matas, dos, S. Moranta, dos y J. Florit, dos. Con una Matricula: G. Solivellas, J. Palmer, S. Domínguez, A. Font, I. Simó, J. Masanet y G. Lens. Grupo B: Con tres Matriculas: M. Capó, con dos: J. R. Romero y con una R. Calafell, M. Mayol, J. L. Pomar, T. Suau, J. Vical, S. Ramis A. Pons, J. Perelló y S. Company.

**GRUPO C:** Con seis Matriculas: A. Papell, con dos: A. Caja G. Ferrer y M. Bestard, con una: P. Mir, E. Servera, J. Clar y J. L. Alonso.

**SEGUNDO CURSO:** Grupo A: Con cinco Matriculas: G. Bauzá, con tres: J. Manera, con dos: J. Clapés y P. Pons y con una: A. Moyá, A. Moreno, R. Bercló y J. Fiol. Grupo B: Con cinco Matriculas: G. Mayor y R. de la Rosa, con dos: J. Zaforteza y F. Vidal, con una: P. García, L. García, G. García, A. Llamas, P. Llop y L. San Eugenio. Grupo C: Cuatro Matriculas: J. Serret y M. Massot; tres: E. Pomar, dos: A. Pomar, A. Beltrán, V. Bas, J. Sanz, M. Monserrat y G. Crespi (ambos con dos) y P. J. Serna.

**TERCER CURSO:** Grupo A: Con siete Matriculas: J. M. Bes; con seis: S. Alemany; dos: J. Cánovas y A. Cortes y con una: L. Benquerer, A. Ferrer, J. González de Alaiza, S. Perelló, M. Roca, S. Rosselló, N. Riera, F. Zaforteza, C. Montaner, A. Muntaner y F. Sanchez. Grupo B: Cuatro Matriculas: S. Manresa; tres: J. Rigo; dos: P. Oliver, J. Picorell y F. Forteza; una: J. Picó. M. Bordenoy, A. Ayuga, R. Adrover, C. Ferrer, P. M. Mir, V. Garcías, M. Jover y A. Arellano (este último, con dos).

**CUARTO CURSO:** Grupo A: Con cinco Matriculas: J. J. Ballesteros; con tres: J. Bibioni; con dos: M. C. Cabellos y J. Romero; con una: M. Batáguer, Francisco Javier Cortés Bordenoy, A. de Vita, B. Oliva y B. Esteva. Grupo B: Con ocho Matriculas de Honor y Matricula de Honor en la Reválida del mismo Curso: Juan Ferargut Martí, con dos: G. Rosales y con una: J. Carbonero, B. Mayor, B. Frontera y S. Martí. Grupo C: Cuatro Matriculas: B. Esteva; tres: S. Ballester; dos: F. Servera y una: J. Mas, J. Ferrer y J. Tous.

**QUINTO CURSO:** Grupo A: Cinco Matriculas: I. Mir de la Fuente y P. Vallbona y con una: M. Oliver. Grupo B: Cinco Matriculas: B. Serra, dos P. Santandreu y M. Abraham y J. Mas, una: S. Carré.

**SEXTO CURSO:** Grupo A: Cuatro Matriculas: E. Chornet, tres: J. Corral y A. Vical; una: J. Llamas y J. Pujadas. Grupo B: Seis Matriculas: S. Julián; cinco: F. Forteza y una: J. Felip.

**PRIMERO Y SEGUNDO CURSOS COMERCIO:** Distinguidos: R. Mesquida, A. Botóns, J. Llabrés, S. Miró y A. Pons.

A continuación el Hermano Director del Colegio, impuso la Medalla de Veterano a un crecidísimo número de alumnos, que llevan más de nueve años —tres de ellos, once— asistiendo al Colegio La Salle.

El acto, que fue brillantísimo, acabó con la interpretación del Himno Nacional.

## Fiesta en la Iglesia de Santa Magdalena

### Asistió el ayuntamiento de Valldemosa

En la Iglesia Convento de Santa Magdalena tuvo lugar anteayer la acostumbrada fiesta que los valldemosinos dedican a su paisana Santa Catalina Thomás, con motivo de cumplirse el XVIII aniversario de su canonización.

El templo aparecía iluminado con gran profusión y adornado como en los días de las grandes solemnidades; llenando los fieles la amplia nave.

En puestos destacados se situó la Corporación Municipal de Valldemosa, presidida por el Alcalde don Antonio Vives.

A las diez y media dió principio el oficio que celebró el Rdo. don Pedro Bruno Llado, asistido en calidad de diácono y subdiácono, por los Rdo. don Guillermo Fiol, Profesor del Seminario y don Lucas Morell, recientemente ordenado sacerdote.

Fue cantada una Misa a tres voces.

Ocupó la sagrada Cátedra el M. I. Sr. D. Andrés Calmarí, Canónico de la Santa Iglesia Catedral Basílica, quien, en bellísimo panegírico, resaltó la feliz conciencia de celebrarse la fiesta ya tradicional y el aniversario de la canonización de la Beata.

Al final de la ceremonia tuvo lugar la típica oferia, poniéndose a la veneración de los fieles una reliquia de la Santa.

La fiesta resultó extremadamente brillante y solemne.

### A LA JUVENTUD DE ESPAÑA

Pertenecéis a un país tan antiguo en lo fundamental, que espera anhelante, sobre lo inmortal de sus principios todo lo que traigais de nuevo de inventado, de creado a cada instante con vuestra independencia y con vuestra verdad. (Del Pregón del Frente de Juventudes.)

### USTED LO ESPERABA LA CRITICA LO SEÑALA: ¡ESTE ES EL LIBRO!



En formato de 13 x 21,6, impreso con todo cuidado en un volumen de 510 páginas, con una sobrecubierta en colores.  
Su precio: 100 pesetas.  
Solicítelo en su librería o a EDICIONES DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13, Madrid

**A PARTIR DE HOY**  
TRAS EL ARROLLADOR EXITO  
Y POR TRES UNICOS DIAS

**¡¡PASA A ROSALES!!**

EL MARAVILLOSO "SHOW" DE LA MAS FAMOSA ORQUESTA DEL MOMENTO ACTUAL

BAILE, EN UNA OCASION UNICA, A LOS ACORDES DE LA ORQUESTA DE PEREZ PRADO

¡POR 1ª VEZ EN EUROPA!

**DAMASO PEREZ PRADO**

EL REY DEL MAMBO Y EMPERADOR DEL "JA"

CON SU AUTENTICA ORQUESTA Y UN FANTASTICO SHOW AMERICANO

**AL RITMO DEL "JA"**

- MAMBOS NUMEROS CINCO y OCHO ● CEREZO ROSA
- MACARENA ● GRANADA
- Y LO QUE USTED PERSONALMENTE LE PIDA

**LOUIS VALIZAN - RENE BLOCH - LEO COSTA SOLISTAS**  
(Trompeta de oro) (Saxofon) (Un batería)

**CARIDAD ORTIZ**  
LA DIOSA DE LOS RITMOS CUBANOS QUE ARREBATA

Reserva de mesas - Teléf. 7055

**SILMA MORENO - BENN'S TRIO - SIMONE y ROGERS**

### Clasificación religiosa de Espectáculos

- Abr está el detalle, 3R
  - El aventurero, 3
  - El canto del gallo, 3
  - El capitán fantasma, 2
  - Distraído quinto, 3
  - Leopardo, 3
  - Las fronteras del crimen, 3R
  - La gran llanura, 3
  - La guerra empieza en Cuba, 3
  - La hija de Juan Simon, 3R
  - Horas de pánico, 3
  - La herida luminosa, 3
  - Los hijos del volcán, 2
  - Padres e hijos, 3
  - Las señoritas del 09, 3
  - También yo te quiero, 3R
  - Traicionada, 3
  - El trío de la Bencina, 3
  - La vuelta al mundo en 80 días, 1
- significación y calificación
- 1.—Todos menos niños; Tesis moral. Hasta los 14 años.
  - 2.—Jóvenes; Tesis moral, con ligeros reparos, o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.
  - 3.—Mayores; Tesis no moral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.
- Por atacar al dogma católico, a la moral o a ambas cosas a la vez
- 3R.—Mayores, con reparos; Tesis inmorales. Sólo personas sólidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.
- 4.—Gravemente peligrosa; Tesis inmorales, que hace de la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.



# CRONICA DE SOCIEDAD

## Brillante fiesta en el Colegio de las Hnas. de la Caridad de San Juan

**Necrológica**  
Ha fallecido en nuestra ciudad habiendo recibido los Auxilios Espirituales, doña Francisca Quetglas Carrió, que contaba 81 años de edad. E. P. D.

Por su bondadoso corazón y gran espíritu cristiano mereció el cariño y aprecio de cuantos se

**Enlace Sana-Pastor - Bernad**  
El pasado día 21, en Zaragoza, en la Iglesia del Real Seminario

honraron con su amistad. A sus afligidos: esposo Gabriel Dolis Perelló, hijos Juan, María y Margarita; hijos políticos Juan Pont, Gabriel Olive, Miguel Campins, Juana Mut y María Palmer, nietos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

casados emprendieron viaje de novios por distintas capitales nacionales y extranjeras.

**Primera Comunión**  
El pasado domingo tuvo la dicha de recibir por primera vez el Pan de los Angeles la encantadora niña Margarita Amelia Colomer Gayá en la Capilla del Colegio de la Purísima Concepción y de manos del Rdo. señor don José R. Echave, Secretario particular del señor Obispo, Mayordomo de Palacio y Director de la casa del Sacerdote.

En tan emotivo acto pisóse de manifiesto la popular simpatía de que goza la niña y sus familiares, ya que la ancha nave de la Capilla era insuficiente para contener a todos sus amigos que quisieron acompañarlos en momento tan feliz.

Durante la celebración de la Santa Misa pulsó con exquisita finura la notable violinista Maruja Gayá, escogidas composiciones como también cantó con ternura y emoción unas plegarias a la Virgen la Sta. María Covadonga Amieva compañera de la nueva comulgante. También colaboraron no con menos acierto, al órgano el maestro Ballester, así como los tíos Bartolomé y Bertolomé Gayá. No menos felicitación merecen las Madres de dicho Colegio por el celo y acierto que pusieron de manifiesto para que dicho acto resultara tan hermoso y emotivo.

Reciban sinceramente nuestra enhorabuena la niña y sus padres en su día más feliz.

**\*\*\***  
Ayer domingo, en el altar mayor de la iglesia de San Miguel y de manos del Economo de la misma Rdo. don Francisco Garau, recibió por vez primera a Jesús Sacramentado la simpática niña María Rosa Monleón Vello, hija de nuestros particulares amigos don Francisco y doña Rosa.

**Natalicio**  
El pasado viernes día 20 tuvo lugar el feliz nacimiento de la primogénita de los esposos don José Giner Mulet y doña Ana María Mayol Canals, habiéndosele impuesto el nombre de Francisca Ana.

**\*\*\***  
La distinguida pintora doña Beatriz Anglada-Camarasa de Plazarro ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, su primogénita, a la que se ha impuesto el nombre de Silvia-Beatriz. Nuestra cordial enhorabuena a los padres de la niña, y de modo

particular a su abuelo el maestro Hermen Anglada Camarasa, que en su retiro de Pollensa tiene la dicha de ver continuada su estirpe con el don de una preciosa nieta.

**Bodas de plata**  
El día de San Luis Gonzaga y en la Parroquia de San Alonso Rodríguez, celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales nuestros buenos amigos el Abogado y distinguido foralista don Luis Pascual González y nuestra estimada colaboradora doña María Gil de Pascual, Licenciada en Farmacia. Con tan fausto motivo, se celebró una misa y se cantó un Te Deum de acción de gracias. Debido al reciente luto de los señores Pascual-Gil, a quienes facilitamos efusivamente, la ceremonia se celebró en la más estricta intimidad.

**Exámenes**  
En los exámenes de Segundo Curso de Bachillerato celebrados en el Colegio "La Salle", ha obtenido cuatro matriculas de Honor y Sobresaliente en todas las demás asignaturas, el niño Jaime Serret Caffaro, hijo de nuestros buenos amigos don Jaime Serret y doña Francisca Caffaro; recibían por tal motivo nuestra más cordial enhorabuena.

LAVADORAS ALLEGRO - Tel. 735

En los exámenes de fin de curso realizados esta semana pasada, en el Colegio de Montesión obtuvo la calificación final de Sobresaliente con la Medalla de Oro de Aprovechamiento, el niño Bartolomé Carlos Bosch Cantallops, hijo de nuestro particular amigo el Abogado, Secretario de Administración Local y Oficial Mayor del Ayuntamiento de Palma, don Bartolomé Bosch Salom y de doña Margarita Cantallops Pou, Licenciada en Filosofía y Letras. Reciba tan aplicado niño nuestra más afectuosa enhorabuena, extensiva a sus padres y abuelos.

**Viajeros**  
Después de una temporada de ausencia para atender a sus negocios, se halla de nuevo en su predio "El Fangar", nuestro distinguido amigo el Excmo. Sr. don Pedro J. Bonnin Armstrong. Sea bienvenido.

Ha llegado procedente de Barcelona el Rvdo. P. don Pedro A. Rullar, C. R., Director de la Cruzada del Amor Divino.

## Primera misa en Ariany

Ariany, el pueblecito puesto en su bandada de casas sobre un altozano de nuestro llano, del antiguo marquesado de este nombre, vecino de la tierra juniperá de Petra, apareció el domingo pasado todo cubierto en su plaza y sus calles de mirto. Las campanas de su iglesia sonaron desde bien de mañana a gloria de misacantano. La madreña Virgen de Atocha es la Patrona de Ariany y apareció también desvelada y vestida con sus mejores galas.

**EL NUEVO SACERDOTE**  
Don Jaime Tugores, a quien conocimos, tratamos y amistamos cuando no hace muchos años ejercía la profesión de Practicante en Medicina y Cirugía, sintió de repente, a su edad adulta, la llamada de su vocación religiosa, atraído hacia Dios por la voz del mínimo Francisco de Asis. Cursados sus estudios sacerdotales el pasado domingo cantó su primera Misa en la iglesia de Ariany, corazon de todo el pueblo. Fue una fiesta solemníssima, religiosa, pauesa y franciscana.

**MISA MAYOR**  
Al pie del altar estaban los padrinos y padres del misacantano, así como también un sobrinito suyo que iba a recibir de sus manos sacerdotales, por primera vez, el Pan de los Angeles.

Todo el pueblo, apiñado, siguió con devota emoción, la Misa Mater Amabilis, del conocido compositor religioso, mallorquín y franciscano, P. Martorell.

Con el misacantano, oficiaron. Como Asistentes, el reverendo Provincial del Convento de PP. Franciscanos de Palma, P. Bartolomé Nicolau, y el Economo de Ariany, Rdo. don A. Rubí. De Diácono, el Rdo. P. Gabriel Genovart, primo del misacantano. De Subdiácono, el Rdo. señor don Blas Darder, vicario de Felanitx. Como Maestro de Ceremonias, Rdo. P. Antonio Rintort, licenciado en Teología y profesor de la

Porcióncula. De Maestro de Coro —el magnífico de los PP. Franciscanos— el Rdo. P. Jaime Genovart.

A tono con la fama del predicador, poeta y premio Ciudad de Palma de folklore, fué la oración sagrada del P. Rafael Genovart, de tonos sencillos y evangélicos entrelazados con las tradiciones del pueblo de Ariany.

En el Besamanos al nuevo sacerdote intervino todo el pueblo. LA ALEGRÍA DEL PUEBLO Seguidamente y en la riante plazuela que cinge la iglesia se obsequió con un refrigerio a todo el pueblo.

A los invitados, en numero de más de doscientos comensales, se les sirvió un suculento almuerzo a cuyo final se brindó por el nuevo sacerdote y para que su obra apostólica sea ejemplo para todos.

Fray José Luis López deleitó al concurso con su gracejo, en unas imitaciones de locutor de Radio, otros alumnos de la Porcióncula cantaron romanzas y el Coro, entre otras canciones impresionó a todos con unos motivos musicales de "Marcelino, Pan y Vino", muy oportunos a la ocasión y al concurso.

Aquí sí que se puede decir que el pasado domingo quedó señalado con piedra blanca en la ruta del tiempo abatido sobre Ariany.

**SE VENDE**  
BANCO DE PRUEBAS DIESEL, ESTADO NUEVO. INFORMES: TELEF. 2901.

**Baleares**  
Hoy 16 Páginas

El pasado domingo, día 22 del actual, tuvo lugar en el Colegio de las Hermanas de la Caridad, emplazado en la agrícola villa de San Juan, simpática fiesta en honor de San Vicente de Paúl, Patrono de dicho centro docente.

Por la mañana en la Parroquia de San Juan, se celebró un solemne oficio, durante el cual hizo el panegirico del Santo el Rdo. D. Mateo Gomila, Pbro. (Vicario de la Parroquia). La escolanía interpretó diversos motetes. A dicho acto que fué presidido por las primeras Autoridades locales, asistieron numerosos fieles.

Por la tarde, en el patio del Colegio; y con motivo de celebrarse además el fin de curso, se desarrolló un entretenido y ameno festival artístico, en el que participaron casi la totalidad de alumnas, desde los párvulos, niños y niñas; aquellos con su número musical «Batallón infantil» y éstas con un cuadro también musical «Bazar de muñecas, hasta las mayores e incluso algunas ex-alumnas, que con sus intervenciones de varias danzas españolas y clásicas, además de varias

piezas cónicas provocaron la risa y la distracción entre los familiares y simpatizantes que en gran número habían asistido. Cabe destacar entre todas las participantes de este magno festival, la labor realizada por las encantadoras señoritas María Mas, Margarita Blanch, Francisca Barceló, Leonor Bauzá, Francisca Estelrich, Antonia Gárcelo, Francisca Ordinas y Catalina Sansó.

Los números musicales fueron acompañados al piano por la distinguida señorita Catalina Bardisa y la presentación del festival estuvo a cargo de la simpática señorita María Magdalena Jaume, que durante los intermedios, ofreció a la concurrencia una muestra de sus buenas dotes de rapsoda. Para todas hubo aplausos y algunos números tuvieron que ser bisados; todos los asistentes mostraron su agrado por la buena organización y montaje de los cuadros escenificados, obra toda, de las Hermanas de la Caridad bien secundadas por algunas ex-alumnas; vaya para todas ellas, nuestra más cordial enhorabuena.—J. Jaume.

## CORRECCION EN LAS PLAYAS

Con el más leal y sincero acatamiento a las disposiciones gubernativas, que para mayor honor coinciden totalmente con mis apreciaciones y manera de ser en la defensa de la dignidad ciudadana, reitero, una vez más, la prohibición de toda manifestación de desmedido u actos cualesquiera de incorrección y cívica gamberria por playas y calles, para cuya observancia está nombrado un servicio especial montado y de a pié, encareciendo a los agentes de mi Autoridad el más exacto cumplimiento de lo ordenado, con la advertencia de que serán sancionados, o detenidos en los depósitos de prevención, los que perturben y ofendan el orden moral y de buenas costumbres en cualquiera de sus aspectos; suplicando la colaboración de las personas sensatas para borrar estas lacras de aprobio y vergüenza para un pueblo civilizado.

Conviene advertir en las presentes circunstancias que no se olvide evitar los ruidos y molestias callejeras, no solo de día sino especialmente de noche, desterrando, a todas horas, los altavoces que se perciben desde la calle o de cualquier sitio vecino, a cuyo sosiego y descanso tienen derecho todos, por encima de una pequeña minoría de caprichosos o sonámbulos, a los que no puede tolerarse perturben la tranquilidad y el sueño de los que necesitan el descanso para reparar fuerzas para el día siguiente.

También hago hincapié en la necesidad de suprimir toques de bocina claxon, especialmente las motos, porque de sobra tienen con la extrinjecia de sus motores que ensordecen tanto a los normales como despiertan el oído a los sordos. No hay que hacerse ilusiones, cuando la precaución y prudencia acompañan al conductor no se necesitan casi nunca aviso alguno, ni a lo largo ni en los cruces de las calles, para lo cual basta frenar lo suficiente para dar tiempo a parar si es necesario, ya que no hay apenas coche que pueda justificar la urgencia de tanta prisa y poner en peligro la vida de algún peatón o de sí propio. Cincuenta años de manejar el volante me dá experiencia suficiente para asegurar que cuando la prudencia domina el impulso irreflexivo de correr por correr no se necesita casi freno ni bocina. El día menos pensado se les ocurre a los peatones correr a pié como se hace en coche y quizás inventarían también las bocinas para no chocar unos con otros en las bocacalles.

En carreteras y demás vías no hay mas que un medio seguro contra tantos desastres y accidentes que aterran pero no escarmentan y este es "precaución y madurez de juicio". El dar la culpa al mal estado del piso, a las vueltas y revueltas, subidas y bajadas etc. etc. Son excusas baladíes y cuentos tartaros la mayoría de veces, para eludir la falta de moderación en la manera de circular, sin razón alguna que justifique el vértigo de tanta inconsciencia y temeridad.

Realmente una parte del público parece insensible a tanta catástrofe, porque no se concibe que a la vista de tantas víctimas y percances no se imponga el mas elemental sentido común en los que tiene en sus manos el principal remedio de tantas calamidades, que no es otro que el de "precaución, precaución y precaución".

Ayudemos, si, todos los medios físicos y materiales a nuestro alcance para nuestra mayor comodidad y holgura, pero no olvidemos que sobre ellos está la cabeza para guiarnos, dirigirnos y no tropezar con escollos que solo la previsión puede evitar.

Hay que frenar la vida que llevamos, porque se desiza demasiado deprisa en todo. No vivimos a gusto, ni viviremos jamás relativamente complacidos, por ese frenesí y obsesión que desborda la posibilidad de vivir mejor y mas a placer. La austeridad, la modestia, la previsión y tantas cualidades que antaño engendraban la añorada vida social y de familia se descuidan hoy por muchos y su olvido acarrea inevitablemente el fracaso y el caos frecuente en esta lucha por la vida tan cara como difícil de vencer en este miserable Planeta.

Seamos reflexivos y cumplamos lo que prescribe la verdadera discreción, evitando las ocasiones de incurrir en faltas o motivos de reconvencción o castigo, que los que tenemos obligación de velar por el bien común no podemos excusar de advertir severamente y sancionar su incumplimiento, por mas que nos duela y mortifique y que yo no he de regatear el cumplir como debo y procuraré.

EL AJCAID. Juan Massanet

Realmente una parte del público parece insensible a tanta catástrofe, porque no se concibe que a la vista de tantas víctimas y percances no se imponga el mas elemental sentido común en los que tiene en sus manos el principal remedio de tantas calamidades, que no es otro que el de "precaución, precaución y precaución".

Ayudemos, si, todos los medios físicos y materiales a nuestro alcance para nuestra mayor comodidad y holgura, pero no olvidemos que sobre ellos está la cabeza para guiarnos, dirigirnos y no tropezar con escollos que solo la previsión puede evitar.

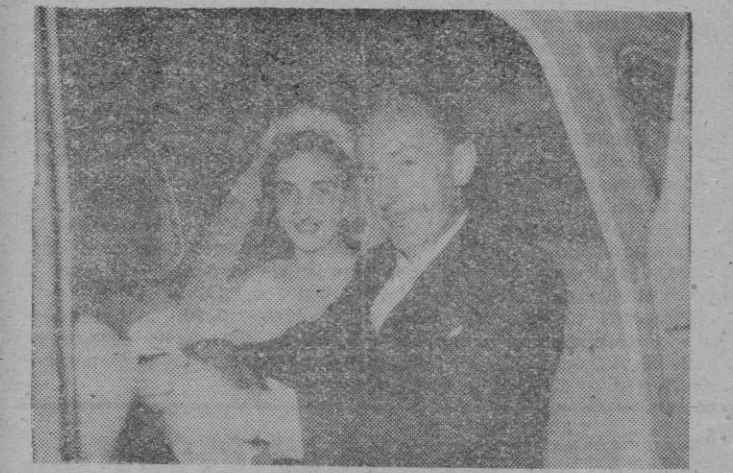
Hay que frenar la vida que llevamos, porque se desiza demasiado deprisa en todo. No vivimos a gusto, ni viviremos jamás relativamente complacidos, por ese frenesí y obsesión que desborda la posibilidad de vivir mejor y mas a placer. La austeridad, la modestia, la previsión y tantas cualidades que antaño engendraban la añorada vida social y de familia se descuidan hoy por muchos y su olvido acarrea inevitablemente el fracaso y el caos frecuente en esta lucha por la vida tan cara como difícil de vencer en este miserable Planeta.

Seamos reflexivos y cumplamos lo que prescribe la verdadera discreción, evitando las ocasiones de incurrir en faltas o motivos de reconvencción o castigo, que los que tenemos obligación de velar por el bien común no podemos excusar de advertir severamente y sancionar su incumplimiento, por mas que nos duela y mortifique y que yo no he de regatear el cumplir como debo y procuraré.

EL AJCAID. Juan Massanet

**Pista Flotante Jardín BOHIO - Arenal**  
Pase sus noches de ensueño bailando a los ritmos de la orquesta  
**Los 7 de Palma**  
— y admire a —  
**Tolo y Francisca Lorenzo Galmes Hermanos Rivero MACUS**  
La superación mundial de la ilusión

**Alicia Muñoz y Juanele Vargas**  
Todos los días salida de autocares del Café Olivar a las 9'15, Regreso del Arenal 2'30.—Precio viaje entrada y derecho a una consumición 50 PESETAS—



Los novios después de la ceremonia nupcial

de San Carlos, contrajeros matrimonio la señorita María Luisa Bernad Roc, de distinguida familia del Bajo Aragón, con el notario de Lluchmayor don Carlos Sanz-Pastor y Fernández de Piórola.

Bendijo la unión don Vicente García Chus, del Opus Dei, quien dirigió a los contrayente e invitados emotiva plática. Actuó de madrina doña María del Pilar Sanz-Pastor de Cremades, hermana del novio y de padrino don Saturnino Mozota, Comandante Médico Militar, hermano político de la contrayente. Firmaron el acta como testigos don César Sanz-Pastor, padre del novio, don Luis Blas y don César, don José María y don Javier Sanz Pastor, ostentando la representación judicial don Juan Antonio Cremades Royo.

La novia realizaba su belleza con traje de faya de seda natural y velo de tul ilusión. Los recién

"Servir a la verdad significa no solamente apartarse de la falsedad y del engaño, sino evitar también aquellas actitudes tendenciosas y parciales que podrían fomentar conceptos erróneos de la vida y del comportamiento de los hombres."—PIO XII.

**Enlace Nicolau-Rintort**  
En la iglesia de Nuestra Señora de Montesión, esplendidamente adornada, se celebró el 23 de los corrientes el matrimonial enlace de la Srta. Mercedes Rintort Quetglas, con D. Miguel Nicolau Dubia.

Bendijo la unión el Rvdo. D. José Más O.P. primo del contrayente, celebrando la misa de velaciones el Rvdo. P. Pedro Pallas S.J. Rector del Colegio de Montesión, quien al final leyó un telegrama en que su Santidad enviaba su paternal Bendición a los contrayentes.

Fueron padrinos de la novia sus padres D. Miguel Rintort Cánaves y Dña. Mercedes Quetglas Cabrer, y del novio sus padres D. Antonio Nicolau Cerdo y Dña. Faustina García Parrilla.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio D. Miguel Nicolau Cerdo, D. Miguel Ferrer Florez, D. José María Busquets Reus y D. Enrique Monterrubio Balaguer y por la novia D. Claudio Pomar Cortés, D. Rafael Coll Ferrer y sus hermanos D. Juan y D. Bartilome.

Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch.

La novel pareja emprendió viaje para diversas capitales de la Península.

## Un viaje «BALEARES» (en colaboración con la Agencia Hispanoamericana de Turismo)

### Los plazos de nuestra primera salida a Bruselas van cubriéndose rápidamente

Esta vez, lo imaginado no ha tenido visos de realidad y ha superado en mucho nuestros cálculos que, lógicamente, preveían, de momento, mayor lentitud de demandas ante la mayor de las tarifas reglamentadas. Pero no ha sido así, ya que en la primera salida que efectuamos a Bruselas, viaje de lujo, apenas quedan plazas para cubrirse. Y pensándolo bien, no ha sido así, porque nuestros lectores confían plenamente en la organización de su periplo y en la de su Agencia Hispanoamericana de Turismo. Y para el 21 de Julio próximo — un mes corto por delante — el viaje de lujo (avión, autocares, hoteles de categoría, guías, visitas detalladas, etc.) a Bruselas, pasando por París, lleva consigo una verdadera misión de confortabilidad, de elegancia, y de ser protagonista de una excursión maravillosa.

Quisiéramos de todo corazón convencer a nuestros queridísimos lectores de lo premioso que ya resultan las gestiones que deben de hacer en orden a su mayor tranquilidad. Solicite, lector amigo, su plaza para el viaje de lujo con la mayor prontitud. Apenas quedan plazas. Y recuerde que estas son limitadísimas. Y la Agencia Hispanoamericana de Turismo aconseja cuanto antes tramitar el pasaporte al mismo tiempo que soliciten la plaza. No hay espera ni ya demora posible. Recuerden, amables lectores, que son ocho días de duración hoteles de categoría, visita a París, avión, etc., y solo por 7.690 pts. No medite Vd. más. Solicite plaza.

Y si Vd. prefiere el mes de agosto, solicite nuestra plaza económica, que tampoco se arrepentirá. También el viaje económico tiene ocho días de duración. Y también recuerde que los países que visitaremos no son de clima cálido, y que tanto en el mes de julio como en el de agosto, no sufrirá nuestro lector agobio alguno climatológico.

Nuestra organización pretende que los dos viajes a Bruselas tengan alta categoría y alberguen las máximas comodidades, (incluso en el económico). Pero si Vd. —y está en su perfecto derecho— siempre apuntó sus ánimos viajeros para el de lujo, no olvide en solicitar plaza, porque de un momento a otro — y lo lamentaríamos — es posible, que ya no encuentre. ¡Animo, lector! ¡Solo se vive una vez!



# Durante 2 horas conferenciaron ayer los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Grecia

## Estudiaron la situación internacional



El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acompañado de su esposa, momentos antes de tomar, en el aeropuerto de Barajas, el avión que le condujo en visita oficial a la capital de Grecia.

Atenas, 23.—El Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando Castiella y Maiz, ha celebrado una conferencia de dos horas con su colega helenico Evangelos Averoff.

A la entrevista de los señores Castiella y Averoff, asistieron además de los embajadores de España en Atenas señor Ranero y de Grecia en Madrid señor Diamantopoulos, el Director General de Organismos Internacionales del Ministerio español de Asuntos Exteriores, señor Aniel Quiroga y el de Asuntos Políticos de Europa Occidental del mismo Departamento, señor Rodríguez Ferrero; y por parte helenica el Director de la Segunda Sección de Política del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Christopoulos.

Se afirma que las dos delegaciones estudiaron la situación internacional y discutieron específicamente la hispano-griega, en particular el establecimiento de relaciones comerciales y económicas más estrechas entre los dos países y la necesidad de intensificar sus relaciones culturales.

Parece igualmente que Averoff explicó los puntos de vista de Grecia sobre Chipre y que los dos Ministros discutieron la situación en Africa del norte y la relación que guarda con la situación chipriota.

El señor Castiella impuso al Rey Pablo al Presidente del Consejo de Ministros Karamanlis y al Ministro de Asuntos Exteriores Averoff, las insignias de la Orden de Isabel la Católica, y el Ministro español recibió del Monarca la más alta condecoración griega: La Gran Cruz de Jorge I.

Se dá por seguro que el Sobrano helenico y el señor Castiella conversaron en privado antes del almuerzo ofrecido en Palacio al Ministro español el domingo, que trataron de problemas internacionales en un ambiente de gran cordialidad.

Después de la reunión de esta mañana los señores Castiella y Averoff amorzaron juntos sin que el acto tuviera carácter oficial.

El Embajador de España en Atenas, señor Ranero, ofreció esa noche una comida en la Embajada de España, en honor del Ministro español de Asuntos Exteriores.

El señor Castiella a su vez correspondió a las atenciones recibidas de las autoridades griegas con una brillante recepción en el Club Náutico.—Efe.

## 110.000 toneladas de azúcar importará España en 1958

Washington, 23.—España trata de importar ciento diez mil toneladas de azúcar en 1958 según ha revelado un representante del Departamento norteamericano de Agricultura. El Departamento atribuye las necesidades españolas de importación de azúcar al aumento del consumo.—Efe.

## LA REINA Victoria Eugenia enferma de congestión pulmonar

Madrid.—Según noticias que se reciben en esta capital procedentes de Londres, la reina Victoria Eugenia, madre del Conde de Barcelona y abuela del príncipe don Juan Carlos de Borbón, se encuentra gravemente enferma de congestión pulmonar en el palacio de Kensington, residencia de su hermano, el marqués de Carisbrooke.

## Se acondicionará la Lonja para Museo Provincial de Bellas Artes

Según se nos informa de muy buena fuente, se han habilitado los fondos necesarios para el acondicionamiento de la Lonja de Mar a fin de que con toda garantía pueda instalarse en dicho histórico edificio el deseado Museo Provincial de Bellas Artes. La actual instalaón, meramente provisional y francamente defectuosa y pobre, no responde a las exigencias de la moderna museística. Con las aportaciones y donativos subvenciones de nuestras

# El Ministro Secretario General del Movimiento, en Lugo

(Viene de la pág. primera) los nuevos hogares a las familias, las escuelas a los chicos y los templos a los fieles y todo aquello va a crear una nueva vida de incalculable importancia. «Al llegar a este punto tenemos que hacer un balance, aunque sea muy rápido, de todo lo que hemos conseguido en estos años y al lado de los Monegros pensamos en los planes de Badajoz y Jaén, en la construcción de viviendas, en el cuidado de la formación profesional, en la industrialización española, en la mecanización del campo, y en tantas cosas que han dado un nuevo brío a la vida española y a más de veinte años del 18 de Julio tenemos delante una patria de distinta fisonomía.

«Pero si otros pudieran ya darse por satisfechos con estas obras ingentes realizadas por nosotros, no podemos nosotros, porque nuestras vidas están consagradas al servicio de la Patria y todavía queda muchos defectos que corregir y muchas injusticias que reparar.

### EL SACRIFICIO COTIDIANO

«Nosotros no fuimos convocados en su día para medrar sino para sacrificarnos y esta convocatoria sigue vigente. Los que nos encontramos ahora en esta casa no estamos para beneficiarnos sino para luchar generosamente por los intereses de los demás. Yo no vengo aquí hoy a inaugurar esta casa con promesas para vosotros mismos sino para recordaros, aunque sé que no hace falta la voluntad indeclinable de servicio, de sacrificio y de responsabilidad que todos debéis tener.

«En esta casa caben todos porque lo que se propone esta casa es servir a la Patria en la parte que le corresponde en esta provincia y para un servicio tan noble caben todos los hombres de buena voluntad, sin distinciones que estén dispuestos a aceptar los principios del Movimiento.

«Dentro de unos instantes vamos a imponer unas Medallas de la Vieja Guardia y conviene precisar que estas medallas son un altísimo honor para los que tuvieron la fortuna de luchar en las primeras horas, pero no son un título de derecho, sino una obligación mayor de responsabilidad.

«De esta casa no pueden partir exclusivismos porque se trata nada menos que del servicio a la patria y en este servicio son necesarias todas las colaboraciones.

### DEBER DE HOMBRES

«El señor Obispo brindaba estas obligaciones del deber a los hombres que han de regir esta casa a los que deseaba todos los aciertos. Tenemos también a nuestro lado a la representación del Ejército cuyas virtudes patrióticas y su contribución fundamental al Movimiento y a la victoria resulta ocioso resaltar. Están a nuestro lado como os digo todas las representaciones. Esta es la unidad del Movimiento.

«Yo os animo a que os proyectéis en vuestro servicio fuera de esta casa saliendo a los pueblos, a las fábricas, al mundo porque siendo muchos los que militamos hoy en el Movimiento no hemos de desperdiciar ni una sola ocasión de traer a un hombre más a nuestro lado para inculcarle nuestras ideas que solo al servicio de la Patria van dirigidas.»

Hizo una especial mención de las muchachas de la Sección Femenina y aconsejó que se trate con el máximo cariño y atención a las juventudes porque ellas garantizan la continuidad de nuestro Movimiento y son en definitiva nuestro relevo.

### DONDE ESTAMOS, ESTAREMOS

El Ministro terminó diciendo: «Camaradas: Frente a lo que puedan desear determinados gru-

pos, donde estamos, estaremos. El Movimiento nacional es verdad que necesita unas minorías que constituyen la máxima expresión de servicio y de sacrificio, pero a su lado tiene que estar incorporado todo el pueblo español porque la tarea de España es de todos. Por Franco y por España. Arriba España.»

Terminado este acto el Ministro y sus acompañantes se dirigieron al Patio del Hogar Cuartel del Frente de Juventudes, ocupando una tribuna instalada al efecto. Se hallaban formadas las centurias de la Guardia de Franco y unidades del Frente de Juventudes, así como 102 camaradas a los que se iba a imponer la Medalla de la Vieja Guardia.

Leído el Decreto por el Subjefe provincial del Movimiento fueron colocándose ante el Ministro todos los camaradas de la Falange a los que Solís Ruiz colocó sobre sus pechos la preciosa condecoración.

### MOMENTOS EMOTIVOS

Resultó particularmente emotivo el momento en que subió al estrado D. Ramón Muñoz Arias, Caballero Mutilado absoluto de guerra por la Patria, que recibió un balazo en la cabeza perdiendo la vista cuando militaba en la séptima Bandera de la Legión.

El Ministro abrazó emocionado a este camarada y le impuso como a los restantes la Medalla de la Vieja Guardia.

Terminado este acto el Ministro se reunió con el Consejo Provincial del Movimiento y se trasladó después al Ayuntamiento donde fue recibido por el Alcalde y la Corporación Municipal, firmando en el libro de oro de la ciudad.

El Alcalde señor Rueda, dirigió unas palabras de afecto y adhesión y cariño al señor Solís Ruiz a las que el Ministro contestó complacido.—Cifra.

### EN SAVINAO

Lugo, 23.—El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, se trasladó en las primeras horas de la tarde a Savinao para asistir a la inauguración de la Casa Sindical y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y presidir al mismo tiempo una concentración de campesinos de toda la comarca.

El Ministro fué recibido en el límite del Ayuntamiento por el Alcalde y Jefe Local y por otras autoridades y jerarquías.

El señor Solís continuó viaje y llegó a Savinao, donde le esperaban miles de campesinos que hicieron objeto al Ministro de un cordial recibimiento. El Obispo Auxiliar de la Diócesis, don Bona, bendijo las instalaciones de la nueva Casa Sindical y pronunció a continuación unas palabras de contenido social y cristiano.

Seguidamente y desde el balcón de la Casa Sindical el Alcalde pronunció unas palabras de salutación al Ministro y sus acompañantes, exponiéndoles las obras realizadas por el Ayuntamiento en estos últimos años y los proyectos en estudio.

Finalmente el Ministro se asomó al balcón y ante la multitud que seguía aguantando el aguacero que caía desde horas antes, pronunció un importante discurso. Dijo, entre otras cosas, que le agradaba profundamente venir a un pueblo labrador porque en un pueblo también él había nacido, y al mismo tiempo le recordaba esta visita sus tiempos de Gobernador Civil de Pontevedra en la que tanto había peregrinado por pueblos similares a este de Savinao, con sus mismos problemas y sus mismas cuestiones.

Añadió el Ministro que la política ha de dirigirse al campo porque en el campo está, no sólo la riqueza material que la tierra produce para el sostenimiento de la nación, sino un inmenso cúmulo de reservas morales y espirituales que hay que conservar en muchos casos y reavivar en otros.

«Yo —dijo— que tenéis fe por lo mucho que habéis realizado. Yo os prometo que resolveréis los problemas que aún os quedan pendientes porque cuando hay unión, como en este pueblo, cuando se lucha con fe y entusiasmo se vencen, estáis seguros. todos los obstáculos que se presenten. No preocuparos por vuestros problemas — terminó diciendo — porque luchando con fe y patriotismo con la mira puesta en España y en Franco, todo tiene arreglo.»

Una clamorosa ovación acogió las últimas palabras del señor Solís, a quien después el Alcalde y el Delegado de Sindicatos mostraron los planos y proyectos de las obras que se realizan en este Ayuntamiento.

A continuación y despedido con iguales muestras de entusias-

mo por todos los campesinos, el Ministro emprendió viaje con dirección a Montforte de Lemos.—Cifra.

### EN MONFORTE DE LEMOS

Monforte de Lemos, 23.—A las siete de la tarde y después de inaugurada la Casa Sindical de Savinao, llegó a esta ciudad el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, acompañado del Gobernador Civil de la provincia; Presidente de la Diputación Delegado Provincial de Sindicatos y otras jerarquías.

En el límite del término municipal fue saludado el Ministro por el Alcalde y a la entrada de la población esperaba la corporación municipal en pleno con las restantes autoridades locales que fueron presentadas al Ministro por el Alcalde.

El señor Solís se dirigió a la Casa Sindical, en cuyos alrededores se había congregado una enorme multitud.

Desde el dón de la delegación comarcal sindical, tras de unas palabras del Delegado de Sindicatos y de otras del Gobernador Civil, el señor Solís pronunció un interesante discurso que al fi-

nal fue premiado con ovaciones y flores.

Tras de recibir el Ministro a diversas comisiones sindicales, a continuación visitó el Monte del Pino, en cuyo lugar le fueron explicados el alcance e importancia del regadio del Valle de Lemos y por último le fue ofrecido al señor Solís un refrigerio en la casa consistorial, con asistencia de todos las autoridades.—Cifra.

### LA CLAUSURA DEL CONSEJO

Lugo, 23.—Durante todo el día de hoy han continuado las tareas del II Pleno del Consejo Económico Sindical. La mayoría de las reuniones fueron presididas por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, señor Rojas. Se aprobaron diversas conclusiones de la ponencia de ganadería y parte de la de agricultura.

Mañana continuarán estas sesiones de trabajo y a las doce el Ministro Secretario General del Movimiento presidirá el acto de clausura del Consejo.

En Consejo fue inaugurado el domingo, día de la llegada del Ministro Secretario General a Lugo.—Cifra.

## Una niña tartamuda asegura...

(Viene de la pág. primera) tras los cumplidos, es inevitable ya.

—¿Que les trae por aquí? —Hemos venido a ver que es eso de las apariciones en Jorcas. Les relatamos nuestra experiencia, de que hablamos en anterior crónica y quedan visiblemente emocionados.

Después de comer visitamos al médico de Allepuz, don Eusebio Alcalá, quien, con su esposa y hermana política escuchan nuestras impresiones sobre los sucesos del pueblo vecino. A una intencionada pregunta nuestra, responde:

—No tengo noticia de que los niños sufran ningún trastorno síquico. Creto, científicamente hablando, que hay que descartar la posibilidad de una sugestión colectiva. Por lo que ustedes dicen, no cabe duda de que los niños ven algo.

Regresamos a Jorcas. Nos acompaña la cuñada del señor Alcalá. Son las cuatro de la tarde. Aprovechamos la hora que falta para ir a la Cueva, para interrogar a varios vecinos.

### OPINION DE UNOS VECINOS

Lorenza Izquierdo nos lleva a su casa, en la plaza. En una estancia de la planta baja se hallan sus ancianos padres y la maestra doña Josefa Frau. En las paredes hay calendarios y litografías de temas religiosos.

—¿Que nos dice usted, doña Lorenza, de las apariciones de la Cueva de San José?

—Seguro que es verdad. Yo he ido con Elisio Silvestre. Fue el día nueve. Comenzamos a rezar tres Ave Marias. A la segunda, los muchachos gritaron: ¡Mirela, mirela! ¡qué corona más majal! ¡Mirela la Virgen, con el Niño en la mano izquierda y el rosario en la derecha!

Estaban los dos muy emocionados. Otras veces he vuelto a ir con ellos y unas se han realizado las apariciones y otras no.

—El día ocho, nos dice don Bienvenido Aragón, que acaba de llegar, me acerqué a la Cueva donde estaban los muchachos. Adelta Galindo, de nueve años, vino hacia mí y llorando me dijo que mirara a la Virgen que estaba allí. Yo le dije que no veía nada, que no dijera mentiras, para ponerla a prueba. Pero la niña insistía temblorosa y sin dejar de llorar decía que allí estaba la Virgen.

—Ese mismo día, —nos dice la maestra— vino a Jorcas una vecina de Monteagudo a visitar a unos familiares, acompañada de su hija de unos diez años.

Enterada del prodigio, la mujer fué a rezar a la Cueva. Inesperadamente, su hija, con mucha excitación, exclamó: ¡Madre, mire a la Virgen! Y la quería acercar tirándole de la ropa.

Silvestre —añade la Maestra— tenía vergüenza de decirselo al cura. A quien le encargaba que lo hiciera le replicaba emocionadísimo: ¡Digaselo usted, yo lo juraré, lo juraré y lo juraré!

Lo chocante es que los crios se han gastado la poca calderilla que tenían en comprar las velas que han colocado en la Cueva.

Ya ve usted —sigue diciendo la Maestra—, si fuera mentira no harían eso. Preferirían gastarse los dineros en caramelos.

Don Tomás López fue el sábado a la cueva, en compañía de

Eliseo Silvestre y otro niño. Entraron alumbrándose con una vela. Se pusieron a rezar. De pronto, los niños dijeron que veían a la Virgen. El señor López se contagió de la excitación de los niños y como extendía el cuerpo, Eliseo y los demás niños le dijeron:

—Cuidado que la va usted a tocar. ¡Mirela, está cerca de usted!

Eliseo le dijo a su padre que cuando se aparece la Virgen tiene los pies unos dos o tres metros por encima del barro, como en el aire.

Ayer mismo, entró en la Cueva, el niño de tres años Manuel villarroya, con Isabel Ara, de 27 años y doña María Pedrer, la mujer del juez. De sopetón, la criaturita se asustó y se abrazó a las piernas de las dos mujeres. Etc es que vio a la Virgen.

### EN LA CUEVA CON LOS NIÑOS

Son ya las cinco y cuarto. Los niños acaban de salir del Colegio. Nos hallamos en la calle hablando con la madre de Miguel Izquierdo, quien vivió al Niño Jesús. —Ahí viene mi muchacho, pobrecito, está muy asustado. El chico nos mira con cierto embarazo, pero al interrogarle nos da toda clase de detalles de su intervención en el suceso, que relatamos a los lectores en nuestra anterior crónica, crónica.

Animado por su madre, acepta venir con nosotros a la Cueva, donde ya hay numerosos vecinos rezando el Rosario. Miguel nos indica el lugar donde vio al Niño Jesús. El chico mira con los ojos muy abiertos el punto que señala, con expresión temerosa. Cuando el muchacho nos ha fijado el lugar, se separa presuroso de la entrada, de la cueva e intenta ganar el camino en dirección al pueblo. Le tomamos el pulso y lo hallamos muy emocionado.

### OTRA NIÑA QUE VE A LA VIRGEN

Entramos en la cueva y entre las velas encendidas, los muchachos rezan en voz baja. A ellos se ha unido esperanza Galindo, de doce años, con aspecto de retrasada mental y física, es tartamuda, y un chico de camarillas, completamente mudo y sordo al que acompaña una señora.

Al cabo de unos diez minutos salgo al exterior para tomar unas notas sentado en una piedra. Alguien ordena desde dentro de la cueva que se guarde silencio y que se preocupen de tapar con el cuerpo a luz exterior. Ninguna novedad durante un cuarto de hora.

Los niños dicen que ven algo. Esperanza sale muy excitada. Una vecina le interroga por señas y palabras persuasivas. Dice que ha visto a la Virgen. La joven vuelve a entrar corriendo. Poco después salen dos, no ha habido aparición a no ser la que dice la tartamuda. Como el tiempo amenaza lluvia y hace bastante frío, decidimos regresar a Teruel.

Le hacemos una pregunta al Alcalde, D. Joaquín Aragón.

—Su parecer? —Mire usted, yo siempre he sido muy descreído para estas cosas, pero estos zagales...

**ASEGURADO: No le pidas al médico lo que tiene que recarte. El sabe lo que te hace falta y te lo dará.**





(De nuestro corresponsal). - El suministro de lubricantes, ha creado un constante problema en los meses de verano en nuestra villa. El elevado número de motores que, desparramados por nuestras llenas marjales, en su incansable trabajo, arrancan el preciado caudal de agua de las entrañas de la tierra, suponen un considerable consumo de lubricantes...

# Unas gestiones para normalizar el suministro de lubricantes realizadas por nuestra Alcaldía han dado resultados esperanzadores

planteó la situación de los meses en que el trabajo de los campos poblenses es inmenso. Posteriormente se intensificaron los contactos y la labor iniciada fué desenvolviéndose con toda satisfacción.

Hoy se tiene la seguridad de que las gestiones han fructificado, ya que se ha prestado a La Puebla, una atención plena dentro de las circunstancias actuales. Y esa seguridad de que la cuestión de suministro de lubricantes no será ya acuciante problema sino que se aliviarán tales necesidades, comunica a nuestros campesinos una confianza y una satisfacción enormes. Magnífica labor la de nuestra Alcaldía, merecedora de todo elogio.

### NUESTRO TEMPLETE

En el centro de nuestra Plaza, se levanta el blanco y bello templete, sobre el que la Banda de música, con sus melodías, anima el paseo.

De este templete se han dicho muchas cosas; pero todo se reduce a esto, a decir. Ahora la Corporación Municipal está ensayando diversos tipos de sortidores para dotar a las dos fuentes que

cierran el templete, del adecuado complemento.

Vistos los primeros ensayos, podemos adelantar que el conjunto de las cascadas prestará una nota bella y graciosa a nuestra incomparable Plaza Mayor.

### ACCIDENTE

El pasado día 17 de los corrientes, y mientras se hallaba sobre la torre del molino de viento, el vecino de esta localidad don Antonio Juan Maró, fué aparatosamente cogido por la rueda del molino, siendo volteado y arrojado al suelo, desde respetable altura. Sufre lesiones considerables teniendo que ser hospitalizado. El accidente aconteció en el paraje llamado "Son Pou".

ALEX

## Casa Delmonte Antigüedades

La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de arte. Paseo Via Roma 16 Teléf. 5047

## ARTA

(De nuestro corresponsal).

El próximo sábado y domingo, días 28 y 29, Artá vivirá indudablemente días de gran gala deportiva sin precedentes en los anales ciclistas locales y únicamente equiparable, tal vez, a la jornada del pasado año, con motivo de la primera edición del Trofeo Flaquer-Sard.

La predisposición de los artanenses al deporte del pedal y la organización, siempre magnífica, del Club Ciclista Artanense, con el excelente patrocinio del diario "BALEARES", son los mejores augurios y garantías que nos inducen a afirmar anticipada y categóricamente el éxito de esta carrera, que por sí sola va acreditándose de relevante y clásica.

### FUNCION BENEFICA

El pasado jueves en el Oasis Cinema, cedido gratuitamente por su propietario don Juan Sard y con películas cedidas también gentilmente por la Distribuidora Cinematográfica Balear, se celebró una sesión de cine, cuya recaudación ha pasado a engrosar los fondos destinados a la organización del "II Trofeo Flaquer-Sard".

También se proyectó, con marcada expectación por parte del público un documental del homenaje que el pasado año nuestra población tributó al que fué excelente corredor Bartolomé Flaquer, filmado por su sobrino

# Todo Artá, atento al «II Trofeo Flaquer-Sard»

y gran compañero nuestro don Andrés Mir, Catedrático del Instituto de Palma.

Aquel film, en el que vimos a tantas caras conocidas, hizo sentirnos a todos un poco artistas ¡qué caramba!

### ONOMASTICOS

Hoy, festividad de San Juan, celebran su fiesta onomástica:

Los Vicarios, señores Femenías y Pallicer y el P. franciscano señor Ruán; los concejales señores Lliteras, Ferrer y Moyá; los funcionarios del Ayuntamiento señores Pomar y Lliteras; el Juez de Paz señor Sard y el oficial del Juzgado, señor Serra; el Secretario Sindical señor Femenías; el farmacéutico señor Garcías los Maestros Nacionales señores Forteza y Llull; el practicante señor Llanares; el corresponsal administrativo del diario "BALEARES" señor Bujosa; los carteros señores Alzamora; el Industrial señor Blanes Aymar; el comerciante de tejidos señor Vicens; el Industrial del palmito señor Amorós; los señores Sard, de la empresa autocaras. A todos ellos y a cuantos celebran su onomástico, vaya nuestra felicitación.

### EXAMENES

Con cuatro sobresalientes, ha aprobado el primer curso de Magisterio, el joven estudiante Juan Escanellas Llinás, por cuyo motivo recibamos nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus familiares.

También ha aprobado el primer curso de Magisterio, con brillantísimas notas el estudiante joven Antonio Sureda Sancho, hijo de don Antonio Sureda, funcionario del Ayuntamiento. Nuestra enhorabuena.

Con excelentes calificaciones ha aprobado el cuarto curso de Bachillerato y la Reválida, la niña Francisca Ferrer Amengual. A ella y a sus padres, don Juan Ferrer, Industrial, y doña Serafina Amengual, nuestra más efusiva enhorabuena.

### NATALICIO

El hogar de los esposos don Pedro Ginard Cantó y esposa doña Isabel Alzina Femenías se ha visto alegrado con el primer fruto de su matrimonio, una preciosa niña, de nombre Juana-Ana. Nuestro parabién.

"El Eco del Pueblo"

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**OPORTUNIDAD:** Vendo solar en Somotres, GONZALEZ, Monjas, 3 (Colegiado). (10)

**VENDO** solares, Ensanche, Son Armadams, Calamayor, San Agustín, Cala Fornells, Paiguera, Can Pastilla y Cala de San Vicente. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (23)

**VENDO** magnífico solar Son Serra 90 psetas m<sup>2</sup>. Sindicato 147. 2<sup>o</sup> tardes 5 a 7. Teléfono 5136. (17)

**PLANTAS BAJAS:** Urge comprar libros, pagaría precio elevado. Ofertas: Agencia MAS-CARO Colegiado, San Miguel, 141. (13)

**RUSTICAS**, urbanas, chalets, solares, pisos, libros, siempre FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (16)

**OPORTUNIDAD** vengo ca a en el Arsenal compuesta de 4 dormitorios, sala y comedor, terraza y jardín por 165.000 psetas. Libre. VENDO parcelas de 500 m<sup>2</sup> en el Rafal. Agencia GRAU (Colegiado) San Miguel, 101. 1<sup>o</sup>. (35)

**VENDO** interior palma u baha 4 viviendas y local; bajos y local libros; rentaría unas 2.300 psetas mensuales. Precio 70 mil euros Fincas FULLANA, San Miguel, 102. (26)

**PROPIETARIOS** de chalets, decoradores, arquitectos; más de 50 modelos diferentes de muebles de hierro y madera para terrazas. Parasoles, faroles, etc. Visiten la Casa ROS, Avda. Jaime III, 17. Teléfono 5476. (30)

**INTERESA** principal, no importa precio, preferible señorial. Teléfono 1781. (10)

**PISO LIBRE** nueva construcción en C./ Tiziano, se vende. Tratado directo. Cofradía, 18. Entlo. (14)

**SE VENDEN** pisos facilidades pago, entrada módica. Razón: padre Bm<sup>e</sup> Pou, 107, 2<sup>o</sup>, 2<sup>a</sup>. (14)

**VENDO** piso tercero libre, céntrico. Traspaso entresuelo para vivienda. Local apto bar americano. Razón calle La Palma, 4, entresuelo. (19)

**SOLARES** y terrenos. SE DESEAN adquirir solares en Son Armadams o terreno. Ofertas: ROSSELLO Colegiado, Pl. Arzobispo O. M'alles, 20. Teléfono 2282. (19)

**SOLAR** calle Bartolomé Pou, esquina, frente Farmacia, vende JULIA Colegiado, San Felipe Nerí, 30. (14)

**OPORTUNIDAD:** Vendo solar en Somotres, GONZALEZ, Monjas, 3 (Colegiado). (10)

**VENDO** solares, Ensanche, Son Armadams, Calamayor, San Agustín, Cala Fornells, Paiguera, Can Pastilla y Cala de San Vicente. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (23)

**VENDO** magnífico solar Son Serra 90 psetas m<sup>2</sup>. Sindicato 147. 2<sup>o</sup> tardes 5 a 7. Teléfono 5136. (17)

**PLANTAS BAJAS:** Urge comprar libros, pagaría precio elevado. Ofertas: Agencia MAS-CARO Colegiado, San Miguel, 141. (13)

**RUSTICAS**, urbanas, chalets, solares, pisos, libros, siempre FINCAS FULLANA, San Miguel, 102. De 12 a 2. (16)

## MOTOCICLETAS

**MOTO SPORT.** Alquiler ISETIAS y MOTOCICLETAS. Heroes Manacor, 76. Teléfonos 5321-2186. (12)

**VENDO** Guzzi 65, semi nueva, ciclos BIBILONI, Lloseta. (10)

**VENDO** Isso-moto, semi-nueva, Murillo, 64. Pujol Tel. 1211. (10)

**LAMBRETTA** Jujo, semi-nueva, completamente equipada 18.500 psetas. Apuntadores, 50. (10)

**GANGA** vengo moto 125, toxa prueba, por 8.000 psetas. Informes: Reina Violante, 23. Hostaliet. (14)

**VENDO** Mosquito Biliboni M. 60, con embrague perfecto estado. Razón: Eléctrica Española, C./ José Taus Ferrer, 48. Tel. 5341. (19)

**VENDO** Guzzi 65 ó cambio con Mosquito Biliboni. Café Marina. Paseo Mallorca, 3. (13)

**SANGLAS** 350 c.c. depósito verde perfecto estado. Balmes n.º 127. (11)

**CUENTAKILOMETROS** Vespa perfecto estado, barato. Tel. 3065. (10)

## COMPRAS

**NO MAL VENDA** muebles, etc. pago máximo. Capuchinas 35. Teléfono 3546. (16)

**COMPRO** ropa usada, puertas, persianas y trastos viejos. Paso a domicilio. Alfarrería 9. Teléfono 5747. (15)

**COMPRO** puertas y charras de hierros. Informes: Teléf. 6830. Casa Giraldó. (11)

**COMPRANSE** botes metal pelargon, celac, Ele. don, Nescafé granos. Herreria, 23. (10)

## MAQUINARIA

**VENDO** taladro ocho marchas, diferencial cinco toneladas, otras máquinas. Capitán Maestre, 1. Santa Catalina. (14)

**VENDO** muy barata máquina automática limar metales. San Lázaro, 23. (10)

**VENDO** torno prismático taladro grande, compresor y pequeña fresadora. Luis Martí, 92. (12)

**VENDO** coche Chenard, 10 HP. Beatriz de Pinós, 21. (10)

**SE VENDE** Citroen B 10, 10 HP. Informes: calle Julia, 3. (10)

**VENDO** camión 3 toneladas. Informes: Teléfono 45. Campos. (10)

**VENDO** Dodge Carnero 1942, cambio volante 21 HP.; Peugeot 203 de 1953, 9 HP.; Ardita Sport, 4 puertas, 43 HP.; Esquina siete plazas y Chiribín 10 HP. Informes: Garaje BESTARD y Teléfono 6934. (33)

**VENDO** Opel tipo Olimpia. Teléf. 1058. (10)

**VENDO** SEAT, con permiso parada taxi, en perfectísimo estado. Informes: Teléf. 2904. (12)

**SE VENDE** 4/4, Balilla 4 marchas y Renault Mona 4. Garaje RIBAS (frente Capuchinos). (14)

**VENDO** Opel Liter, 10 HP. Inmejorable estado. Teléf. 4214. (10)

**VENDO** Citroen 5 HP 4 plazas en impecable estado. Luca de Tena, 22. (13)

**SE VENDE** Seat semi nuevo particular a particular. Informes: Garaje Internacional, calle Honderos, 77. (14)

**VENDO** Renault 4-4 casi nuevo en perfecto estado o a estrenar. Apuntadores 8 (bajos) ó 2<sup>o</sup> piso. (17)

## PERDIDAS

**EXTRAVIADO** en playa Camp de Mar, Mosquito negro, motor central, punteras aluminio en los parabrisas, sillín verde, tiene la maneta izquierda del freno, rota, faro con visera, tiene el cristal roto. Gratificarán devolución. Batemanó, 4. Andraitx. (36)

**EXTRAVIADA** placa verde O. P. de M. 1970, inmediaciones Santa Catalina, gratificaré devolución en Cabados Frau, plaza progreso. Santa Catalina. (19)

## ARRIENDOS

**ALQUILO** pequeños apartamientos amueblados. Todo confort con servicio. Agencia ALZINA (Colegiado), Jaime II, 32. (13)

**ALQUILO** chalet amueblado, Terreno, temporada, buena vista. DIAZ, San Miguel, 124. (11)

**ALQUILO** en Son Armadams chalet amueblado por temporada. Informes: De 8 a 10 y de 15 a 17. Teléfono 5470. (20)

**ALQUILO** habitación independiente. Informes General Ricardo Ortega, 97, 2<sup>o</sup>. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando han de solicitar tal ocupación. (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA DE LA OFICINA DE COLOCACION.

**PEQUEÑAS GALERIAS** precisa muchacho de 15 años. (10)

**SEÑORITA** culta, presentable, buenas referencias, se ofrece como señorita de compañía o similar. Informes esta Administración. (16)

**SE INTERESA** ebanista de segunda, para tienda de muebles. Calle Olmos, 119. (12)

**JOVEN** mecánico electricista se precisa práctico en reparaciones de lavadoras y neveras eléctricas, todo el día o por las tardes. Razón: Talleres Electron. Calle Santo Domingo, 44, bajos, interior. (29) R. 664

**CORREDOR:** Necesitamos corredor plaza que sea activo. Masferrer, 5. L. San Miguel, 7. De 10 a 12. (17)

**SE NECESITA** mujer para limpieza de tienda de muebles. Calle Olmos, 119. (12)

**LA FILADORA:** Se necesitan aprendices. (10)

**NECESITAMOS** oficiales confección monos, pantalones y otras prendas. Informes: Sol, 54. entlo. (12)

**NECESITAMOS** hombre que sepa hacer paquetes. Informes: calle Sol, 54. entresuelo. (11) R. 644

**NECESITO** mozo mostrador 1.º ó 2.º año. Bar Lisboa, Plaza Oliver. R. 668. (11)

**MECANICO** con años experiencia se necesitan. Llopart, Servicio Vespa, Honderos, 79. Palma. R. 669. (12)

**EN PROTECCION** de vuelo Z. A. B. se necesitan dos oficiales 3.º electricista. Instancias, hasta el 5 de julio próximo. Informes: Protección de vuelo, calle Juan Alcover, n.º 21. (29)

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS:** Dispongo de varias cantidades de dinero, interés razonable. Informes: Miguel Cabot Massot, Agente hipotecario. Conde salent, 45. 2.º, 2.º Teléfono 6419. (21)

**BLANQUEADORES** con cepillo y pintores. Informes: Mateo Entlo Lladó 28. Teléfono 5747. (12)

**BLANQUEADORES** con cepillo. BLANQUEO TUR. Café "Central" Santa Catalina. Teléfono 1464. (11)

**DEPILACIONES** definitivas, sin marca ni dolor. Instituto Belleza "Mada" Plaza Santa Eulalia 7. Teléfono 3514. (15)

**¿HA DE IR A FRANCIA?** Consiga hasta 40% reducción adquiriendo el billete en VIAJES CONDE, Agentes de FERROCARRILES FRANCÉSFS San Miguel, 149. (23)

**TRICOTOSAS HELIUS** para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Fusbell Estada, 100. (Puente del tren). (15)

**TRICOTOSAS** confección y reparaciones a técnico. Teléfonos 4322 y 4731. (10)

**MONTAJE** de INDUSTRIAS, proyectos, asesoramiento, presupuestos Apartado 433 Palma. (10)

**INTERESA** socio para instalación fábrica generos de punto. Apartado 433. (10)

**INTERESA** socio con pesetas 50.000 controladas el mismo. Máximas garantías. Teléfono 4582. (12)

**NOVIOS:** Si tenéis piso "indian" facilid a plazos muebles, almohadas, cojones, cuadros, utensilios cocina y todo lo necesario. (18)

**BLANQUEADORES** con cepillo. Pre supuestos. También pintores. Teléfono 6731. (10)

**CASA ROS, CASA ROS,** gran surtido de parasoles. Avda. Jaime III, 17. Teléf. 5476. (13)



# EL PRESIDENTE del LIBANO habla por la TV. de Londres

Pidió que fuerzas de la ONU guarden las fronteras del país

Londres, 23. — En una emisión de radio y de televisión dadas en la capital inglesa, ha aparecido el Presidente del Líbano, Chamun. Se asegura que esta es la primera entrevista que se ha conseguido del Presidente desde que se inició la crisis en el Líbano. Durante la emisión, Chamun manifestó que «no era necesaria una participación directa de los Estados Unidos y Gran Bretaña, pero que una fuerza de las Naciones Unidas en las fronteras del Líbano era «absolutamente imprescindible».

Admitió el Presidente que en su país se ha formado un movimiento pro-Nasser, pero espera que el Gobierno pueda despejar la situación, aunque cree que esto llevará mucho tiempo.

Por otra parte, afirmó que el número de armas y voluntarios que han entrado en el país, ha aumentado en los últimos días. Añadió que un número considerable de tropas de las Naciones Unidas sería bastante para contener esta corriente ilegal y voluntarios. —Efe.

# UNA MINA DE ORO

ENTRE SALAMANCA Y VITIGUDINO  
DICE HABER HALLADO UN RADIOESTESISTA

Madrid, 23. — «El radiocestista señor Cervera ha hallado una importante mina de oro», escribe el diario «Informaciones» de hoy.

Asegura su descubridor que se halla entre Salamanca y Vitigudino, pero que no quiere precisarlo pues está todavía sin declarar.—Cifra.

# MARIA CALLAS TRIUNFO CON «LA TRAVIATA» EN LA OPERA DE LONDRES

La popular cantante estuvo a punto de cancelar su intervención a causa de un pequeño constipado

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). Los milaneses, que son un poco los catalanes de Italia, es decir, gentes emprendedoras y decididas, que cuando llega la ocasión no reparan en gastos, habrán leído con satisfacción en su diario que un grupo de compatriotas suyos no dudó en hacer todo el largo viaje de Milán a Londres para asistir a la función de gala de «La Traviata», en la que María Callas se presentó al público británico en el Royal Opera House, de Covent Garden. Lo que no sabemos es si la célebre cantante apreció del todo el gesto o si, por el contrario, lo interpretó quizá como una especie de bafa particularmente cruel. En efecto, María Callas estuvo a dos dedos de cancelar su intervención por mor de un dichoso constipado, agarrado a sus cuerdas vocales como un alpinista a su soga. Y he aquí que mientras Londres estaba barrido por el viento y la lluvia y los londinenses hundían sus manos en los bolsillos de sus gabanes de invierno como la columna de mercurio del termómetro se hundía en la bolita al pie del aparatito, he aquí, repito, que nuestros amigos milaneses se presentaron en el teatro de la Opera en frac tropical blanco. No cabe duda; esos fracs blancos parecen una auténtica provocación. Mas María Callas no se dejó provocar por ellos. Quizá recordó a tiempo la explosión producida por la cancelación romana. Cabe recoger, sin embargo, que al término de la función, en el camerino convertido en exposición floral, la gran cantante manifestó una vez más su tremenda preocupación, interrogando ansiosamente a amigos y admiradores: «¿Se ha notado que tengo un resfriado?» Los amigos y admiradores respondieron como un solo hombre cortés y bien educado, es decir, contestaron: «Nada de eso... No se ha notado nada... Has estado maravillosa».



MARIA CALLAS

María Callas fue realmente maravillosa en el papel de Violeta. Su voz es dramática, extraordinariamente flexible. Está increíblemente controlada y colocada. Pero la cantante no posee solo una garganta privilegiada y un indudable dominio de su voz, sino también un gran talento de actriz dramática. Quizá tenga razón el crítico del «Times» cuando afirma que María Callas «parece ser una actriz natural que ha aprendido a cantar». Ella es, por lo tanto —prosigue el crítico— una gran cantante de ópera aun cuando no una impecable vocalista». Para el crítico del «Times» la técnica vocal de María Callas procede del trabajo y no de la naturaleza. Con lo que quiere decir probablemente que es obra de su empeño y no don de la Providencia. Carencia ésta de voz natural que el crítico atribuye por cierto al hecho de que la cantante es griega y no italiana, nativa de Arcadia, donde las voces, como las flautas, son de tono delgado, agudo y áspero.

Es curioso comprobar cómo mientras los críticos londinenses no han dejado de subrayar los fallos de María Callas atribuyéndoles a causas permanentes y no al efecto de un traidor resfriado, el éxito de público, en cambio, ha sido francamente apoteósico. Público sumamente vasto, por cierto, pues «La Traviata» fue también radiada y televisada por la B.B.C. El hecho es que con o sin fallos de las flautas de Arcadia, la Violeta que María Callas llevó al escenario del Covent Garden fue una figura extraordinariamente conmovedora y sincera, sorprendentemente humana y verdadera. Raras veces se ha sentido el público tan cerca de su heroína. Raras veces ha participado tan completamente en el drama. María Callas realmente se mostró como la Violeta que probablemente fue concebida por Alejandro Dumas. Óptima fue también la interpretación de Alfredo Germont y el tenor Cesare Valetti, y la del barítono Mario Zanesi en el papel de su padre, Jorge Germont. Realmente una gran representación «La Traviata» a pesar del viento, del frío, de la lluvia, de esa mancha blanca inesperadamente colocada por el grupo de milaneses en pleno rar de fracs y de smokings negros y de ese constipado que casi, casi amenazó con repetir en Londres el explosivo escándalo de Roma.

Alrededor de las cuatro de la madrugada del pasado domingo se declaró un incendio en el almacén de papel existente en la fábrica de cartón «Cartonera Ferragut, S. A.», sita en la calle Vicalar, número 243-247, en el Molinar de Levante.

Dada la materia tan combustible allí almacenada, el siniestro tomó proporciones extraordinarias y fueron pasto de las llamas no solo las existencias, más de doscientas toneladas de papel, sino también el edificio que formaba el citado almacén.

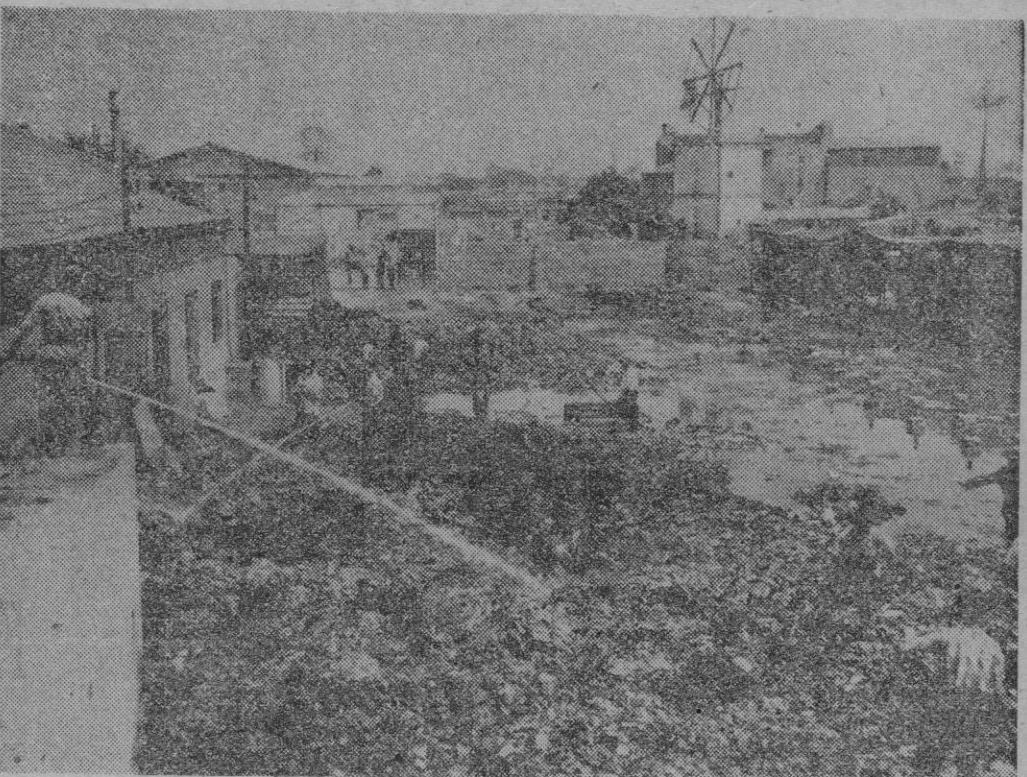
La rápida intervención del Servicio de Bomberos, que tuvieron que ser movilizados dos pelotones de retén, al mando de los Cabos

# Voraz incendio en el almacén de una fábrica de cartón

El siniestro duró más de ocho horas. Las pérdidas sobrepasan el millón y medio de pesetas



Los bomberos durante los últimos trabajos de extinción del incendio



Aspecto del patio de la fábrica de cartón, en donde ardió el almacén en el que se guardaba una importante partida de papel

don Bartolomé Horrach y don Vicente Martí y bajo la dirección del Comandante del Cuerpo don Jaime Fernández, evitó que el siniestro tuviera mayores consecuencias y fuera atajado evitando se extendiera a las edificaciones colindantes, no sólo de la propia fábrica, sino a la vecindad.

También acudieron, desde los primeros momentos, fuerzas de la Guardia Civil que colaboraron eficazmente en los trabajos de extinción y por su apoyo podía ser requerido, se personaron en el lugar varios coches-alcabala del Regimiento de Infantería, con sus respectivos servidores.

Cerca de nueve horas duraron los trabajos de localización y sofocación del incendio, trabajo que fue arduo para evitar mayores perjuicios. Así se pudo salvar toda la maquinaria del resto de la fábrica y la propagación a las fincas de la vecindad de las que, en los primeros momentos, sus inquilinos las abandonaron llevándose consigo algunos enseres. Luego, cuando el fuego había ya remitido y se había evitado el peligro que tanto les hizo temer, regresaron a sus moradas.

Las pérdidas se estiman en el primer momento, en un valor superior al millón y medio de pesetas. Las causas del siniestro se desconocen aún cuando se considera que estas fueron fortuitas.

Al lugar del suceso acudieron los Tenientes de Alcalde señores Garau Vidal, Pereiro y Llopis; el Teniente Coronel señor Vich y otros jefes militares.

Por parte de cuantos presenciaron el siniestro fue calorosamente felicitado el personal del Servicio de Bomberos por su abnegada labor y eficiencia, quienes pusieron de manifiesto, una vez

más, su valía y competencia, así como las excelencias del material de que disponen.

## Casa de Socorro

De entre los asistidos en la Casa de Socorro durante el pasado domingo y lunes, figuran: Gabriel Dolz Ripoll, de 41 años, por contusión y erosión en el maleolo izquierdo, por cox de un caballo. Rosario Torres Podial, de 23 años, de erosiones múltiples, producidas por uñas, en la cara y cuello, a consecuencia de una erosión. Por igual circunstancia, fue asistido Juan Elasco Serra, de 35 años, de contusiones y erosiones en la mejilla derecha; Francisco Valens Soler, de 44 años, de contusión y erosión en la pierna derecha y Manuel Sánchez, de 26 años, de herida contusa en mucosa labial inferior y erosiones en ambas cejas, contusión y erosión en ambas rodillas, por caída de un velomotor.

SE CAYO AL MAR UN NIÑO

Andrés Cánovas Valenzuela, de 13 años, mientras otros compañeros suyos tomaban el baño en aguas inmediatas a la fábrica de Gas y Electricidad, se hallaba sobre un pequeño saliente y perdió el equilibrio, cayendo al mar. Advertido un joven de lo que le había ocurrido, acudió en su auxilio extrayéndole del agua y prescindiendo los primeros cuidados, mientras era solicitada la ambulancia de la Casa de Socorro en cuyo vehículo fue trasladado al citado centro benéfico, donde el personal facultativo de servicio le asistió apreciándole ligera lipoimia. Seguidamente, y en la misma ambulancia, se le condujo a su domicilio.

Ventiladores "NUMAX" MORANTA SAN MIGUEL, 15

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDERTEY

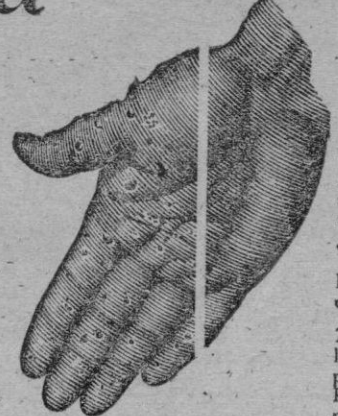
200 XILOGRAFÍAS ANTIGUAS HAN SIDO HALLADAS EN INCA

No cabe duda de que el asunto de las xilografías ha traído vola. Ahora resulta que en Inca, en la veterana imprenta Sempol, de la que es propietario nuestro corresponsal Tomás Sempol, han sido descubiertas unos doscientos grabados en madera, que algunos técnicos estiman antiquísimos. Quienes los han visto aseguran que son preciosos y los hay de tipo religioso y festivo. Conviene dar cuenta del suceso, para evitar nuevos barullos xematísticos-municipales.

# Eczema

forunculosis  
úlceras en las piernas  
costra de leche  
psoriasis

El tratamiento del eczema  
Son innumerables los enfermos en el mundo entero, que, después de haber padecido durante mucho tiempo de eczemas y otras enfermedades de la piel, han logrado restablecerse gracias a un benéfico descubrimiento obtenido por químicos suizos. Desde que estos sabios consiguieron aislar y producir en estado puro la Vitamina "F99", es posible tratar con éxito los casos más rebeldes de eczemas, forunculosis, úlceras de las piernas, así como la costra de leche. La Vitamina "F99" es tan fácilmente asimilable que puede administrarse hasta a los niños de pecho.



Vitamina "F99" LABORATORIO VITAPHARM Apartado 161 San Sebastián

Tratamientos notables en varios países: Gracias a su eficacia, la Vitamina "F99" ha conquistado en pocos años una excelente reputación en el mundo entero. Las autoridades sanitarias de más de 65 países han reconocido oficialmente este nuevo remedio contra las enfermedades de la piel. Desde Argentina hasta Islandia y desde Canadá hasta las Indias, se pueden encontrar hoy los preparados Vitamina "F99" en las farmacias. Y en cualquier lugar, la Vitamina "F99" obtiene resultados notables y duraderos, incluso en casos que, durante años, se habían mostrado resistentes a todo tratamiento.

Tratamiento combinado: En caso de eczemas, forunculosis, úlceras de las piernas y costra de leche.

Tratamiento interno: Tomar una cápsula diaria de Vitamina "F99" para activar por vía interna el efecto del medicamento. Para los niños emplear las gotas de Vitamina "F99".

Tratamiento externo: Aplicar la pomada Vitamina "F99" sobre las superficies atacadas por la enfermedad.

LABORATORIO VITAPHARM Apartado 161 San Sebastián

En la correspondencia, se ruega mencionar Dpto. núm. 7 C.S. N.º 16.372



# LOS DEPORTES en Baleares

## Guillermo Timoner, gran vencedor en el match internacional tras moto

Una lucha sensacional para el segundo puesto entre el italiano Pizzali y Antonio Timoner. - La tercera manga fué un alarde de Guillermo, a lo gran campeón. «Tirador» registró una excelente entrada

**CRONICA POR BRONDO**

Se ofreció un buen programa a la afición ciclista mallorquina y al velódromo de «Tirador» se llenó hasta los topes, y la verdad es que los asistentes salieron muy satisfechos

y es que la reunión, en conjunto, fue buena y las tres mangas tras moto muy disputadas. Quedó demostrado que hay afición al ciclismo pero que ésta quiere ver reuniones de envergadura, no las luchas entre nuestros corredores de las categorías inferiores. Para éstas no hay forma de hacerle desplazar a Palma desde los más lejanos rincones de la Isla. Lástima que estas reuniones no se puedan ofrecer mas que de tarde en tarde.

Desde luego nos consta que la empresa, junto con el V. S. B., seguirá las gestiones iniciadas para hacer desfilir por su pista de «Tirador» a las más destacadas figuras, pues durante la reunión se dió la conformidad a la actuación del coloso del momento, el belga Van Looy, así como el catalán Miguel Poblet. Auguramos otra gran reunión y otro lleno absoluto.

### ENTUSIASMAN LAS PRUEBAS TRAS MOTO

Creo que si entre el numeroso público que acudió a «Tirador», en la calurosa tarde del domingo, se hubiera celebrado un plebiscito sobre qué modalidad de ciclismo les gustaba más, estamos seguros que las pruebas tras moto hubieran triunfado por un amplio margen. A nuestros aficionados les entusiasma el ciclismo en esa modalidad, afición que aumentó desde que Guillermo Timoner nos conquistara el cetro mundial.

Es por esta razón que creemos que si se prodigan esa clase de pruebas la afición al ciclismo irá en aumento, como también so-

mos del parecer que Guillermo Timoner se hace elemento indispensable en toda reunión de envergadura que se celebre en nuestra ciudad. El felanigense es indispensable, porque son muchas las simpatías que se ha ganado desde aquel inolvidable triunfo en la pista del Vigorelli.

**LA CLASE DE UN CAMPEON**  
En dos de las tres mangas de que constaba el «match», y en especial en la tercera, nuestro paisano Guillermo Timoner demostró su gran clase, la que le llevara un día a proclamarse campeón del mundo. Guillermo, que en la primera manga usó 56x14 de desarrollo, el mismo que usaban los otros cuatro participantes, lo modificó en la segunda manga empleando 55x14 y a partir de aquel momento, o sea rectificar su error inicial, Guillermo se impuso a sus contrincantes, logrando vencer por 20 y 40 m. de diferencia a Pizzali y su hermano Antonio, respectivamente. Y después vino la tercera manga, la de 30 kms., y Guillermo dominó desde el primer momento, aún saliendo en quinta posición, pues en la vuelta 30 (la manga era de 90) ya se colocaba

(Continúa en la pág. siguiente)

Esta tarde en el «Luis Sitjar»

## El partido de desempate entre el At. Baleares y Manacor

Según los finalistas será el terreno de juego



La foto corresponde al partido jugado el domingo en «Son Canals» entre el Atlético Baleares y el Manacor. El gol de los blanquiazules fue logrado por Fita y captado por el objetivo de Juanet.

Ya es sabido que el encuentro entre el Atlético Baleares y Manacor terminó en igualdad a un gol, así como con empate a dos el partido jugado en Manacor. Con ello, la eliminatoria terminaba en tablas debiéndose proceder a un partido de desempate para designar el equipo finalista que en unión del Alaró han de disputar el partido del domingo, para entrar en posesión de la «Copa del Uruguay»

El encuentro de desempate se ha de jugar esta tarde en el campo de «Luis Sitjar» debiendo dar comienzo a las seis, siendo el Sr. Sastré el colegiado designado para dirigir el encuentro.

La final del próximo domingo, caso de ser los finalistas el Atlético Baleares y Alaró se jugará en el «Luis Sitjar» y si los finalistas son Manacor y Alaró, se jugará en «Son Canals».

## Mallorca y Menorca deberán disputar el Campeonato de Baleares de Baloncesto

### Y el Campeón participará en la Liga de Primera División

Importantes manifestaciones del Presidente de la Federación Española para los lectores de «BALEARES»

Aprovechando nuestro paso por Madrid, acompañando al Lube para el Campeonato de España de Educación y Descanso, era obligada la visita a la Federación Española de Baloncesto que, dicho sea de paso, ha tenido que trasladarse a un local de más amplitud, dada la envergadura que ha tomado ya este deporte.

En la Federación, fuimos recibidos inmejorablemente. Primero por el Secretario General, Don José Luis Gavarrón y después por el Presidente en persona, el Ge-

neral Excmo. Sr. Don Jesús Que-rejeta.

A través de nuestra charla, pu-de darnle cuenta que el balonce-

sto mallorquín no es desconocido (Continúa en la pág. siguiente)

## Antes de salir para Bruselas



En nuestra edición del domingo ya dimos cuenta de la salida del equipo español de ciclismo, que ha de participar en la Vuelta a Francia, para Bruselas. Hoy, ofrecemos a nuestros lectores el documento gráfico de la misma. Junto al avión, los componentes del equipo, mecánicos y masajistas bajo la presidencia del señor Del Caz.



Antonio Timoner, Guillermo Timoner y Virginito Pizzali, una vez terminada la carrera, posan después de recibir los tradicionales ramos de flores.—(Foto Juanet)



Un momento de la carrera tras moto en la que llevaba el mando el italiano Pizzali, a quien siguen el francés Godeau y Antonio Timoner. Más al fondo, el también francés Boulevard. (Foto Juanet)

## Raul Motos Campeón de España de Independientes

### Gabriel Mas se clasificó en segundo lugar

Alicante, 23.—Raul Motos se adjudicó el Campeonato Nacional de Independientes, fondo por carretera, con un tiempo de 6-6-46. A continuación se han clasificado Gabriel Mas, Angel Rodri-

guez, Francisco Fernando y Francisco Sanchiz.

El Premio de la Montaña ha sido ganado por Angel Rodríguez, seguido de Gabriel Mas y Sanchiz.

## Los Clubs de III División en la Federación

### SE TRATARON ASUNTOS DE GRAN INTERES PARA LA PROXIMA TEMPORADA

Convocados por la Federación Regional de Fútbol, se reunieron en el local de la Plaza de Cort, todos nuestros Clubs Nacionales, a excepción del Porreras, que excusó su ausencia.

El Presidente de la Federación, señor Nadal Fort, dió la bienvenida a los representantes de los

Clubs y expresó su deseo de establecer contacto frecuente con los mismos y de que se expusieron con absoluta libertad sugerencias y deseos, en pro de la buena marcha del fútbol y a fin de que la Federación pudiera cumplir a conciencia su misión asesora y orientadora de los Clubs

iliales. A continuación expresó la intención de que los Clubs estuviesen entroncados con la Federación, para que trabajando con ella, pudiesen dar fe de su conducta y comprobar y divulgar las determinaciones adoptadas siempre a ortando espíritu consciente. (Continúa en la pág. siguiente)



# Guillermo Timoner, gran vencedor...

(Viene de la pág. anterior) en cabeza, para veinte vueltas más tarde haber doblado a todos los participantes, lo que repetiría en dos ocasiones más, o sea terminar la manga con tres vueltas de ventaja sobre todos los demás.

**...Y NO QUISO VENTAJA**  
Otro detalle que habla bien a las claras de la superioridad, o buen momento de Guillermo Timoner, es que no quiso ventajas en lo que concierne a la elección de entrenador. Lo más natural es que Guillermo hubiera escogido al motorista que le había conducido durante los entrenamientos pero no lo quiso así y fue el primero en proponer que los motoristas fueran sorteados para cada una de las tres mangas. Guillermo es así y en más de una ocasión no ha sido correspondido, pero ante sus paisanos quiso que la victoria fuese sin ventajas.

**UNA GRAN PROMESA EN ITALIA**  
El propio Timoner ya nos había hablado del italiano Pizzali, del que le dijimos no tenía renombre entre los grandes «stayers». Y tenía razón nuestro campeón, no es una de las primeras figuras, pero es una gran promesa y estamos seguros que en los Campeonatos del Mundo ya tendrá un lugar en las finales. Italia, desde hace unos años, no tiene un «stayer» de categoría, ahora parece ser lo ha encontrado, o al menos esta es la impresión que nosotros sacamos después de verle rodar el domingo sobre la dura pista de «Tirador». Pizzali fue un corredor que gustó a nuestro público en su presentación y no le regateó el aplauso aún cuando venciera a Antonio Timoner en la disputa del segundo puesto.

**ANTONIO TIMONER SE HA SITUADO A RAÍZ DE PRESENCIAR LOS CAM-**

peonatos del Mundo en Lieja, dijimos que Antonio Timoner podía disputar cualquiera de las muchas pruebas que durante el año se celebraran en las pistas europeas, pues había demostrado tener categoría suficiente para ello, pero que le faltaba más contacto con los grandes especialistas. Ahora, transcurrido casi un año, ya podemos añadir que el menor de los Timoner se ha situado entre ese grupo de buenos «stayers», pues se le ve mucho más seguro, más habituado a las grandes velocidades y a la rueda pequeña. Antonio, en las tres mangas, fue el más directo rival de Pizzali, y el segundo puesto del match le fue arrebatado por dos metros.

**LOS DOS FRANCESES**  
No se puede dudar de la clase de los franceses Godeau y Bouvard, pues sus triunfos en la especialidad han sido muchos pero lo que creemos es que el domingo extrañaron el cemento de «Tirador», pues como buenos franceses están acostumbrados a

otra clase de pistas, más finas y sobre todo correr tras máquinas clásicas de «stayers» en lugar de la pequeña moto comercial. Con ello no queremos decir que los nombra un aficionado de Palma, y fue el mismo Presidente el que empezó preguntando, «¿Cómo marcha el nuevo local de la Federación mallorquina?». Le expusimos los inconvenientes que puede tener el estar ubicado en el mismo local de un club, pero de momento había que seguir en él. Después ya fuimos nosotros los que preguntamos: «¿Está decidida la Liga de Primera División?». «En la reunión de Zaragoza quedó concretada, de momento, su realización». «¿En que forma?». «A base de cinco grupos. Hay

**LAS TRES MANGAS**  
Fueron disputadísimas, el público disfrutó —ese es la palabra— y tuvo ocasión de aplaudir a los cinco participantes. Los cambios de situación se produjeron continuamente, los codo a codo eran casi seguidos y las reacciones de los «stayers» eran jaleadas, en especial aquel final de la primera manga de Guillermo Timoner; la continua lucha entre Pizzali y Antonio; toda la tercera manga de Guillermo, así como la reacción final de Godeau y la llegada a la meta final de Antonio y Pizzali.

En conjunto, y como hemos dicho, la reunión fue buena y el público salió satisfecho, así como de las dos pruebas complementarias y en las cuales nuestros independientes lo dieron todo.

**RESULTADOS TECNICOS MANGA TRAS MOTO 20 KM.**  
1.º A. Timoner-Oliver, 21 m. 23 s.

2.º Pizzali-Victor, a 2 metros.  
3.º G. Timoner-Barceló, a 10 metros.  
4.º Bouvard-Albans, a 2 v.  
5.º Godeau-Ferrá, a 3 v.

**ELIMINACION**  
1.º Martí, 2.º Fons, 3.º Llodrá, 4.º Gomila, 5.º G. Ferrá, 6.º G. Bauzá y 7.º J. Pou.

**MANGA TRAS MOTO 25 KM.**  
1.º G. Timoner-Ferrá, 26 m. 52 s.

2.º Pizzali-Oliver, a 20 metros.  
3.º A. Timoner-Albans, a 40 m.  
4.º Bouvard-Victor, a 1 v.  
5.º Godeau-Barceló, a 3 v.

**PUNTUACION**  
1.º Llodrá, 9 puntos; 2.º G. Ferrá 13 id., a 1 v.; 3.º Martí, 9 id.; 4.º Gomila, 6 id.; 5.º Pou, 4 id.; 6.º G. Bauzá, 1 id., y 7.º Fons.

**MANGA TRAS MOTO 30 KM.**  
1.º G. Timoner-Albans, 30 m., 58 s.

2.º Pizzali-Barceló, a 3 v.  
3.º A. Timoner-Ferrá, a 3 v., 2 metros.  
4.º Godeau-Victor, a 3 v., 20 metros.  
5.º Bouvard-Oliver, a 3 v., 90 metros.

**CLASIFICACION FINAL**  
1.º G. Timoner, 5 puntos  
2.º Pizzali, 6 id.  
3.º A. Timoner, 7 id.  
4.º Bouvard, 13 id.  
5.º Godeau, 14 id.

# MALLORCA Y MENORCA...

(Viene de la pág. anterior) que tener en cuenta lo que pesan los desplazamientos. «¿Como estarán formados?». «El primero, con los Campeones regionales de la parte Norte-Este, es decir San Sebastián, Bilbao, Gijón, etc.» «¿El segundo?». «Campeones de la región Centro y Llerda.» «¿Tercero?». «Norte-Oeste. El cuarto, lo compondrán los campeonatos y Subcampeones de Canarias y Tenerife.» «¿Y el quinto Balears?». «Exactamente. Celebrado el Campeonato Regional los dos primeros clasificados de Mallorca y Menorca jugarán una ligilla a doble vuelta, clasificándose el Campeón.»

«¿Qué jugará...?». «Estos cinco Campeones de Grupo, juntamente con los Campeones de otros tres grupos de categoría, diríamos inferior, disputarán el Campeonato de España, con los ocho primeros clasificados de la Liga Nacional.» «¿En que forma?». «A base de dos Grupos. Uno se reunirá en Barcelona otro en Madrid y los dos primeros de cada uno, quedarán nuevamente clasificados para la final.» «¿Dónde se celebrará?». «En localidades desconocidas todavía.» «¿Pasemos ahora a otra cuestión. ¿Que final ha tenido el asunto de las Obras del Puerto?». «Se pidió una información a la Federación Alicantina pero todavía no se ha reunido el Comité de Competición. Puedo decirte también el Obras del Puerto, en su recurso, hacía constar que el Hispania alineó a un jugador indebidamente.»

«Pero son dos motivos bastante diferentes.» «Ya lo sé y está todo perfectamente entendido.» «¿Serán devueltos los Trofeos?». «Naturalmente que sí.» «De nuevo es el Presidente el que pregunta: «¿Como están los ánimos en en Mallorca?». «Quieren hacerse grandes cosas.» «¿Y la nueva Federación?». «Con muchas ganas de trabajar y de ofrecer algunos acontecimientos.» «¿La afición responde?». «En la fase de sector respondio

plamente y ello ha animado a los federativos a montar otras competiciones. La euforia es grande en Palma y hasta se arteverían con un encuentro internacional.» «Me alegró mucho de ello, porque tengo un proyecto para nosotros, pero no se puede hacer público todavía.» «Le prometimos guardar secreto, pero podemos adelantar que si llega a realizarse, habrá de ser muy bien acogido por todos los aficionados mallorquines.» «¿Algo más Sr. Presidente?». «Un especial saludo para el amigo Gabriel Más, que tanto hizo para el baloncesto mallorquín y palabras de aliento para Miguel Ribot, su sucesor, así como para todos sus colaboradores, clubs, directivos y afición mallorquina en general.»

Al agradecer las palabras del Presidente de la Federación Española, le prometimos seguir colaborando, con más interés que nunca, por el deporte.

El equipo mallorquín Lube, en su viaje a Valladolid, ha pasado unos días en Madrid y el domingo por la mañana lo aprovechó para jugar un partido contra el Standort Eléctrica, el equipo de E. y D. que sigue en potencia al Fensa.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

El equipo jugó bien y todos sus componentes se encuentran muy animados ante la competición nacional que dará comienzo el martes en Valladolid.

Se jugó sin importar el marcador, pero para la satisfacción de los lectores, podemos decirles que el primer tiempo fue ganado por los mallorquines. Total, diferencia mínima para los locales.

**PHILIPS**  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
CASA JOSE BIVANDES  
Plaza Rosario, 1

## Los Clubs de III División...

(Viene de la pág. anterior) tructivo y deportivo, no de interés particular o de Club.

A continuación, por el Secretario de la organización, señor Alzamora, fueron expuestos los puntos a tratar, de los que han de salir las propuestas que han de formularse a la Real Federación Española de Fútbol, para ser discutidas en el Pleno del próximo 15 de julio, adoptándose, por unanimidad lo siguiente, para llevarlo a la superioridad.

1.º — PROMOCION EN PRIMERA DIVISION: Reestablecimiento de la Promoción de los equipos con descenso automático de otros dos.

2.º — SUSPENSIÓN DE LA REDUCCIÓN EN II DIVISION: Durante un plazo de cuatro años suspender la anunciada reducción de la II División, quedando intacta por los grupos a dieciséis Clubs cada uno, con ascensos y descensos y promociones en igual forma que ahora.

3.º — TERCERA DIVISION: Adaptar a la aplazada reducción de la Segunda División, de cinco a cuatro, durante el citado periodo de cuatro años, formada por catorce grupos de a dieciséis equipos, con análogo régimen de ascensos y descensos automáticos y de promoción.

(La Real Federación Española tiene ya anotada la petición de que los dos puestos que quedan exentos en la primera fecha para los Campeones y Subcampeones de esta División, se adjudiquen previamente de forma que no de lugar a dudas ni discusiones entre los equipos afectados).

4.º — NUMERO DE JUGADORES: Continuar con el máximo de veinticinco fijado en las actuales normas, no afectado por los juveniles ni aficionados procedentes del mismo club.

5.º — CESTIONES: Restablecer las cesiones, sobre la base siguiente:

A) Que se formulen antes de terminar la primera vuelta.  
B) Que tenga duración mínima por la temporada en que se efectúa y por la inmediata siguiente, sin limitación del número.

6.º — PROTECCION CAMPOS DE FÚTBOL: Mostrar conformidad con la potencia de las Federaciones Castellana y Catalana, a dicho respecto.

Finalmente, y de cara ya a la competición local se acordó que los equipos, mostrarán en plazo breve su conformidad escrita en participar en la competición y, asimismo, sobre su opinión sobre la forma de confeccionar el calendario de la temporada próxima y en que, oportunamente, los Clubs serán nuevamente reunidos para concretar sobre el desarrollo de la misma.

**BISCUTERISTA**  
CON MAYOR EFICACIA Y MUCHISIMO MAS BARATO  
**JERONIMO!**  
Rosselló y Cazador, 17

Un libro maravilloso  
**HISTORIA DE UNA MONJA**  
de KATHRYN HULME

**Hoy, 16 págs.**

**Dr. Juan Munar Marqués**  
ESPECIALISTA DIPLOMADO en Enfermedades del Corazón y de la Circulación periférica (Varices, úlceras, flebitis, embolias...)  
Cirugía vascular —: Electrocardiografía —: Rayos X  
HA REANUDADO SU CONSULTA  
C / Navarra 35. 2.º (Junto Trocadero) de 12 a 2

A partir del 16 de Junio  
**PALMA - IBIZA - PALMA**  
LUNES, MIERCOLES Y VIERNES  
Diario, incluso domingo a partir del 30 de Junio  
PARA RESERVAS  
**AVIACO**  
y Agencia de Viajes

# SALON RIALTO

## Jueves Estreno

Una historia emocionante, relatada en bellas imágenes y salpicada de canciones que Vd. aprenderá enseguida

LUIS AGUILAR TONI AGUILAR ROSA DE CASTILLA LUCY GALLARDO  
Director: J. SALVADOR  
**Aquí están los AGUILARIS**  
castmanecolor

DE COMPLEMENTO:  
**EL DIABLO DE LAS AGUAS TURBIAS**  
en CinemaScope con RICHARD WIDMARK  
(Tol. menores)

HOY y MAÑANA: Últimos días de  
**Los hijos del Volcan**  
EN COLOR (Tol. menores)

# SALA BURW MIERCOLES

Sensacional programa doble

filmex PRESENTA  
**El estudiante mendigo**  
GERHARD RIEMANN WALTHER HAAS  
ELMA KARLOVA GUNTHER PHILIPP  
DIRECTOR: WERNER JACOBS

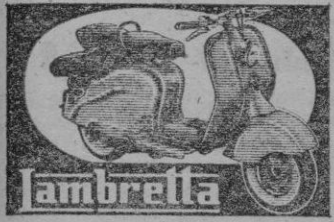
REESTRENO DE LA PELICULA DE GRAN EXITO

filmex PRESENTA  
**El SOLITARIO**  
MICHAEL REDGRAVE  
LED GEM  
ANN TODD  
KIERON MOORE  
DIRECTOR: GEORGE MORE O'FERRILL

- HOY -  
**EL AVENTURERO LA HERIDA LUMINOSA**  
(Aut. mayores)



# Copa S. E. el Generalísimo



## Real Madrid y Atlético de Bilbao, finalistas

**REAL SOCIEDAD, 1**  
**REAL MADRID, 1**  
San Sebastián, 22. — Arbitró el señor Blanco Pérez. Gran entrada en Atocha. El Real Ma-

dríd viste uniforme azul para no confundirse con los colores clásicos de la Real Sociedad. Los madrileños son recibidos con un pit que dura varios minutos.

Se inicia el encuentro con un ataque de la delantera madrileña sin consecuencias. Responden los donostiarros con otro avance también sin resultado. Hay una falta de Santisteban a Zarraguetá; la saca Zubillaga, que cede a Elizondo quien lleva el balón a la red, pero el árbitro anula el tanto por estimar que fue precedido de una falta de un jugador local. El encuentro sigue con bastantes nervios entre los jugadores y público.

Araquistain realiza buenas paradas a tiros de Di Stéfano y Mateos.

A los 17 minutos, Echarri saca una falta, el balón va a Zubillaga que cede a Laguardia que empalma tranquilamente y consigue el tanto donostiarra. En el último minuto de este tiempo ha un incidente entre jugadores quedando en el suelo Echarri y Di Stéfano. La bronca es fenomenal y el árbitro se despista un poco.

La primera parte ha sido en general, de excelente fútbol, descontando los nervios. Los locales llegaron a embotellar a sus rivales en distintas ocasiones.

El segundo tiempo es algo más movido por parte de los madrileños que parecen sacudirse algo el dominio anterior y atacan con alguna mayor insistencia.

A los 22 minutos, Di Stéfano solo ante el meta local pierde una buena ocasión. Vuelve a dominar durante unos minutos la Real Sociedad. Pereda avanza y cede a Di Stéfano que sin parar vuelve a pasar a Joseito que chuta por bajo y consigue el tanto del empate.

A los 40 minutos, Santisteban falla cuando estaba solo ante Araquistain. En este tiempo el Madrid jugó con más ligazón, probablemente también porque los locales acusaron el extraordinario esfuerzo de la primera parte.

El árbitro estuvo imparcial pero a punto de perder el control del partido en varias ocasiones dando lugar a serios incidentes que, por fortuna, no tuvieron consecuencias. — Alfíl.

**BARCELONA, 4**  
**ATCO. DE BILBAO, 3**  
Barcelona, 22. — Arbitró el señor González Echevarría. El equipo bilbaíno se ha proclama-

do finalista de la Copa al salir derrotado por un solo gol del estadio barcelonista en un partido en el que el estado del terreno y la suerte han actuado de su parte. La lluvia empezó a caer ayer tarde y siguió cayendo sin cesar hasta poco antes del comienzo del encuentro, dejando el terreno totalmente impracticable con una capa de varios centímetros de agua en la que era imposible controlar la pelota. El estado del terreno era tal que al finalizar el encuentro se aseguraba que el Barcelona, eliminado ya de la Copa, procedería a levantarlo para realizar una nueva instalación.

Por otra parte, a los dos minutos de juego, en un despeje de Gensana, el balón rebotó en Arieta y al encontrarse Ramallets adelantado no puede evitar que el balón se le colara y el Atlético de Bilbao se anotase un gol que hacía ascender a tres su ventaja en la eliminatoria. Después del tanto, alentado por su público se lanzó el Barcelona al ataque y el Atlético se replegó dejando solo a Arieta adelantado.

A los 24 minutos, en un corner remata de cabeza Gensana y Carmelo despeja nuevamente a corner. A los 28 minutos, en una fea entrada de Martínez a Carmelo, se produce un incidente que afortunadamente se termina pronto.

a punto de marcar salvando Segarra un gol seguro.

A los 15 minutos, en un avance bilbaíno, Gainza, burla la salida de Ramallets, y a meta batida, entregó el balón a Arieta, pero éste tira alto. Se registran buenos disparos de Suárez que salen fuera por poco.

A los 36 minutos, un avance de Garay, con pase a Arieta y de éste a Arteche, lo remata el último a la salida de Ramallets y logra el empate a tres.

A los 40 minutos, un centro de Suárez, muy cerrado, lo remata Tejada a la red. Cuatro a tres faltando cinco minutos que son de gran emoción, pero sin que el Barcelona, pese a volcarse todo el equipo sobre el marco de Carmelo, logra marcar.

El partido, aunque de poco juego pues el campo no lo permitía, ha sido de gran emoción. Jugó mejor el Barcelona, pero el Atlético de Bilbao se mostró muy peligroso en todas sus reacciones. — Alfíl.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### COPA GENERALISIMO

##### PARTIDOS DE "VUELTA"

Barcelona, 4 — At. Bilbao 3.

R. Sociedad, 1 — Madrid, 1.

El próximo domingo, final: R. Madrid-At. Bilbao.

#### COMPETICION DE ASCENSO A II DIVISION

Desempate: Irún, 4 — Lérida, 3.

Ascendidos: Irún, Elche, Baracaldo y Almería.

#### COMPETICION DE PROMOCION A II DIVISION

##### PARTIDOS DE "IDA"

O. ense, 0 — Coruña, 2

S. ins, 2 — Farr. st., 3

Castellón, 1 — Málaga, 0

#### CAMPEONATO NACIONAL JUVENILES

##### SEMIFINALES

At. Madrid, 2 — Firestone de Bilbao, 0

Alicante, 2 — Madrid, 0.

Domingo final: At. Madrid-Alicante

#### COPA URUGUAY

##### PARTIDOS DE "VUELTA"

At. Baleares, 1 — Manacor, 1

A. ro, 3 — Constancia, 1

Domingo final: Alaró y vencedor partido desempate At. Baleares.

Manacor en "Luis S. Jar" el martes.

#### PARTIDOS AMISTOSOS

At. Madrid, 3 — B. mgu de Brasil, 2

Valencia, 2 — Betis, 0

VERMUT



LA MARCA MUNDIAL

### ¿Su Hotel en IBIZA? HOTEL NORAY

EN LOS MISMOS ANDENES DEL PUERTO

CALEFACCION CENTRAL. COCINA DE PRIMER ORDEN

Telegramas: NORAYOTEL — Teléfono 216

Correos marítimos Palma-Ibiza: Lunes, miércoles y viernes, a las 12 h.

Correos marítimos Ibiza-Palma: Miércoles y domingos, 9 h. Miércoles, 24 h.

### Inauguración del servicio aéreo con Ibiza

Vuelos PALMA - IBIZA - PALMA

CON AVIONES «BRISTOL», DE «AVIACO»

Lunes, miércoles y viernes, hasta el 30 de junio.

Servicio diario, incluso domingos, a partir del 30 de Junio

Legación de Aviaco en Ibiza: HOTEL NORAY

### EN EL CENTENARIO DE LAS APARICIONES

IR A LOURDES Y NO OLVIDARLO NUNCA



ITINERARIOS, PASANDO POR SAN SEBASTIAN O BARCELONA

VIAJES

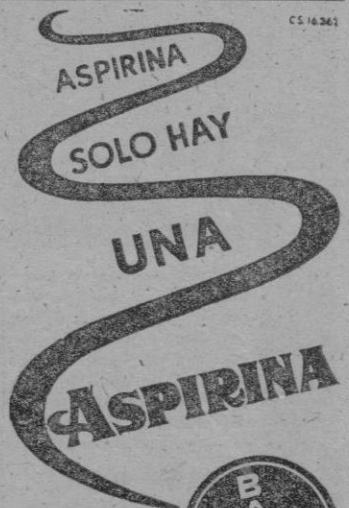
Marsans, S.A.

TITULO NUM. 1. GRUPO A

Paseo Generalísimo Franco, 26 al 32

Teléfonos 1633 — 6353

PALMA DE MALLORCA



Contra dolores, gripe, resfriados, reumatismo



EL PRODUCTO DE FAMA MUNDIAL en tubos y sobres de 2 tabletas

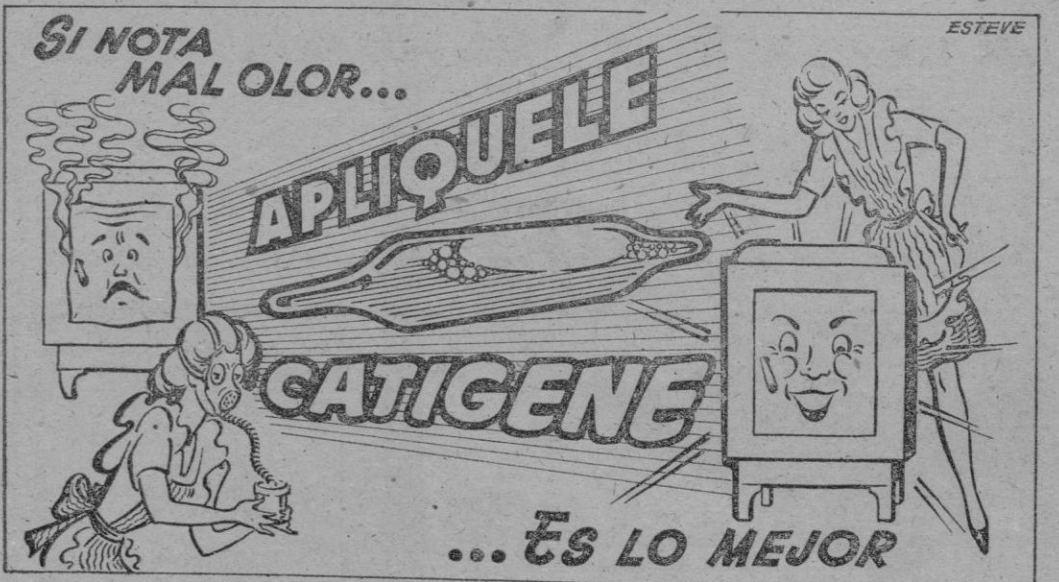
### LEVADURA ROYAL

EXITO DE LA REPOSTERIA!!  
PIDA EL LIBRITO DE FORMULAS

Industrias RIERA MARSA

### ULTIMOS DIBUJOS SELECCIONADOS núms. 30, 31, y 32 en el

## CONCURSO «CATIGENE»





# LA COPA URUGUAY

## Accidentado encuentro en Alaró

### ALARO, 3 - CONSTANCIA, 1

ALARO. (De nuestro corresponsal).—Que el encuentro había despertado interés, fué la entrada que registró nuestro Campo Municipal, que a la hora de dar comienzo el partido los graderíos presentaban un bonito aspecto.

Nervios en las tribunas, poco fútbol en el terreno de juego y al final un espectáculo pocas veces visto en un campo de fútbol y que dice muy poco en favor de este deporte.

Durante los primeros minutos el Alaró ha presionado sobre el marco visitante sin que a pesar de su dominio fructificara en el marcador, más a medida que pasaba el tiempo el equipo inquense iba frenando a los locales que de principio dieron ya la impresión de no tener su día, cosa ésta, que se ha confirmado después. En algunos momentos pareció que se le escaparía el control al colegiado señor Rigo, se imprimió el buen sentido y al final...

El Constancia hacía un juego más adecuado en lo que a sus líneas concierne, no así el Alaró que durante esta primera mitad, tanto antes como después del gol de los visitantes, nos dejó una mala actuación, ¡¡¡que diferencia de juego del realizado nuestro once en el partido de Liga frente al mismo conjunto!! Donde una defensa no entregó balón alguno a sus medios en buenas condiciones de hacerse éstos con él y añadamos que los balones que fueron a poder de la línea media

éstos eran devueltos a la línea de ataque sin ton ni son, por lo que éllo hacía que las cosas no salieran como uno deseara. A pesar de todo, nuestros delanteros, sin duda alguna la mejor línea del conjunto, puso en ocasiones en serios apuros el marco de Nadal, donde defensas y canchero se mostraban seguros y acertados en sus intervenciones.

#### PRIMER GOL

Fue a los 17 m. de este tiempo, cuando en un avance de la delantera inquense vió el gol constante, un desconcierto de nuestros defensores al no tratar de obstaculizar el disparo de Arrom, chutó éste y gol, 0-1.

Ambos once tuvieron ocasiones para marcar algún que otro gol, malogrados unas veces por la buena actuación de sus metas y otras por el poco acierto de sus respectivos rematadores.

#### SE INICIAN LAS EXPLUSIONES

Del espectáculo poco deportivo que acabó en la segunda mitad, en esta parte tuvimos el primer acto del drama, a los 32 m una rozadura entre Cardell y Luisin, interrumpió el juez de la contienda y optó por darles un reparo, señalando a ambos el camino de los vestuarios. ¿Había para tanto? Nosotros no lo sabemos, sin embargo ya tenemos un jugador por bando fuera de servicio. Con el resultado de 0-1 favorable a los muchachos de Es Cos terminó esta mitad; y pasamos a...

#### SEGUNDO TIEMPO

Por lo que sea, (hay que tener en cuenta que en cuanto a violencias durante los primeros 45 m. y con el resultado adverso para los locales nada había salido a relucir), una vez marcado el tanto del empate el Alaró a los 2 m., conseguido éste por Oliete al querer entregar un balón a su metá Nadal, y con propósito de que Cantallops no fusilara el gol, las cosas se pusieron algo serias, acuciado con el gol citado, los jugadores locales, cambiaron algo el panorama, asentaron más su juego y entonces fué cuando se vió un poco de fútbol.

Presiona el equipo local y vimos cómo sendas jugadas no se convirtieron en tantos por fortuna de los inquenses.

#### SIGUE EL «DESFILE»

En un encontronazo entre Molina y Tomás interviene Mateu, discusiones, empujones y por último Tomás y Mateu camino de los vestuarios, ya tenemos dos jugadores por bando fuera de combate. ¿De seguir así, como terminará la partida? Esa era la pregunta que se hacían los espectadores, aunque el árbitro (mostre algo riguroso) optara esta postura con el deseo de evitar traes mayores, sin embargo, no habían terminado aún los acontecimientos. A los 40 m. y en pleno dominio local, Marqués dejó su puesto de defensa y se metió entre la línea de ataque, hubo un parullo y el propio Marqués fusiló el gol que ponía en igualdad la eliminatoria.

#### AGRESION ENTRE COMPANEROS

Se inician unas discusiones entre jugadores de ambos bandos y al final agresión mutua entre Molina y Camacho, en resumen, un acto muy deplorable, y más tratándose de jugadores que están defendiendo unos colores de un Club, que por su historial no debería jamás haberse visto en trance semejante, interrumpió el árbitro, decretó sin tildos la expulsión de los dos constantes y cuando parecía que renacía la calma, Nadal pasó una expresión antideportiva y con razón el árbitro lo expulsó. Muchas veces hemos oído decir que en este, como en todos los deportes, así como a uno le gusta salir victorioso, a veces hay que saber perder, ¿no les parece?

#### GOL FINAL

Bueno, dejemos esto y vayamos por el final. Se reanuda el juego a los 43 m. Martín de soberbio cabezazo puso el 3 en el casillero local, tanto este que decidió la eliminatoria a favor del Alaró.

La delantera iba, sin duda alguna, la línea más regular de los locales, sobresaliendo de los restantes en este segundo tiempo Xisquet y Marqués, el metá Canellas con poco trabajo, y cuando tuvo que intervenir estuvo seguro.

Por el Constancia, en cuanto al juego de sus elementos, bien Nadal, Verd, Molina, Arrom y Mateu.

El colegiado señor Rigo, pareció en algunos momentos algo riguroso, pero decimos nosotros, de no actuar como lo hizo, ¿que nos hubiera deparado este Alaró-Constancia?

#### ALINEACIONES

CONSTANCIA: Nadal, Ferrer, Verd, Oliete; Castell, Manolin; Ruiz, Molina, Mateu, Carracho y Arrom.

ALARO: Canellas, Xisquet, No-guera, Marqués, Pittis, Llinás, Tous, Cantallops, Martín, Luisin y Tomás.

RICH

#### PARA SU MUDANZA

### CASA RUJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SHE ESQUINAS 5, TEL. 1. 222  
CENTRAL EN BARCELONA:  
CAMPO SAGRADO, 21  
TEL. 35.804

petites galeries  
SASTRERIA de LUJO

## BALONCESTO

### En Valencia se recordará al Patronato juvenil

#### Anteayer perdió la final por 30 a 28

Valencia, 23. (De nuestro enviado especial, J. B.) Ante una gran expectación por la categoría demostrada en los encuentros anteriores saltaron a la cancha los equipos El Salvador y Patronato para disputar la final de la Fase de Sector eliminatoria para el Campeonato de España Juvenil.

La envergadura y técnica del equipo aragonés le hacía presentarse favorito; pero el conjunto mallorquín le trató de tú a tú

durante todo el partido, llegando incluso a dominar en el marcador durante la segunda mitad del partido.

Los muchachos del Patronato empezaron el partido con muchísimos nervios, fallando en el momento de tirar jugadas realizadas con gran perfección.

El partido se caracterizó por la eficiencia del juego defensivo practicado por ambos equipos. En el partido contra Valencia los jugadores aragoneses se habían librado como verdaderos maestros de la defensa individual a que se les sometió. En consecuencia, y ante la diferencia física existente, Mallorca presentó una defensa de zonas 2-1-2 muy cerrada. El resultado final (30-28) demuestra la eficacia de las defensas practicadas. Tanto Mallorca, como Zaragoza, habían conseguido tanteos elevados en los días anteriores.

Según las anotaciones del Delegado mallorquín el jugador Pizá fue expulsado del terreno de juego cuando solamente había cometido tres faltas personales, los mismos jugadores y preparador zaragozano lo reconocieron. Creemos que no hubo mala intención en este error de los anotadores. Por otra parte, en un partido tan igualado, tal vez el resultado hubiera sido el mismo.

El equipo mallorquín fue muy aplaudido y elogiado. Podemos afirmar que los juveniles del Patronato han defendido deportivamente a Mallorca como verdaderos hombres.

### Nuevos elementos en la F. B. de Baloncesto

Se ha producido el relevo en los cargos directivos de la Federación mallorquina de baloncesto, que ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente: D. Miguel Ribot Ramis.

Vice-Presidente: D. Jorge Busquets Mas.

Secretario General: D. Jaime Roselló Soler.

Tesorero: D. Miguel Llinás Ferragut.

Vocales: D. Esteban Moret Grau y D. Antonio Alcover Ramis.

Vocal Represent. de E. y D. D. Manuel González Lina y Vocal Represent. del F. de J. D. Antonio Jordá Mir.

Agradecemos el atento B. L. M. del Presidente don Miguel Ribot, comunicándonos la constitución de la nueva federación.

### Real Sociedad Hípica de Mallorca

Teniendo proyectado para el día 7 del próximo Septiembre la inauguración del nuevo Hipódromo, se saca a concurso la explotación del bar, así como la publicidad en el mismo Informes en Conserjería hasta el día 5 de Julio.

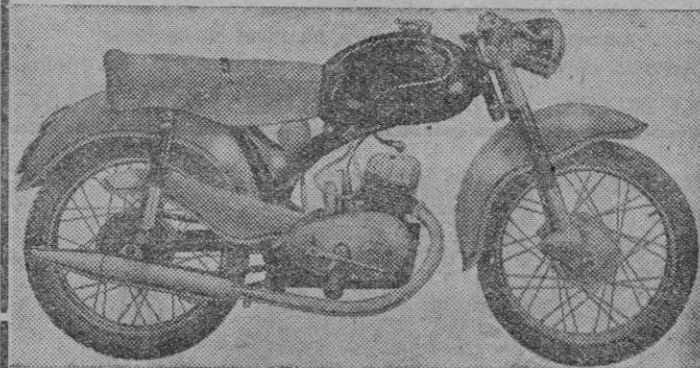
Palma, 21 Junio de 1958

## MOTO UNION

Plaza España, 96 - Teléfonos 3131 y 7434

Presenta los nuevos modelos

# CLUA



GORRION I, GORRION II y CLUA 74 c. c.

Todos ellos exentos de matrícula y carnet de conducir

Grandes facilidades de pago

ELIXIR ESTOMACAL

**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTENTINOS**

VENTA EN FARMACIAS  
Carrera Sanitaria núm. 224

# T R A B A J O S F O T O G R A F I C O S A E R E O S

Posee en conocimiento de su numerosa clientela que, el próximo viernes, día 27, harán su llegada a ésta Ciudad los aviones especiales que han de llevar a cabo los trabajos de fotografía aérea encargados.

Al público en general se participa que: Dada la corta estancia de los aparatos en nuestra Ciudad, deben apresurarse a hacer sus encargos aquellas personas y Entidades que no lo hubieran solicitado aún.

PLANOS AEREOS — FOTOGRAFIA OBLICUA EN NEGRO Y COLOR  
CINEMATOGRAFIA AEREA EN CINEMASCOPE Y EASTMACOLOR  
HOTEL — INDUSTRIAS — FINCAS — PROPIETARIOS

Delegación en Palma: Calle de Monjas núm. 3 (de 4 a 7). Teléfono 3183

**DON JOSE GONZALEZ**



Su inspiración exige

fantasía creadora...  
su descanso EXIGE el supercolchón



...Un selectísimo modelo creado por FLEX para dormir bien.

- Armadura de muelles entrelazados SIN NUDOS (Patente FLEX).
- Aguatados interiores de una sola pieza en lana y algodón (Invierno-Verano). Fabricación propia.
- Burleteado especial con doble cosido interior y exterior (Sistema patentado FLEX).
- Damascos de seda, fabricación y dibujos exclusivos para GRAN FLEX, en colores azul-cielo, verde esmeralda y fresa.

EXCEPCIONAL PRESENTACION,  
MAYOR GARANTIA Y...  
DESCANSO PERFECTO  
¡FLEX de lo bueno lo mejor!

En los buenos establecimientos del ramo.



# Bernardo Mesquida, de Felanitx se adjudica brillantemente la carrera «El aniversario Sociedad Deportiva - Campos»

Campos. (De nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG). — Un éxito de organización por parte de la Sociedad Deportiva Campos constituyó la carrera organizada anteayer por la dinámica sociedad ciclista camponense en su segunda prueba montada bajo los auspicios de la entidad situada en la plaza del General Goded de esta población.

Quince corredores tomaron la salida para cubrir los 130 kilómetros de que constaba el Sector de Carretera, bajo el siguiente itinerario Campos, Las Salinas, cruce carretera Colonia de San Jorge Campos, Lluchmayor, Ca'n Pastilla, Palma, Algaida, Casa Blanca, San Jorge, Lluchmayor y Campos.

La primera escapada corre a cargo de Nicolau — que en toda la carrera dio muestras magníficas de deportividad y de forma— antes de entrar en Las Salinas, alcanzándole a la entrada de Campos Carreras y Vicens, a un minuto del pelotón mandado por Tortella. El grueso de los corredores vuelven a establecer contacto con los fugitivos a la entrada de Lluchmayor, sucediéndose intentos de escapada por parte de Vicens y Tortella, ambos

en magnífica forma, y facultados.

Mesquida escapa en la bajada de S'Aranjasa, llegando tres minutos destacado a Palma. En solitario cubre el resto de la carrera llegando a la meta con siete minutos y medio de ventaja sobre sus inmediatos seguidores. Su llegada es saludada con una prolongada ovación del gran gentío congregado en la plaza de Goded, frente al local social.

Después de media hora de descanso, se da la salida para correr el Sector Circuito urbano. La prueba constaba de 20 kilómetros 10 vueltas de recorrido.

Un numeroso público estacionado en todas las calles del Circuito, siguió las incidencias de la carrera, admirando y aplaudiendo las magníficas escapadas de Carreras, el cual llegó vencedor a la meta, tras una formidable carrera.

Durante la carrera se retiraron por avero Tejeira, Sánchez y Pascual.

El resultado final fué el siguiente:

Sector carretera: Primero, Mesquida, 13 puntos; segundo, Jorge Nicolau, 14 id.; tercero, Juan Vicens, 12 id. y Carreras, 21 d.

Premio Montaña: Primero, Mesquida, 13 puntos; segundo, Jorge Nicolau, 14 id.; tercero, Juan Vicens, 12 id. y Carreras, 21 d.

La clasificación general de la prueba fué la siguiente:

Primero, Bernardo Mesquida (Minaco), en 4 horas, 11 minutos y 52 segundos; segundo, Antonio Carreras (Faema), 4 h. 16 m. 43 s.; tercero, Francisco Tortella (Faema), 4 h. 17 m. 45 s.; cuarto, Jorge Nicolau (Minaco), 4 h. 17 m. 55 s.; quinto, Juan Vicens, (C. C. La Vileta-Laccao), 4 h. 17 m. 56 s.

Finalizada la carrera, fueron entregados los magníficos trofeos donados por importantes firmas comerciales de la Capital, a los vencedores, realizando la entrega las autoridades locales, en medio de grandes aplausos.

# Esta tarde el «Circuito Muro»

PARA CORREDORES DE «E. Y D.» Y SIN LICENCIA

Para esta tarde a las cinco y en la villa de Muro se anuncia, bajo la organización de la Peña Calet y «Educación y Descanso» se anuncia la disputa del «Circuito Muro».

La prueba, para corredores de «Educación y Descanso» y sin licencia, se disputará sobre un circuito de un kilómetro y medio, al que se darán veinticinco vueltas.

Los premios que se disputarán, serán los siguientes: 1.º, 250 ptas.; 2.º, 175 id.; 3.º, 125 id.; 4.º, 100 id.; 5.º, 80 id.; 6.º, 65 id.; 7.º, 50 id.; 8.º, 40 id.; 9.º, 30 id.; 10.º, 25 id.

La inscripción se cerrará a las cinco de la tarde, dando comienzo la carrera a las 5.30.

# VIAJES HARO S. A.

G. A. T. 38

Ofrece a los deportistas mallorquines su viaje especial en avión a Madrid para presenciar la interesante Final

# COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

que se disputará en aquella Capital el próximo día 29 de Junio

Aproveche la oportunidad que le brinda VIAJES HARO para ser espectador del más interesante partido de la temporada

Plazas limitadas - Informes e inscripciones en VIAJES HARO S. A. Avenida Jaime III, 24 Teléfono 6675 PALMA

# Campo «LUIS SITJAR»

Gran semifinal desempate TROFEO «URUGUAY»

# Manacor - Atco. Baleares

HOY - SEIS TARDE

Entrada general: 10 ptas.

Media entrada: 5 ptas.

Suprimidos pases favor, acclonistas, obligacionistas

# El domingo se disputará el Circuito San Pedro

El próximo domingo, y sobre la tradicional vuelta a Palma, el novel C. D. Ar as, en colaboración con la O. S. de E. y D., cuidando del montaje del Circuito mencionado, en la que podrán tomar parte todos los corredores sin licencia y los pertenecientes a la citada Organización.

Se han logrado valiosas aportaciones de diferentes firmas comerciales, tales como Casa Oyarzum, Casa Montesa, La Casa de la Motocicleta, Casa Pirelli, etc., las cuales se han establecido los siguientes premios:

- 1. — 450 pesetas y gran Premio Cafeteras Oyarzum.
- 2. — 300 pesetas y premio Montesa.
- 3. — 200 pesetas.
- 4. — 125 id.
- 5. — 100 id.
- 6. — 80 id.
- 7. — 60 id.
- 8. — 40 id.
- 9. — 30 id.
- 10. — 20 id.

El Club organizador, ha dispuesto que el Trofeo donación de la Casa de la Motocicleta sea adjudicado al corredor del club, que logre mejor clasificación.

Aparte de las casas citadas, figuran también con aportaciones Viajes Fran-Inter S. L., Imprenta Isla, Café Arenas, Bar Domingo, Café Cunill, Café Guillermo, Bar Cola, Excursiones Marímas, Casa Carrasco, etc., etc.

# II TROFEO «FLAQUER-SARD»

Organización: Club Ciclista Artanense

PATROCINIO: DIARIO «BALEARES»

Bajo los mejores auspicios se presenta esta carrera de libre inscripción para corredores independientes y amateurs.

La flor y nata de estas categorías, se darán cita en la meta de salida el próximo sábado para intentar erigirse en vencedores de la etapa inicial.

La extraordinaria cantidad en premios, cuya relación daremos a conocer en nuestra edición de mañana, unida a la buena cantidad de primas, hacen presagiar que se registrará una nutrida participación.

El recorrido y horario probable de la primera etapa es el siguiente:

Artá	14'45
San Lorenzo	15'03
Manacor	15'17
Villafranca	15'33
Montuiri	11'49
Algaida	16'06
Palma	16'38
(30 m. de neutralización)	
Algaida	17'42
Montuiri	17'59
Villafranca	18'16
Manacor	18'33
San Lorenzo	18'48
Artá	19'10
Capdepera	19'23
Cala Ratjada	19'28
Capdepera	19'32
Artá	19'45

Las últimas primas recibidas son las siguientes: Una de 25 pesetas donada por el Café Ca'n Pa-

# Horario de la primera etapa.-Un trofeo de Cafeteras Soberana para el vencedor

tilla en Capdepera a disputar en el primer paso y otra del C. C. Capdepera de 50 pesetas a disputar en el segundo paso.

Del ciclista pueblo de Villafranca, se ha recibido una prima de

75 pesetas a disputar en la ida, donada por el Café Amengual, Café Gusti y Café Paris.

Se tienen otras varias primas pendientes de confirmación que daremos a conocer tan pronto se

# Bennasar se adjudicó el «II Trofeo A. Gelabert»

Sastre y Pons vencedores en dos sectores



Bennasar y Mas Verger, una vez terminada la carrera, muestran orgullosos los trofeos conquistados.—(Foto Juanel)

Bajo la organización de la «Peña Ciclista S'Olivera» se disputó ayer la carrera «II Gran Trofeo A. Gelabert», que resultó animadísima.

Antes de su comienzo, en la Iglesia de S'Olivera, tuvo lugar una misa por el eterno descanso del alma del que fué gran corredor santamariense, a la que asistieron su viuda e hijita, otros familiares, los directivos de la entidad organizadora, corredores y aficionados.

La prueba se corrió en tres sectores: en el primero, de Palma a Santa María, venció, al sprint, Sastre; en el segundo, de Santa María a Palma, por Buñola, triunfó Pons, desahogado; y en el tercero y último, Bennasar. La clasificación final fue:

- 1. Bennasar, 3 h. 10 m. 58 s.
  - 2. Mas Verger, 3-11-22
  - 3. Martorell, 3-11-42
- A continuación se clasificaron Gomilla, Rossello, Pons, Bover y Costa. Habían tomado la salida una treintena de corredores.
- Entre el segundo y el tercer sectores, todos los competidores de la caravana viajaron al cementerio de Santa María, depositando coronas y ramos de flores sobre la tumba de Antonio Gelabert. Destacando la ejemplaridad de la vida deportiva de éste y rindiéndole tributo a su memoria, pronunció emocionada palabra nuestro estimado compañero en la prensa don Lluís Cortés «Avespa». Así mismo lo hizo el Rdo. Sr. Economo de la villa que rezo un padrenuestro por el eterno descanso del alma del corredor.

Monte Esquinza, 6. Teléfono 248635. Madrid.

# PARA PELUQUERIA

se necesita ayudanta sabiendo manicura. Presentarse de 7 a 8 tarde. PELUQUERIA VILLAMOR Avenida Jaime III.

# TEATRO Lirico

TODOS LOS DIAS A LAS 3 - 6'30 y 10

II Semana triunfal de

# La Producción Más Laureada del Mundo!

Premiada con 52 Trofeos y con Honores Universales



Horario de película A las 3'30 - 6'50 y 10'30

Esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca, hasta un año después de su estreno.

## CUNISAN AVIAR

(LIQUIDO PARA MEZCLAR CON EL AGUA DE BEBIDA DE LAS GALINAS Y POLLOS)

¡¡ VUESTRAS AVES YA NO MORIRAN !!

SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO DE LA CIENCIA

Por su análogo poder: BACTERICIDA-Pullorosis (Diario blanco de los polluelos) Tifosis, Colera, Tuberculosis, Colibacilosis, VIRICIDA-Cerisa (Bronquitis) Virusela, Difteria, Peste Aviar (prevenible), Laringotraqueitis, Bronquitis, y PARASITICIDA-Cosidiasis, el CUNISAN AVIAR evita y combate las enfermedades que tanto estragos causan en los gallineros, dando a las aves alegría, contentamiento y plumaje apretado y limpio.

El CUNISAN AVIAR NO ES UNA VACUNA. Cada vacuna es de utilidad preventiva solamente y para una sola enfermedad, quedando la ave indefensa contra el resto de las enfermedades, así lo que las aves son frías.

PARA OBTENER MÁS INFORMACIONES Y CONDICIONES DE VENTA: P.º 100 cc., 16-80-80d (230 cc.), 36 Grande (1 litro), 119-50 M. ARIMANY-P.º Maluquer, II GRANOLLERS-Barcelona

## Vendo o alquilo

Local 910 m<sup>2</sup> - propio para industria

INFORMES: C/. Reina Esclaramunda, 49-3.º - Palma

## FORMATJE ANDORRA

Solicita Representante. Escribir oferta a Industrial Lietera Andorana. Sent Juliá del Loria. (Andorra)

## Alianza Francesa de Baleares

Los Cursos prácticos de verano de Lengua Francesa: Cursos especiales e infantiles daran comienzo el 1º Julio

Inscripción e información en el Secretariado: Calle SAN FELIO, 11 bis De 10 a 13 h. y de 17 a 20 h. Teléfono 4101.

## INDUSTRIAS SUBSIDIARIAS DE AVIACION S.A.

presenta:

# EL NUEVO SUPER-MOTOR

# Mosquito

M-70

GRANDES FACILIDADES DE PAGO CONCESIONARIO: ANTONIO BIBILONI Aragón, 26

Con cigüeñal apoyado en tres puntos.



LA NOVILLADA DEL DOMINGO

# UNA LECCION DE «VALENTIN»

Estimé mucho a un banderillero catalán, a quien llamaban Valentín como alias, ya que su

hizo comprender la matemática y la geometría del toreo. Lo que nunca consiguió enseñarme fue

to burel. Juan Vázquez, después de brindar, se encontró con un novillo bravucón, de mucho genio, que se revolvió en las arrancadas cortas y se acostaba en las distancias, especialmente por el pitón izquierdo, aunque tampoco tenía claro del todo el derecho. Juan, como un consumado maestro, con muchos deseos de quedar bien ante el público de Palma, advertido además de que el novillo había recuperado acometividad después de banderilleado, se lió con él mediante unos trallazos buenísimos, de gran dureza y presión, de precisión matemática, adelantando la pierna, templando con el chicotazo de la muñeca —también se templea con la muñeca—, rematando sobre la rodilla y con el pico dentro del cuello del bicho, lección formidable que muy pocos, contadísimos, toreros conocen hoy.

Vino después que Juan quiso estirarse y pasarse el torito por el fajín y lo consiguió en tres o cuatro ayudados por alto magníficos, cargando la suerte y corriendo el trapo con arte y sabiduría, pero ocurrió que el bicho, por los defectos antes descritos, le incomodaba en el trasteo, por lo que algunos pases resultaron ligeramente movidos, no obstante ser de mayor mérito —y ahí la lección de Valentín— que los de relumbrón que componen una brillantísima faena con torito de yemita de azúcar y huevo.

Juan entró a matar con rabia y hundió el estoque por el mismo hoyo de las agujas, asomando, de puro perfecta la estocada, dos centímetros de espada por el meano. Muchísimos espectadores pidieron la oreja, los turistas no sacaron el pañuelo porque ignoran el detalle, y tres o cuatro muchachos del tendido cinco le negaron a Juan incluso la vuelta al ruedo. Yo estoy seguro de que si tales muchachos, a quienes no quiero desanimar en su afición taurina, porque es la mía, y muchísimo menos ofender, hubieran conocido de mane-

ra meticulosa la lección de Valentín, habrían sido los primeros ya no en negar, sino en pedir la oreja para Juan Vázquez, porque era lo que legítimamente había merecido.

Y siento haberme tenido que extender tanto con Juan Vázquez para hacer hincapié en la didáctica «valentiniana», lo cual podría causar falsas interpretaciones. Quiero decir, simplemente, que si Juan estuvo a nuestro juicio bien y ganó a toda ley las dos vueltas al ruedo que dió después de la muerte de sus novillos, no menos lucidos estuvieron sus compañeros José Trincheira y Adolfo Aparicio, el primero por su valor —tiene más que su paisano Viriato— y el segundo por la clase espléndida que posee.

El portugués Trincheira dió vuelta de honor en el que abrió plaza y cortó una oreja en el cuarto, demostrando que conoce a la perfección el oficio y que dispone de un copioso repertorio. Su toreo, muy encimista, lo que decíamos antes «a tragafón», muy al estilo de Arruza, emociona a mucha gente y caliente, no cabe duda, a la multitud. Muy bien por el portugués.

Aparicio, primo hermano del gran Julio «César» Aparicio, con la muleta, cuando las cosas están claras, torea con el márchamo más selecto. Su faena en su primero, desde el punto de vista artístico fue lo mejor de la tarde. Lástima que por no tener suerte con el estoque perdiera la oreja o las dos orejas. El día que este chaval destape en Madrid el tarro de esencia de su toreo, el sutil aroma de su arte se percibirá hasta en la isla Conejera.

Los bichos de don Bernardino, microscópicos beceros los cuatro primeros, incluido el sardo lidiado en cuarto lugar, y algo más novillos los dos últimos, que fueron los peores.

Nada más, amigos, como no sea aquel buen par de Pericás, otro de Gallito, y un soberano puyazo de Cagancho.

Y enhorabuena, «Finito», por el sueldecillo que ganaste honestamente.

Q. CALDENTEY

## Jardines MADRIGAL

PLAYAS PAGUERA  
TODOS LOS DIAS EXCEPTO DOMINGOS BAILE CON GRAN VARIEDAD DE ATRACCIONES  
ORQUESTA  
**MADRIGAL**  
con su vocalista  
**ADELITA GINES**  
NO OLVIDEN: MADRIGAL



Juan Vázquez en un ayudado por alto. Toreo clásico, perfecto.



Un magnífico pase de pecho de Adolfo Aparicio en su primer novillo.



El bravo Trincheira, de estilo arrucista

nombre verdadero era Fermín, que para mí, fue el hombre de criterio eminentísimo, el más justo, el más crítico, que en cuestiones de Tauromaquia he conocido. Y puedo asegurar, sin que el decirlo suponga vanagloria, que no ha habido en el toreo, desde treinta años a esta parte, personaje considerado catadrático en el difícil arte, de quien no aprendiera alguna lección el que esto escribe.

Valentín, mi querido e inolvidable compañero de fatigas durante tantos años, era tan inteligente, que no tuvo necesidad de aprender a leer y escribir para desenvolverse en la vida, lo mismo en las picardías bajunas que entre los más encopetados medios, pasando siempre, tanto en el tren como en la fonda, lo mismo frente a las damas que en el palique con los caballeros, como un sujeto de alta distinción y dignidad.

De toros, repito, sabía más que Calderón, y él fue quien me

a ser excesivamente temerario en los ruedos.

Todo me lo hizo comprender Valentín, no solamente las maneras adecuadas de realizar las suertes añejas, los lances clásicos y de rancio abolengo y las remanguillés que hay que saber, sino incluso como tenía que comportarme en el tendido como mero espectador, es decir, que él me instruyó en las normas de lo que es y debe ser un perfecto aficionado. Me hizo aprender entre innumerables cosas, que en el tendido demuestra su competencia aquel que como principio se preocupa de captar las posibilidades del toro para después medir y juzgar con buen ánimo, con tranquilidad y entereza, la labor que realiza el torero.

«Cuando un toro —me decía aquel gran sabio— bravo y noble, regala la faena al que le torea, tiene ésta menos méritos que el trasteo de verdadera brega y luchas.

Ocurrió el domingo en el quin-



**¡No se preocupe!**  
Vd. también se beneficiará de nuestros precios limitadísimos

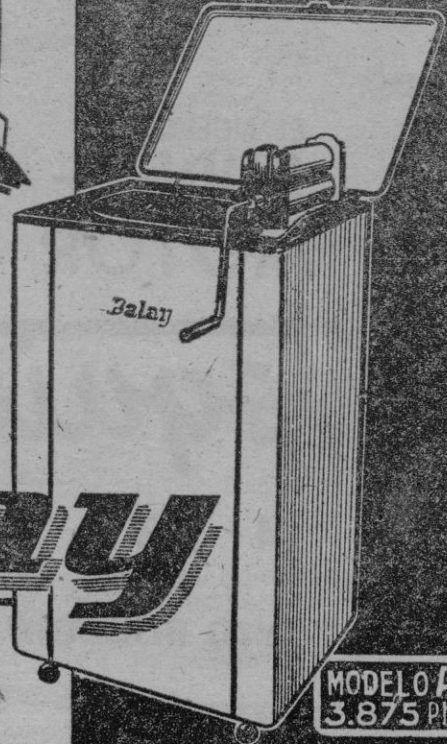
La incorporación de modernísimos medios industriales, nos permite fabricar las lavadoras más eficientes y de más garantía a los mejores precios.

# Balalay

DISTRIBUIDOR

**RADIO BORNE**

San Miguel, 135 - Tels. 1357-5212



MODELO A  
3.875 Pts

## CORRIDAS EN LA PENINSULA

EXTRACTO DE LA INFORMACION TAURINA FACILITADA POR LA AGENCIA «CIFRA» DE LAS CORRIDAS DE TOROS CELEBRADAS AYER EN LAS PLAZAS ESPAÑOLAS

BADAJOS — Primera corrida de Feria, siete toros de D. Ignacio Rodríguez Santana. Augel Peralta fué ovacionado y saludó desde el tercio. Rafael Ortega silen-

ció en su primero y algunos pitos en su segundo, Manol. Vázquez, silencio en su primero y a su segundo silencio. Marcos de Cellis, silencio en su primero y en su segundo.

LEON — Primera corrida de Feria. Seis toros de D. Ignacio Sánchez de Salamanca, Curro Girón, palmas en su primero y aplausos en el segundo. Chamaco aplausos en su primero y en el segundo. Luis Segura, ovación y vuelta en el primero y ovación, una oreja y vuelta al ruedo en el último.

VINAROZ (Castellón). — Un toro de Ignacio Sánchez, para Rafael Peralta que le concede una oreja y vuelta al ruedo. Seis de Dña. Francisca García Villalon, de Salamanca. Bernadó, ovación en su primero y en el segundo escuchó pitos, Saldaña, corto las dos orejas y dió la vuelta al ruedo en su primero y en el segundo cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Vérgara, aplausos en su primero y cortó las dos orejas en su segundo.

ALICANTE — Primera corrida de la Feria de San Juan. Seis toros de Eusebio Gauche, de Covaleda. Cesar Girón, ovacionado en su primero las dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación y vuelta Gregorio Sánchez, gran ocasión, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En su segundo, silencio. Facorro, silencio en su primero y en su segundo, una oreja y vuelta al ruedo.

SEGUNDA DE FERIA EN BADAJOZ

Badajoz, 23.—Segunda corrida de feria. Toros de Manuel Arranz. Antonio Ordoñez, bronca en su primero y una oreja en su segundo, oreja que tira ante las protestas del público. Da la vuelta al ruedo.

Gregorio Sánchez, una oreja en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.

Chamaco, una oreja en su primero y nada en el último.—Cifra

**Algo definitivo!**  
EN PASTAS ALIMENTICIAS



SIENDO ELABORADAS CON HUEVOS FRESCOS Y SEMOLA DE TRIGO DURO  
**ALIMENTAN Y NO ENGORDAN**  
DE VENTA EN LOS MEJORES COMERCIOS

AG. EXCLUSIVO: C. BAGUR • TELS. 6516-6945





## Festival Internacional de Folklore en Francia

Los «Los Dançadors de la Vall d'Or» salen hoy para Annemasse

Les acompañará nuestro enviado especial Luis Aguiló de Cáceres

Los «Dançadors de la Vall d'Or», uno de los grupos folklóricos de la isla con más renombre y calidad artística, participarán en el Festival Internacional de Folklore, en Annemasse, y por tal motivo salen hoy para Barcelona, desde donde se trasladarán a aquella pintoresca región francesa lindante con Suiza.

Además de nuestra representación mallorquina, participan en tan magno festival, Francia, Yugoslavia, Italia, Inglaterra, Bruselas y Suiza. La sesión folklórica, según noticias, tendrá la du-

ración de dos días, y se celebrará a finales de esta semana.

La laureada agrupación solerense realiza, con tal viaje, su séptima salida profesional a través de diversos certámenes y festivales internacionales. Y les acompañará en esta ocasión, nuestro crítico musical Luis Aguiló de Cáceres.

Inútil decir cuales son nuestros deseos en orden al felicísimo viaje y grandes éxitos que auguramos a ese grupo folklórico que tan alto siempre enarbola el pabellón mallorquín allende fronteras.

El sábado se iniciaron las fiestas españolas que durante todo el verano se han de venir celebrando en las «Cuevas de los Hams» y precisamente en los sábados.

Ahora que la noticia más destacada es que en estas fiestas ha de actuar nuestra paisana Anunciación Elegido, la cual obtuvo uno de sus mayores éxitos ante un público en el que abundaban los extranjeros, con motivo de su primer recital de danza.

Decíamos en nuestra edición de domingo que «Rosales» preparaba una gran sorpresa. Sabíamos de que se trataba pero no podíamos dar la noticia ya que Pérez Prado debía actuar primero en la Plaza de Toros. Desde hoy, y por espacio de tres días, actuará con todo su espectáculo en la citada terraza de «Rosales».

La terraza de «Jack el Negro» aumentará su popularidad. Se trata de que la otra noche fuera rodadas unas escenas de una película en la mencionada terraza sobre la bahía.

### El Premio de Teatro «Carlos Arniches»

CONCEDIDO A CARLOS MUNIZ HIGUERA

Alicante, 23.—El premio de teatro «Carlos Arniches», instituido por el Ayuntamiento y dotado con 50.000 pesetas, ha sido otorgado a D. Carlos Muñoz Higuera, por su obra «El precio de los sueños».

El premio de novela «Gabriel Miró», lo obtuvo D. José Albi, autor de «El silencio de Dios».

### Hoy se presenta en «Rosales» Pérez Prado y su espectáculo

Es todo un rotación el de que Dámaso Pérez Prado con su formidable espectáculo pase a «ROSALLES» durante tres únicos días pues no solamente deparará una ocasión de percibir de un modo más íntimo y directo el arte de la famosa orquesta y su creador y poder bailar al son de la maravillosa orquesta...

Esta es la noticia y bien merece que el público se fije detenidamente en ello pues una orquesta semejante a la de Pérez Prado es una ocasión que solo se goza cumplidamente en un ambiente de club como el que «ROSALLES» ofrece. Las mismas atracciones que presenta en su «show», sus solistas fabulosos, el arte incomparable de la exquisita rumbera cubana Caridad, etc.

«ROSALLES» renovará en estos tres días aquel éxito incomparable que obtuvo al presentar a Cugat y Abbe Lane. Un éxito seguro por el que felicitamos al público de las noches palmesanas.

### EDICTO

DON GERARDO MARIA THOMAS SABATER, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO UNO DE ESTA CIUDAD.

Por el presente se hace saber: Que en este Juzgado y a instancia del Procurador don Miguel Massanet Nicolau en nombre y representación de DON JAIME CAMPS BESTARD se ha dictado providencia de esta fecha teniendo al expresado Sr. Camps Bestard, industrial de esta Plaza, en suspensión de pagos con un activo de 570.272'00 pesetas y un pasivo de 570.272'00 pesetas, habiendo sido designados Interventores a los peritos Mercantiles don Jaime Gelabert Soler y don José Caldentey Caverro, y a la Entidad «Sadova S.L.» comprendida en el primer tercio de los acreedores de esta Ciudad, lo que se hace público a los efectos del artículo 4.º de la vigente Ley de Suspensión de Pagos.

Palma de Mallorca, a diez de Junio de mil novecientos cincuenta y ocho.

E./ Gerardo María Thomás.— El Secretario (firma ilegible).

# Sala AUGUSTA

## VIERNES

LA INTENCION POETICA Y NARRATIVA DE WALT DISNEY, PLENAMENTE CONSEGUIDA EN

# EL VALLE DE LOS CASTORES

EN TECHNICOLOR

La película que coloca al cine documental en su punto máximo

De complemento: Re estreno de

## PROA al CIELO

con KENNEETH MORE

(Toierado menores)

APRESURESE A VER

EN SUS ULTIMOS DIAS



La sorprendente película que ha conquistado sin excepción a todos cuantos la han visto

DE COMPLEMENTO:

## TRAICIONADA

con LUCIA BOSE Y B. BARDOT (AUT. MAYORES)

## BALEAR - PROGRESO

MIERCOLES - ¡SENSACIONAL ESTRENO!

El dinero todo lo avasalla... hasta que tropieza con el verdadero amor

## NECESITO DINERO

con

SARITA MONTIEL y PEDRO INFANTE

y en el mismo programa

LA MAS ESPERADA REPOSICION



(PROGRAMA AUTORIZADO MAYORES)

HOY: "EL TRIO DE LA BENCINA" y "AHI ESTA EL DETALLE"



# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

Un engaño de ciertos liberales occidentales

# LA VERDAD SOBRE LA CHINA COMUNISTA

Por PAMFIL SAICARU

CON sus cuatrocientos noventa millones de habitantes y sus casi diez millones de kilómetros cuadrados, es innegable que la China roja representa una fuerza en el bloque comunista. Su idiosincrasia y sus costumbres, tan alejados del desenvolvimiento histórico europeo, dificultan, a lo largo de los siglos, el conocimiento de tan vasto imperio. Y esta ignorancia contribuye a los errores con que se comenta la realidad efectiva del comunismo chino. Del mismo modo se pueden explicar las falsas interpretaciones atribuidas a las manifestaciones ideológicas del comunismo chino, atribuyéndole un carácter distinto al de los otros partidos rojos.

Mr. Edgard Faure ex primer ministro francés, visitó la China comunista, y sus observaciones aparecieron en el libro "La serpiente y la tortuga. Problemas de la China popular" (1957). Con-

fiesa, noblemente, Mr. Faure, que "durante algún tiempo acarició sobre el territorio chino una ilusión común en todos los países occidentales". La persistente ilusión de los occidentales estriba en creer que el marxismo chino es una especie de socialismo agrario; y lo cierto es que en China, lo mismo que en todas las repúblicas populares, el leninismo triunfa mediante la aplicación de los típicos métodos estalinianos.

En Mayo del 56, y al acabarse el XX Congreso del Partido Comunista ruso, en el curso del cual Kruschchev se manifestó abiertamente hostil al culto de la personalidad, Mao Tse-Tung levantó su voz para pregonar que, "en cuanto a los trabajos literarios y artísticos, la floración era múltiple y hermosa", y en relación con los trabajos científicos, "múltiples escuelas rivalizan". Quedaba así inaugurada de campaña de los "Cien flores",

equivalente chino del "desbloqueo" soviético. Pero Occidente se engañó interpretando la fórmula como "liberalismo" del régimen. Es decir, se mantuvo la ilusión "común a todos los países occidentales" de que habla en su libro, Edgard Faure.

Idéntica premura en extraer generosas conclusiones acordes con sus deseos, forzando la clave de los datos conocidos, lo hallamos al observar la supuesta actitud del partido rojo chino respecto al "caso" Tito. Leyendo la prensa occidental se llega a la conclusión de que la China comunista mantuvo durante mucho tiempo una postura comprensiva y aun amistosa en el clima, y que hasta fecha reciente, cuando el conflicto se envenenó, no se definió condenando a Tito. Lo verídico es que ya en Diciembre

de 56, la China roja adoptó su actitud condenatoria hacia todos los comunistas que, enroscados en la lucha contra el stalinismo, habían "expresado conceptos francamente nocivos" para la Causa. "El comunismo antistalinista es erróneo", se declaró. Es el diario oficial del partido rojo chino, subrayando el monolitismo del movimiento comunista internacional, establecía la inconveniencia de apartarse de la línea trazada. "Stalin fue, pese a todo, un comunista eficaz y fiel, y la U.R.S.S. debe a sus directrices el inmenso desarrollo obtenido en el periodo de su mando. Si se considera absolutamente necesario hablar de stalinismo, debe tenerse en cuenta que el stalinismo es, en principio, el comunismo-leninista". Juzgada insuficiente esta rehabilitación del stalinismo, los chinos le añaden

dieron, en Diciembre del 56, una enérgica crítica de Tito. "A nuestro parecer, el camarada Tito y los otros camaradas dirigentes de la Liga de comunistas de Yugoslavia, no analizaron objetivamente, y bajo sus diferentes aspectos, en sus últimos discursos, los errores de Stalin y las cuestiones que a ellos se refieren... Coincidimos con ciertas opiniones enunciadas por el camarada Tito, por ejemplo al condenar a los contrarrevolucionarios húngaros, y cuando apoya al gobierno revolucionario obrero, de Hungría, criticando al partido comunista francés por su política agresiva". "Varias veces nos hemos extrañado al comprobar los ataques dirigidos en sus discursos a casi todos los países socialistas y a muy numerosos partidos comunistas". "El camarada Tito afirma que los stalinianos inveterados han con equidad mantenido enhiestos en sus puestos pese a los cambios en los diferentes partidos, y que pretenden reforzar de nuevo su dominio imponiendo dichas tendencias políticas tanto a su pueblo como a los demás". Añade que "debemos combatir con los camaradas polacos, estas tendencias latentes en distintos partidos, ya sea en los países del Este o del Occidente". "El camarada Tito tuvo razón al decir que "si se consideraba el desarrollo actual de Hungría en su perspectiva —socialismo o contrarrevolución— debemos defender el actual gobierno Kadar. Debemos, aun más ayudarlo".

ter que el gran discurso pronunciado por el vicepresidente del Consejo de Yugoslavia, camarada Kardelj, sobre el problema húngaro, signifique no ya una defensa sino una aceptación de ese gobierno. En sus palabras no solo interpreta los acontecimientos de Hungría sin diferenciar a amigos o enemigos, sino que expresa a los camaradas húngaros "la necesidad de cambios radicales en el sistema político". Les aconseja que transfieran todo el poder a los consejos obreros de los distritos, sean cuales fueren; y aun les exige que no emprendan tentativas estériles para la restauración del partido comunista, ya que este tipo de partidos encarna para las masas el despotismo burocrático.

"Es irrefutable que los camaradas yugoeslavos han sobrepasado la medida, incluso aceptando que sus críticas respecto a los partidos contengan su medida, no pueden negarse que su actitud fundamental y los métodos empleados son ajenos a los principios de discusión entre camaradas... Para reforzar la unidad del movimiento comunista internacional, sin permitir que el enemigo se prevalezca para sembrar confusiones y divisiones en nuestras filas, no debemos omitir un consejo fraternal a los camaradas yugoeslavos."

Fura difícil hallar una actitud más conformista con la línea ideológica trazada por el Kremlin que está sellada por el partido comunista chino, a través de la crítica dirigida a Tito.

## En el Rubicón no hay peces

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

GENERAL», dijo Malraux, «le hemos acompañado hasta las orillas del Rubicón y resulta que era sólo para una partida de pesca con caña». Así, con frase tan feliz y tan dura, se liquidaba la primera parte de la aventura política de Charles De Gaulle, hace más de una decena de años. Ahora, Malraux está de nuevo con su general, lo cual permite suponer que cualquier parecido de esta nueva empresa con una partida de pesca es pura coincidencia, y que el general saltará de una a otra orilla del Rubicón, mojándose las botas si preciso fuera.

Si hay un ser enigmático por naturaleza, este ser es Charles De Gaulle. Los silencios del general De Gaulle son su fuerza, porque el silencio tiene la ventaja de que puede ser interpretado libremente por quien está atento a él, y de este modo cualquiera puede identificar su pensamiento político con el pensamiento político del que calla. Lo malo es que no hay mejores palabras que los hechos, y cuando un hombre silencioso comienza a obrar, es como si hablase a todas horas, y entonces surgen las divergencias, las desilusiones y el decir «no es esto lo que esperábamos». Puede ser que el general De Gaulle acierte en su tarea, pero considerando la situación objetivamente, vale la pena de observar que este vaticinio es tan difícil de cumplirse como la tarea que su honradez le ha impuesto. Seis meses de plazo son pocos días para la empresa de arreglar el maremagnum político, económico, social y colonial de Francia. Los errores de la IV República, que fundó De Gaulle, son tan grandes que hasta la grandeza histórica del general de la Resistencia queda humillada ante ellos.

Quizás con más buenos deseos que cuidadoso análisis de los hechos en presencia, la mayoría de los cronistas es-

pañoles han dado por fallecida a la IV República francesa. Probablemente, la IV República no ha muerto; con toda seguridad, la IV República se ha ido de vacaciones. Seis meses, un año de vacaciones pagadas. Todo el caos que creó le ha sido gratuitamente arrebatado de las manos con la promesa de entregárselo, a la vuelta de cierto tiempo, un país en orden, clarificado, unido y en marcha. Si esto se consigue, la IV República pasará la cuenta de su transigencia y de crédito abierto oficialmente a Charles De Gaulle, y se cobrará un poder. Puede que para seguir una senda relativamente nueva. Puede que para volver al antiguo y amado camino. Si lo que ahora se promete con tanta maravillosa energía, no llega a buen término, la IV República tiene razones para decir que fue forzada a entregar sus poderes en manos de quien abusó de su fuerza ocasional para usurpar la soberanía nacional de manos de sus legítimos representantes.

¿Cómo no se recuerda aquella aplastante unanimidad política que ensambó la plataforma de lanzamiento del Mariscal Petain? Los mismos que le votaron en horas de angustia le condenaron a público vilipendio unos años después. La historia, por otra parte, la escriben los vencedores, de modo que las razones del que pierde tardan mucho en abrirse paso, y cuando lo hacen, ya son pura historia, advertencia política a lo sumo, nada vivo y exactamente actual.

A mí me escalofrían los universales elogios a la cordura con que Francia «ha cambiado de régimen», pues tal es la tesis, de casi todos los comentaristas, puede ser que porque aún recuerdo la gozosa beatitud con que vi acoger y laudarlo un cambio de régimen ocurrido en España allá por 1931. ¿Quién no siente terror a la simple memoria de aquella

conversación que en la tarde del 18 de julio sostuvo Martínez Barrios con el general Mola, alzado ya en Pamplona? «Ni paces de Vergara ni pactos de Zanjón», contestó el general español a la sutil celestina del compromiso. Deseo

puro pacto de Zanjón, en el gran compromiso, en el difícil pastero, y que eso no resuelve nada. Que eso, más bien, todo lo agrava y lo aplaza mínimamente; que ni Juana de Arco ni Bayardo ni Napoleón pasaron el río de César para



DE GAULLE

para Francia toda la ventura que ella no nos desed a nosotros, porque quiero una Europa en paz para un mundo en paz, pero a ratos pienso que se han quedado en la tarde del 18 de julio, que están en el

pesar con caña. Ojalá los tiempos y los hombres —sobre todo los hombres— hayan cambiado tanto, que estos sistemas sirvan para asegurar la paz y no para aumentar el caos.

¡LA SOLUCIÓN DEFINITIVA!



De venta en los ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

BEBA EL BOTELLIN

PITELLO

DE RIQUISIMO CHAMPANA